GailuRon
JUST LIKE "MOM" USED TO MAKE
Naturally it's good
IT'S
Larochelle Frères
LTD.
1520 King West — 569-5917 SHERBROOKE

WEEKEND EDITION
Nov. 28-
THE SHERBROOKE RECORD
ESTABLISHED 1897
SHERBROOKE, FRIDAY, NOVEMBER 28, 1969
10 CENTS

COMP
MISS. M.J. DAIGNEAULT,
368 SOUTH 5TH. AVE.
SHERBROOKE, QUE.

W. H. ADAM LTEE LTD
RENT A WATER HEATER 3.57 per 569. month 9744

Eastern Townships — Clear with a few cloudy periods. Winds light becoming southwest 15. High and low for Sherbrooke 20 and 40.

Raynald Frechette is a newcomer to politics compared to some of the members of the National Union Party, meeting in Sherbrooke this weekend. But the MNA the respect of the top men in his own party and members of opposition parties as well

Frechette was man-in-middle of Bill 63

BY RICHARD SPALDING

RAYNALD FRECHETTE: CALMLY DEALT WITH LEVESQUE'S PROCEDURAL FLAK

Being presiding officer in the Quebec National Assembly during the sizzling debate on Bill 63 was something akin to being referee in a tag-team wrestling match or being dropped into the middle of a tiger cage during a family fight. The idea as Sherbrooke MNA Raynald Frechette quickly discovered--is to keep the combatants apart and try to stay in one piece yourself.

For seven straight days the debate raged--a verbal confrontation that Opposition leader Jean Lesage says was one of the most exhilarating battles in his 25 years in politics.

As deputy speaker, Mr. Frechette was chairman of the committee of the whole for clause-by-clause study of Bill 63. In the chair, he had to deal with constant bursts of procedural flak from Party Quebecois leader Rene Levesque, who pulled every trick he had in his political bag to cripple the proceedings of the Assembly and stop the controversial language bill.

Time and again over the seven days, Mr. Frechette was called upon for fast decisions on a myriad of abstruse procedural manoeuvres by the so-called mini-opposition led by Mr. Levesque.

Mr. Frechette's success in this difficult role won him the respect of members of all parties.

As Deputy Speaker, he couldn't join in the debate, but he has his own opinions about Bill 63.

"I am completely in favor of Bill 63," Mr. Frechette said in an interview last week," and I admire the calmness and restraint of the English-speaking citizens of the Eastern Townships in the face of the demonstrations against the Bill."

The 35-year-old MNA was the target of a Sherbrooke demonstration on the night of Monday, Oct. 27, when several hundred students from local CEGEPs and the University of Sherbrooke gathered in front of his house and demanded to speak to him about Bill 63. He spoke to the crowd three times before it finally dispersed.

'English should protest'

A week later, Mr. Frechette said that English-speaking Quebecers had as much reason to protest against Bill 63 as French-speaking Quebecers, because the Bill required the former to learn French without requiring the latter to learn English.

Speaking of Ligue pour l'Integration Scolaire leader Raymond Lemieux, Mr. Frechette said he and his group were advocating for Quebec exactly the kind of unjust measure that French-speaking Canadians had opposed so strongly in Ontario in 1915 in the case of the infamous Regulation 17 concerning separate schools.

Raynald Frechette has always been interested in political affairs. The oldest of five children, he acquired an early liking for politics by toddling around behind his father to National Union political meetings in his home town of Asbestos in the 1930's and 40's.

This early liking for politics developed while young Raynald was attending the Sherbrooke Seminary after World War II.

The Seminary had a rather unique model parliament, with a special room set aside for its debates. Raynald was once elected Prime Minister--but he soon got his first taste of the fickleness of political success by being thrown back into opposition.

Mr. Frechette's father was a Johns-Manville laborer in Asbestos, and Raynald says he owes his opportunities for an education to the tremendous sacrifices his father made to put him through university. Mr. Frechette senior is now paralyzed from a stroke. His two younger sons are electricians in Asbestos, and his two daughters are nurses.

After obtaining his B.A. from the Sherbrooke Seminary in 1958, Mr. Frechette considered entering the church. Instead, he accepted the advice of a teacher friend, and chose law as his career. In June of 1961, Mr. Frechette walked out of the University of Sherbrooke with a law degree.

Although he seriouslyintendedto stick to the practice of law, as fate would have it Mr. Frechette's first law partner was Maurice Allard, who was then federal member of parliament for Sherbrooke.

When still a student at the Seminary, he participated in the 1957 St. Laurent-Diefenbaker federal election by working for a Progressive-Conservative candidate in his native Richmond-Wolfe constituency. The candidate lost.

The following year, things got better and in that year's federal election, his candidate, Florent Dubois, won under the Progressive Conservative banner.

It wasn't long before he himself was running for the provincial seat in Richmond county. It was 1962, and he lost by some 2,600 votes to Emilien Lafrance, liberal minister of Family and Social Welfare.

In that election, Maurice Allard's new partner was the youngest candidate in the province to run for the Legislative Assembly.

It was quite a campaign, he says, running around to deliver speeches in a Volkswagen.

Not discouraged, political opportunity knocked again in the beginning of 1966, when he was unanimously nominated as a candidate at a National Union convention in Sherbrooke County.

"I hesitated about running against Carrier Fortin, then provincial labor minister in the Lesage government," he says. "The thing was, Mr. Fortin had been one of my law teachers at the University of Sherbrooke."

But when the votes were counted on the night of June 5, 1966, the Lesage government had been defeated by Daniel Johnson and Raynald Frechette had won his first election by defeating Mr. Fortin by 19,915 votes to 17,281.

"I have a lot of respect for Carrier Fortin; he is highly competent, and I am sure he will be an excellent judge," Mr. Frechette said of his former law teacher, who was named to the bench on Nov. 13, 1969.

The young MNA's election in 1966 developed into a close relationship with the prime minister, Daniel Johnson of Bagot County, also a lawyer who had once considered entering the church.

The National Union's trade mark is that it is an independent provincial party, Mr. Frechette says, which partly explains why he joined the party.

He also emphasized that the National Union is not a separatist party, and that two members had resigned from the caucus because of Bill 63.

The National Union party has historic connection with Sherbrooke, the scene of the 1933 convention which elected Maurice Duplessis as the leader of the Quebec Conservative Party out of which the National Union later grew.

Our MNA knew the old warrior in the final part of his life.

"He always dedicated Wednesday to St. Joseph," Mr. Frechette said, the day of all of his important decisions, "and all of his elections were held on Wednesday."

One day the old prime minister was coming out of church where he attended mass daily and encountered a priest friend. Mr. Duplessis asked the priest what the electors were saying about him. Quite stunned, the old priest said that he drank a little too much.

"From that day on Duplessis said goodbye to his bottle of scotch and never drank again," Mr. Frechette said.

"Mr. Johnson had a special gift of seeking out problems with his colleagues," he said, and he was always there to give you a helping hand or to put you back in an optimistic mood."

Mr. Frechette says he was a little apprehensive about the latter's way of doing things, but his conduct as Prime Minister surprised many.

The whole climate of Quebec politics is changing, Mr. Frechette says, and this was evidenced by Premier Johnson's attitude after the 1966 election.

"You see, Premier Johnson, unlike Duplessis, accepted other people's opinions and advice, because no man can run Quebec alone anymore. Premier Bertrand does the same."

Politics is a very hard career, and ruinous to the health, says Mr. Frechette. To make happy and to content certain individuals, an MNA tries his best, and often you end up feeling nothing but frustration.

Patronage disappearing

It used to be that everyone who was looking for a special job would drop in to see his representative in Quebec and demand that he be given a job.

In many cases, explained Mr. Frechette, the MNA would deal alone in this matter and grant favors to party followers.

Unions and the civil service commission have altered the trend and minimum standards have been set to qualify for a given position.

The best any MNA can do now, Mr. Frechette emphasized, is give guidance and offer advice to these people.

What about the future of Sherbrooke's member of the National Assembly?

Raynald Frechette tells it this way: "increasing experience and knowledge of problems should normally increase my political responsibilities."

Anyhow, Mr. Frechette said he cherished no special ambition except maybe to continue serving the people of Sherbrooke county.

Father of three children: Lucie, 9, Patrick, 6, and Jacques, 2, Mr. Frechette is perfectly happy in his second marriage performed earlier this year.

The young MNA's first marriage ended tragically on Dec. 3, 1967, with the death of his wife in an automobile accident.

Although quite puzzled by the entire political process just a few months ago, Mrs. Frechette has demonstrated an uncommon eagerness to find out all about her husband's preoccupations and has candid interest in the subject of politics, her husband said.

It's difficult and somewhat painful for a father to be away from his family so many times during the year, he says, but it's all part of the game.

On the future of the National Union government Mr. Frechette ventured that much would depend on the result of the Liberal convention next January.

He feels that Pierre Laporte would be the best qualified candidate to lead the Liberal party

But, added Mr. Frechette, Premier Bertrand's self-control during the recent debate over Bill 63 confirms my conviction that he is capable of assuming the burden of prime minister with success for many years to come.

As lawyer, he once defended man who stole his snowmobile

"As a lawyer, I have the feeling I am being useful to people," says Raynald Frechette, and agrees that some attorneys often end up working for nothing.

In a way, the feeling of usefulness is translated by his interest in politics, which he admits, satisfies the need to help other people.

The successful businessman and company executive is not often the one who needs the law most.

Mr. Frechette's clientele includes the needy most often; the little man who is in trouble, either with the law or with someone else.

One not-too-typical case is the man who stole Mr. Frechette's snowmobile, then two days later, called to ask Mr. Frechette to defend him.

"Well, I defended the guy in court for stealing my snowmobile and obtained a suspended sentence for him."

"To be a lawyer, you have to be patient, and I believe I am patient."

The law firm of Frechette and Dube is going well enough, with an office in Coaticook and a third attorney joining his Sherbrooke office next spring.

But politics can spoil a law firm when the attorney is away.

Second-in-command, Laurent Dube, takes care of things while the MNA is away in Quebec City.

Mr. Frechette says he planned ahead when he was first elected and formed a partnership with Laurent Dube in 1966.

Prior to that, attorney Dube was practising law in Coaticook.

Reminiscing about his beginnings in the legal profession, Mr. Frechette noted that you couldn't turn down customers, who in most cases, were destitute.

Today, because of an increasingly busy schedule in the political circle, many interesting cases have to be referred to other lawyers.

Mr. Frechette takes a particular liking to criminal cases, where he has acted as defence counsel in many successful trials.

"If I were defeated at the next election, I would go back to my law practice," he says.

Raynald Frechette at home with his wife and children (left to right) Lucie, 9, Jacques, 2, and Patrick, 6.

Your Horoscope

JEANE DIXON

FOR SATURDAY, NOV. 29, 1969

Your birthday today: This will be an important year of increasing self-assurance and success. Expansive personal magnetism develops to the extent your health and emotional dedication will sustain. Public appeal and image factors come in strongest. Friendships, romance spring up in all directions.

ARIES (March 21-April 19): This morning brings better information and the opportunity to acquire more working tools. After weekend chores are settled, relax the rest of the day.

TAURUS (April 20-May 20): Round up the family, agree on what is to be done and who is going to do it. Then scatter, each to his own mission.

GEMINI (May 21-June 20): Get important items over with, then take correspondence to quieter spots if it's the only convenient way. The later hours drift into moody loafing. Avoid squabbles.

CANCER (June 21-July 22): Investigation is favored for the early hours; focus on material concerns. Come to terms on what your schedule is.

LEO (July 23-Aug. 22): Personal projects keep you busy. Relax early to get extra rest and store energy for tomorrow. Make time for meditation somewhere in your day.

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Obscure facts, old records, mislaid items come to light. Try to side-step emotional stresses. Explanations are confusing and serve no particular point.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Make the rounds, catch up on the latest news in your community, have fun generally. Then settle down for quiet, idle lounging.

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Your self-discipline is tested as some provocation touches your pride. Restrain your annoyance; give thought to your delayed reaction-answer.

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Searches, short trips produce very good results early in the day, then suspend action. In the evening ponder over the results and sketch out future plans.

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): If you steer clear of speculation, the early hours give you a chance profit. Later everybody wants to know about his share of money matters. Candid answers are the indispensable, minimum response but will not satisfy the questions.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): People have a low tolerance level today, so don't schedule any lengthy programs. Make it a short day. Meditate if you can't relax readily.

PISCES (Feb. 19-March 20): Animated and interesting conversation flows in this fairly normal day. Don't be surprised to find a few people listening to your viewpoints.

© 1969 Hawoker, Inc.

* * *

FOR SUNDAY, NOV. 30, 1969

Your birthday today: The year ahead is one of learning to use unusual methods to extend both social and business activity. People are inclined to like your beliefs and proposals as your decisions and terms become crisp, clear cut. Partners are fairly easy to find and deal with. Romance is within reach if you have the time to devote to it.

ARIES (March 21-April 19): Odd experiences are commonplace today, and coincidence features a rather improbable or fascinating situation. New contacts are promising.

TAURUS (April 20-May 20): Family activities keep you occupied. Be sure, however, to do your duty to your community and to allow for some privacy.

GEMINI (May 21-June 20): Everything is at the tip of your fingers and so easy to rush through that you may overdo. Someone in your social circle has a helpful idea.

CANCER (June 21-July 22): Property holds your attention strongly; changes and repairs are needed. Creature comforts seem overattractive. Stick with your diet and thus enjoy the day and evening more fully.

LEO (July 23-Aug. 22): Everybody is acutely sensitive to disclosure of events of the last few days. Leave off the inquiry and you will eventually get a straighter story. Coincidence brings about a most extraordinary incident.

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): New people may become very important in your thinking. Your financial outlook improves abruptly, then settles to normal.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): More facts come to light from travel undertaken for other reasons. Use notebooks or other ways of refreshing your memory. Nobody is very happy with your independent ideas, but much is at stake in looking after your own interests.

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): This Sunday it is important that you extend yourself and your resources to help keep the peace and to protect your community from dissension. Gladly make the effort.

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Secret activities blunder into unexpected visibility this Sunday when you meet head on with somebody from your own bailiwick. It's better to stay home and concentrate on improving your mind or state of health.

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Be ready to discuss your specialty with a visiting stranger—it just may happen that someone of competence and charm arrives. Otherwise, solitary diversions are preferable.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Original projects thrive until you expect everybody to give up his own doings and join in yours. Then all balk. Lessen your demands on others.

PISCES (Feb. 19-March 20): People are seeking you for a wide variety of reasons. Be ready to readjust according to whom the inquirers are. Keep your main discourse to social trivia. Direct questions will then indicate the interests of the strangers.

© 1969 Hawoker, Inc.

* * *

FOR MONDAY, DEC. 1, 1969

Your birthday today: Present conditions improve steadily in the year ahead as you achieve minor adjustments. Rough edges smooth as your skills sharpen. You must control your moods, yet find room to express yourself. Today's natives are headstrong, fatalistic, apt to plunge into ventures prematurely.

ARIES (March 21-April 19): Get out bright and early, be conversant with the day's situation. Do not reply to provocative strangers. New starts are not favored this week.

TAURUS (April 20-May 20): Give other people extra space and time to work out details. Do your share with minimum comment. Routines, old matters can be cleared away now.

GEMINI (May 21-June 20): Effort on necessary matters works out better than involving extra people. Tonight make use of the crosscurrents to hold a simple gathering of friends with differing viewpoints.

CANCER (June 21-July 22): The less you expect from relatives, the happier your day turns out to be. Job applications and fresh beginnings are not favored at this time except as temporary expedients to fill gaps. Avoid unnecessary promises and travels.

LEO (July 23-Aug. 22): The temptation is to begin the week with overoptimistic activity, with everybody you care about going along. Detailed preparations for later activities are strongly advised.

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): You are close to your best today in material affairs if you will listen to the urging of your intuitive powers. Family members, friends, neighbors pose some distraction. Patience will be well rewarded.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Matters that already have been started go well. Relatives are quite sensitive. You are tactful enough in crucial situations; now you are tested in moments of drift and unpreparedness.

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Stand on your own feet and do what you find is well within your reach. Prepare in advance for future activities. Social spending easily gets out of hand.

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Close associates are firmly with you today, according to how well you have dealt with them. Outside factors arouse impatience, perhaps hasty initiative.

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Your natural tendency to plan ahead in detail requires verification of your information.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Your judgment is sharper and more to the point than your friends' ideas. Do not expect favors or preference in the management of anything that is not entirely your own personal property.

PISCES (Feb. 19-March 20): What you do today benefits your partner or relatives more than it helps you. Expend as much energy as conditions permit; get a good start on the new week.

© 1969, Newsday, Inc.

* * *

Mick Jagger In Scoring Orchestra

Hollywood—Mick Jagger, member of London's popular Rolling Stones group, who stars in and wrote the score for Warner Bros.' "Performance," also played a guitar in the orchestra which scored his music. The picture, although filmed in London, was scored in Hollywood. Jack Nitzsche conducted the orchestra.

Shelley Winters Cast

Hollywood—Shelley Winters has been cast romantically with Anthony Quinn in "Nobody Loves Flapping Eagle" at Warner Bros. Miss Winters will portray a play-for-pay girl.

Robert Mitchum's Son

Hollywood — Robert Mitchum's son Chris has been given a role in John Wayne's "Chisum," Warner Bros. release filming in Durango, Mexico. Young Mitchum has been working in movies as a production aide.

TAILOR
For ladies and gentlemen
General Repairs
F. COLLETTE
84 King St. West,
(in basement)
Tel. 562-4334
SHERBROOKE

TOPLESS
GO-GO
and
STRIP TEASE
DAILY
2 shows each afternoon
3 shows every night
JOIN IN THE FUN
Sunday Afternoon
$100. in Prizes
Dancing with orchestra
Thursday - Sunday Nights
Manoir Orford
Orford Lake - Route 1

At the Moulin

Suburban Underground

SHERBROOKE — A group of Montreal's top musicians, who call themselves Theodore's Smokeshop, opened last night to a full house at the Moulin Rouge.

The six member group is one of the few on the Montreal music scene that displays such instrumental versatility in their playing.

Combining organ and vibes with clarinet, saxophone and a two-piece horn section, Theodore's Smokeshop performs a great variety of material with a professional touch.

They describe their music as "suburban underground" with good listening and dancing qualities.

Covering a wide scope of the general music scene, the group performs a selection of popular songs, including Blood, Sweat and Tears, Chicago Transit, and Paul Butterfield material. In addition, they play a number of their own original compositions, two of which may soon be released on a single.

Accomplished musicians in their own right, the six members of Theodore's Smokeshop come to Sherbrooke from Pointe Claire, where they began their careers in music.

Lead guitarist and saxophone player is Bruce Burrow, with Bill Bryons on drums.

On guitar, flute and clarinet is Gary Hynes with Tim Moxam providing the background beat on bass.

Les Clackette is the group's lead singer and Leon De Launey, on organ and vibes, completes the list.

The group has entertained at Montreal's Laugh-In and assorted High Schools in the area.

They have played extensively in Ontario as well, and have recently gained increased popularity in both provinces.

At the time of writing, Theodore's Smokeshop had been engaged to play the Moulin Rouge until Sunday, but don't be surprised if they stay for another week or even longer.

Books in review

ONE CHURCH, TWO NATIONS? Edited by Philip LeBlanc, O.P. and Arnold Edinborough, Longmans Canada Limited, Price $6.50, 190 pages.

Fifteen distinguished Canadians discuss the ecumenical movement in Canada, each from the highly individual standpoint of his own particular field.

The background, present influence, and possible future of religious forces in Canada are considered by four historians, three sociologists, one Jewish and two Christian theologians, an ecumenist, a political scientist, a legal authority and Member of Parliament, a newspaper editor and a literary critic.

Religious unity and political disunity are the concerns of the contributors. Claude Ryan points out in his article on Religion versus Nationalism that the ecumenical movement is rapidly drawing the Christian Churches together while "the paradox is that Canadians are apparently remaining as far apart as they ever have been."

The writers make some sharp and critical observations of the ecumenical movement, as it is discussed against the background of the political arena. There are diametrically opposing views in their interpretation of the role of the church in political activity.

Here is a sampling of their opinions:

Ramsey Cook, Professor of History, University of Toronto states that the ecumenical movement will doubtless have some political implications in a country of religious and national divisions like Canada. But it would be a great mistake to expect that its effect on Canadian unity will be major. On the other hand George Johnston, of the Divinity Faculty, McGill University affirms that the reunion programs of the church, if they are to be faithful, must inevitably drive men on to the creation of one world and the reality of one brotherhood of mankind.

Paul W. Fox, Professor of Political Science, University of Toronto, asks the question, Does religious unity in Canada today lead to a new degree of political unity? He answers his question by saying he doubts if the religious unity in Canada today will have much direct effect in altering institutions so that they reflect a higher degree of political unity.

John Gwynne-Timothy, Professor of History, University of Western Ontario, a member of the General Commission of Church Union describes The Evolution of Protestant Nationalism but unlike Fox he concludes that the ecclesiastical union will strengthen the political bias of the churches to national unity.

Charles A. Tipp, Professor Church History, Central Baptist Seminary, a professed Evangelical lists many objections to unity. He concludes that the Evangelicals are concerned for the purity of the Church more than unity; for the truth or doctrine of the Church more than form and structure; and for liberty more than conformity for every individual.

An important theme throughout the book is the French-English question in Quebec.

ONE CHURCH, TWO NATIONS? presents a factual study of church union in Canada. Study groups would find it very helpful in stimulating discussion on the ecumenical movement in Canada.

Rev. A. B. Lovelace,
Lennoxville.

Music on Records

By Elisabeth Gustafson

BARTOK: Sonata for two pianos and percussion; POULENC: Sonata for two pianos. Bracha Eden and Alexander Tamir, pianists; with Tristan Fry and James Holland. London CS—6583.

Bartok's Sonata of 1937 is written for two pianos and a battery of percussion instruments. This is the way percussion should sound and be used. Instead of the usual improvised mess of emphatic noises, we get the utmost cool (to use the current term). In Bartok's hands, percussion becomes the most delicate, intricate, tasteful comment on all that is going on around it. What is going on around it, is the melodic and rhythmic statement of two pianos.

The piano in itself is, of course, a percussive instrument. But contrary to current notions, it is not only that; it is also the most lyrically singing of instruments. Thus we have, in this Bartok Sonata, a dovetailing, as it were, of tympani and piano strings; a melting of xylophone with legato singing; a fusion of cymbal and pedal. In other words, Bartok knows how to write; how to take diverse instruments and thoughts and fuse them into an artistic whole!

The piece is full of the most exciting wit and rhythm, as in all his music. Bartok makes use of folk material, gypsy tunes and movements. The whole of indigenous Hungary is in this Sonata — but with that artistic transmutation that takes the soppy tune and turns it into the purest of lines; that takes the coarse, available rhythm and turns it into the most intricate propulsion or wit. Listen to the deliberate perfection of the first movement for proof; or the sheer rhythmic versatility of the finale — that at the end runs out of steam and ends up in a drum exhausted of any wit but its own demise! Here is exciting fun!

On the other side of this record, the two percussionists quietly steal away and leave Eden and Tamir with their two grand pianos. What these two excellent artists are up to is hardly worth their talents. Poulenc's Sonata of 1952 sounds like a job of work, pleasant and charming as it is; and, truth to tell, the work was commissioned. The four movements succeed one another in easy fashion and with Gallic charm, urbane and witty, sadly sentimental and tear-drippy. What they add up to is a sort of reminiscent pastiche. The work at every corner reminds us of something else Poulenc wrote, particularly his Concerto for two pianos. But then, who has a better right to make music out of Poulenc than Poulenc?

NOW APPEARING

theodore's smokeshop
at the
MOULIN ROUGE
Corner of King & Wellington — Sherbrooke

HAVE YOU HEARD THE
AMAZING FACTS?
Listen to CKTS every
SUNDAY 12:15 p.m.
MONDAY 7:30 p.m.

1er DISCOTHEQUE IN SHERBROOKE
disqu'au bar !
Chez Freud
a trip to the heart of sound and sight

DANCE
HATLEY TOWN HALL
Saturday, Nov. 29th
Proceeds to Hatley Athletic Club
Music by
Albert Nutbrown and his Western Swingers
Door prizes — Everyone welcome !

OPENING DANCE
LENNOXVILLE RIFLE CLUB
NOVEMBER 29th — 1969
SAM HOPPER'S Orchestra
Everybody Welcome!
Next Dance New Year's Eve.

Enjoy an Evening Out
DANCING with ORCHESTRA
Wednesday to Sunday Night
New Orchestra—Under New Management
MARINA LOUNGE
187a Merry St. South — Magog
Lounge available for weddings, showers, banquets

COUNTRY PICKERS' PICK LINE... 5:00 PM to 7:15 PM

BOB BELL ON COUNTRY MUSIC

HI AGAIN . . . It's another week, and we've had some tremendous new records come in. The late Jim Reeve's offering is my favorite. . . It's called "Nobody's Fool." David Houston has a real dandy too . . . "Baby Baby, I Know You're A Lady." Listen for them both, you'll probably agree that they're tops.

A reminder to everyone that the Country Hit Line will be on again Saturday night from 5 to 7:15 p.m. and look just a minute here now you older folks . . . this program is supposed to be for you, so how's about you telling the kids to stay off the phone this week, and give us a call huh? And make your call between 9:30 and eleven a.m., not during the program.

We're off to Nashville in three weeks for ten days of knocking on record company doors, and booking agencies and the like. I'm hoping to be able to take along a tape recorder, and chat with a few of the stars too, so stay tuned.

Gotta run . . . the editor says I'm taking up too much space here . . . keep smilin' and keep it country!!!

BOB BELL

Bob does the Farm Line every Tuesday from 6:35 to 7:00 A.M.

1	OKIE FROM MUSCOGEE	Merle Haggard	Capitol
2	SHE EVEN WOKE ME UP	Jerry Lee Lewis	Smash
3	TRY A LITTLE KINDNESS	Glenn Campbell	Capitol
4	BACK IN THE ARMS OF LOVE	Jack Greene	Decca
5	TO SEE MY ANGEL CRY	Conway Twitty	Decca
6	I'M SO AFRAID	Country Charlie Pride	RCA
7	SINCE I MET YOU BABY	Sonny James	Capitol
8	THE WAYS TO LOVE A MAN	Tammy Wynette	Epic
9	I'D STILL BE MISSING YOU	Warner Mack	Decca
10	JUST SOMEONE I USED TO KNOW	Porter Wagoner Dolly Parton	RCA
11	THERE WOULDN'T BE A LONELY	Del Reeves	UA
12	THE AVERAGE PEOPLE	Roger Miller	Smash
13	HAUNTED HOUSE	Compton Brothers	Dot
14	SWEET THANG & CISCO	Nat Stuckey	RCA
15	HONEY I'M HOME	Stan Hitchcock	Epic
16	MY BIG IRON SKILLET	Wanda Jackson	Capitol
17	YOUR TIME'S COMING	Faron Young	Mercury
18	BIG IN VEGAS	Buck Owens	Capitol
19	GET RHYTHM	Johnny Cash	Sun
20	YOU AND YOUR SWEET LOVE	Connie Smith	RCA
21	SHIP IN THE BOTTLE	Stonewall Jackson	Columbia
22	LODI	Buddy Allan	Capitol
23	NEW ORLEANS	Anthony Armstrong Jones	Chart
24	I'LL NEVER BE FREE	Johnny & Janie	Capitol
25	DON'T IT MAKE YOU WANT TO	Joe South	Capitol
26	KISSED BY THE RAIN	Glenn Barber	Hickory
27	IF IT'S ALL THE SAME TO YOU	Bill Anderson Jan Howard	Decca
28	TAKE A LITTLE GOODWILL HOME	Del Reeves Bob Goldsboro	UA
29	TAKE OFF TIME	Claude Gray	Decca
30	GEORGE	Dave Dudley	Mercury
31	THINGS GO BETTER	Jeannie C. Riley	Plantation
32	THESE LONELY HANDS OF MINE	Mel Tillis	Kapp
33	WISH I DIDN'T HAVE TO MISS YOU	Jack Greene Jeannie Seeley	Decca
34	GROOVY GRUBWORM	Harlow Wilcox	Plantation
35	NOBODY BUT YOU	Don Rich	Capitol
36	LITTLE REASONS	Charlie Louvin	Capitol
37	RUBEN JAMES	Kenny Rogers	Reprise
38	CAROLINA ON MY MIND	George Hamilton IV	RCA
39	FRIEND LOVER WOMAN WIFE	Claude King	Columbia
40	WHEN YOU'RE HOT YOU'RE HOT	Porter Wagoner	RCA
41	YOURS FOREVER	Wynn Stewart	Capitol
42	DON'T MAKE LOVE	Mac Curtis	Epic
43	GOTTA GET TO OKLAHOMA	The Hagers	Capitol
44	GOD BLESS AMERICA AGAIN	Bobby Bare	RCA
45	BY BABY	Dave Peel	Chart
46	BLISTERED	Johnny Cash	Columbia
47	HE'D STILL LOVE ME	Lynn Anderson	Chart
48	RAINBOW GIRL	Bobby Lord	Decca
49	ARE YOU TEASIN' ME	Thompson/Acuff	Hickory
50	LONELYVILLE	Clinton Ford	Pye

CKTS

10,000 Watts
The English Voice of the South Shore

This year plan a winter vacation for only $69.95

Now is the time of year to start thinking about a great 6 month winter vacation from desert dry, irritating air that makes you jump from static shock when you touch a doorknob. Now exclusively for BP Fuel Oil customers . . . a Power Humidifier at a no-fooling price of $69.95, completely installed. There is one-model, one-price to fit all homes —no additional costs.

Automatic, factory guaranteed, humidistat-controlled, this unit sells for $100.00 regularly, but will be installed onto the air duct of your furnace for only $69.95—a $30.00 saving.

BP, one of the world's largest oil companies, also offers a console humidifier for home owners with hot water heating, at the same low price.

Either model gives you round-the-clock protection against the Dry-Air-Demons . . . static shocks, dehydration and stuffiness.

You also get the full backing of BP workmanship, know-how and years of experience in home heating comfort.

And remember—to take advantage of the $69.95 Humidifier offer, you must be a BP Home Comfort customer.

But that's easy, just call:

567-5201
(in Sherbrooke)

BP HOME COMFORT WITH CONFIDENCE
BP MARKETING CANADA LIMITED
455 KING STREET WEST, SHERBROOKE, QUEBEC

3

Aquitted of murder - claims homosexual attack

BY BERNARD ST. LAURENT

SHERBROOKE — (BSL) — Andre Chouinard, 18, of Lac Megantic, was acquitted of a charge of unpremeditated murder yesterday after he testified at his trial that he had hit Emile Fecteau with a rock only after the latter had made violent homosexual advances toward him.

Fecteau, 48, of St. Ludger, died on the night of June 14 from a blow to his temple.

Chouinard, who took the stand to testify on his own behalf, said Fecteau tried to attack him after they drove together all night in Fecteau's car while drinking beer.

"He grabbed my neck," Chouinard recalled, "and pulled his zipper down."

The prosecution, led by Stanley Steinman, based its case on testimony by several witnesses that Chouinard was with the deceased for most of the evening of June 14.

The pair were seen travelling on small country roads during part of the evening, and at 6 a.m., they visited the Lavoie family in Lac Megantic for two and a half hours.

In his testimony, which lasted nearly all day, Chouinard told the court that his mother had taken in a lover and forced him to move out.

After three days in the woods, Chouinard said he decided to look for a job in Thetford Mines.

He had been on the highway only 15 minutes when Fecteau came along and offered him a ride, Chouinard testified. On what was apparently the road to Thetford Mines, both men consumed "a considerable amount of beer."

They left at approximately 8:30 a.m. and a few miles past Lapierre on the St-Robert road he said Fecteau made a pass at him.

"I got out of the car after I made him let go of me and started to run. Just as I was getting near the trunk he grabbed me again and started belting me in the stomach."

"I hit him once in the nose and he fell to the ground on his back."

"He was unconscious and bleeding badly. I stopped the first car to come along and asked the driver to call an ambulance for him."

"But then I figured that we should solve the matter ourselves. We had always got along and it was the first time that he pulled something like that. When he regained consciousness I put him in the car on the back seat. A few miles further on the route 24, he started getting the same ideas again."

"He got really mad and threatened to kill me with a gun that he had in the trunk. I was driving the car. So I stopped the car and went to the trunk to get the gun."

"I thought that he would listen to me if he were at gun point. I opened the trunk and saw that there was no gun. He had gotten out of the car in the meantime and grabbed me again. This time I started hitting him with my fists and feet."

"I remember hitting him once in the throat with my foot but that's all."

"He pushed me on the ground and I picked up a rock and heaved it at him. It got him on the side of the face and he fell to the ground. I got up and saw that he wasn't moving."

"I saw that he was dead and I got scared. I didn't know what to do so I dragged him into the woods not too far from the place he died."

"I wouldn't have done it if I thought that there was no gun in the trunk. I didn't mean to kill him but he attacked me."

Testimony by the only other defense witness, Jean Lin-Teau of St-Ludger, revealed that the deceased had tried to attack the witness about a week before the murder of Fecteau.

Defense attorney Jean Cormier said after the case that it was really Chouinard himself who won the case by his deep sincerity and obvious telling of the truth.

The jury took about 40 minutes to reach a verdict. The trial lasted four days.

The first trial was cancelled and a new one ordered by Judge William Mitchell when one of the jurors left custody while the jurors were attending a movie at the Granada theater Nov. 4.

Chouinard still faces a charge of possessing a firearm.

THE SHERBROOKE RECORD

SHERBROOKE, FRIDAY, NOVEMBER 28, 1969

Papers to Red countries name CYC ' contacts'

OTTAWA (CP) — Papers seized from couriers en route to Cuba or Iron Curtain countries contain names of "well-placed" people in federal Crown corporations, chief city attorney Michel Cote of Montreal said Thursday night.

"They are named as contacts," Mr. Cote said in an interview after touching the subject during a Commons inquiry into the Company of Young Canadians.

"Whether they are would-be contacts or established contacts I do not know."

He told the committee earlier he would not elaborate on this aspect of testimony but hoped a royal commission on subversion would be set up to hear it in secret. Otherwise, national security and that of the persons involved might be imperilled.

"We know that CYC volunteers have sent such messages because we have seized these documents from the couriers," Mr. Cote said. He described the couriers as members of Quebec's Front de Liberation Populaire.

He said volunteers have sent messages to Cuba to Francois Bachand, a former CYC man who skipped bail on a robbery charge.

Mr. Cote told the inquiry he has documents that "tie in other people in Crown corporations" to the courier service.

The volunteer's letter, read by Mr. Cote, gave as his "credentials" a two-year suspended sentence for possession of dynamite, acquittal for conspiracy in the theft of a weapon "responsible for two deaths" and membership in the Popular Liberation Front in Montreal.

"We have other letters addressed to Cuba... found in the hands of a liberation front courier charged with delivering letters to Cuba," Mr. Cote said.

"And what gives you the feeling that people don't respect you anymore?"

A letter seized from the liberation front's political office referred to a CYC volunteer linked with demonstrations and to 10 members of the Front de Liberation Quebecois, a terrorist movement, who were in Cuba.

The same letter said the liberation front in future would advise the Cuban consul on the arrival of any members of the movement in Cuba.

Other correspondence connected with CYC volunteers said demonstrations on Quebec nationalist themes rather than labor were the most successful. It was suggested that emphasis be placed on such themes.

Mr. Cote said that shortly after, children throughout the province were parading against a draft bill in the Quebec legislature.

He did not name the bill or give the date of the demonstration.

Children joined a mass demonstration this fall against a new official languages bill passed by the provincial government.

Lucien Saulnier, Montreal executive committee chairman who spurred the inquiry with charges of subversion against the CYC, said it is only an element in a well-knit revolutionary movement that threatens not only Montreal but all Canada.

Mr. Saulnier said he advised Prime Minister Trudeau 11 or 12 months ago of suspicions about the CYC. He asked why the RCMP, which he said has the same information as do Montreal police, has not acted.

Mr. Saulnier said it is absurd that "the government responsible for the defence of the country should be using funds that serve to destroy our country."

Riot police called back

MONTREAL (CP) — About 50 riot-equipped Montreal police briefly patrolled the city's downtown area Thursday but were quickly withdrawn in the face of adverse public reaction.

Police reacted in the face of complaints from Montrealers and tourists who saw the officers wearing helmets with face shields and carrying three-foot riot batons.

A police spokesman said later: "It had been felt it was a good idea for people to get accustomed to seeing the men in crowd-control uniform which may be necessary during the weekend."

Police Director Jean-Paul Gilbert has promised visitors a peaceful Grey Cup weekend, and officials seem determined to maintain order, even at pre-game rallies such as one held in Place Bonaventure Thursday.

But out-of-towners may still get to see a couple of Quebec-style demonstrations. McGill University students have planned a peaceful protest and parade for 1 p.m. today in opposition to a recently-passed bylaw prohibiting demonstrations.

A number of women's organizations, led by Simone Chartrand, the wife of labor leader Michel Chartrand, say they will march on city hall at 8 p.m. tonight. According to their posters, they are demanding they be granted "fundamental liberties."

CONTRAST EVIDENT

But at the noon-hour gathering Thursday, there was a curious discrepancy between hundreds of businessmen, laughing and talking in small clusters, and the police, clutching clubs and plastic-visored helmets, who lurked behind pillars and doors.

After a musical interlude by a youthful drum and bugle band, which has played It's Just One of Those Songs That You Hear Now and Then at every rally this week, past and present football heroes were introduced.

Cigar-puffing Sam Etcheverry was given a rousing cheer, which rose to fever pitch when the master of ceremonies commented, "It's too bad they don't make them like that any more."

In another part of the city, nine Miss Grey Cup contestants who have been seen but not heard in various areas of Quebec since Monday, were finally given the opportunity to talk.

But not before reporters were warned not to ask the girls about politics, national unity or sex. The latter ban stems from last year, when one was asked whether she used birth-control pills.

Without exception, the girls professed to love Montreal.

UN caucus here tomorrow

SHERBROOKE — A caucus of Union Nationale members and delegates will be held here tomorrow at the CEGEP on Terrill St.

Tomorrow's meeting, the second of its kind in less than a year, has been called to decide on amendments to the party's constitution and to elect members to the central council.

Other purposes of the caucus were not revealed, but it is believed that nine advisors will be elected to the council from 10 regions.

Also scheduled are discussions on plans and programs for the next general election.

Delegates from 108 counties will cast a total of 324 votes on various subjects during the meeting.

Following the caucus, a news conference will be held in the CEGEP's hall number nine, at 5 p.m.

QUEBEC IN FOCUS

Re-evaluate BAEQ program

QUEBEC — (CP) — A top-level meeting of federal and Quebec officials may be held in 1970 to reappraise the program for the development of eastern Quebec, provincial cabinet minister Marcel Masse said today.

Mr. Masse, minister responsible for the Office for Eastern Quebec Development, said Jean Marchand, federal minister for regional economic expansion, and MPs from the area will be invited to sit down with their provincial colleagues and try to figure out what is wrong with the program.

The area in question covers the lower St. Lawrence valley northeast of Quebec City, the Gaspe peninsula and the St. Lawrence gulf region.

Mr. Masse told reporters there are "gaps" in the existing federal-provincial agreement on the regional development program, affecting the co-ordination of effort, the fixing of priorities, and the carrying out of plans once they are settled. Nothing had yet been achieved in a practical sense and the economic situation in the Gaspe peninsula was getting worse instead of better.

May enter Liberal race

QUEBEC — (CP) — Gerard D. Levesque, industry minister in the former Liberal government of Quebec, is thinking of entering the race for the provincial party leadership.

He told reporters Wednesday he will announce his decision early in December.

A Liberal leadership convention to choose a successor to Jean Lesage is to be held here Jan. 16-17. The three declared candidates, who have been campaigning for several weeks, are: Pierre Laporte, former minister of municipal and cultural affairs; economist Robert Bourassa, the party's financial critic; and Claude Wagner, former justice minister.

30 bills to tackle

QUEBEC (CP) — Premier Jean-Jacques Bertrand announced Thursday that at least 30 bills will have to be adopted before the fourth session of Quebec's national assembly ends about Dec.18 or 19.

And the import of some of the bills immediately sparked questions of a Quebec general election.

Mr. Bertrand, replying to a Liberal back-bencher, reiterated:

"I can say ... that there will be an election in 1970."

Mr. Bertrand had said legislation to be presented would touch on lotteries and would set up a ministry of communications.

The bill on lotteries could conceivably be the start of a provincial lottery to compete with Montreal's, which began in May, 1968.

Quebec's justice department has described Montreal's as illegal and it now is before the Supreme Court of Canada.

The ministry of communications is expected to be a cornerstone of a satellite program between Quebec and France.

Accept North America

MONTREAL (CP) — The challenge facing Quebec is to accept and succeed in the North American way of doing things, Jean-Louis Gagnon, co-chairman of the federal royal commission on bilingualism and biculturalism, said Thursday.

The Quebec that went its own way in isolation and indifference to the rest of the continent is gone forever, Mr. Gagnon said in a service club speech.

"We have to accept America. We could not stay outside America." This meant developing an education system that would prepare people for life in an industrial society.

PM says Biafra asked too much

OTTAWA (CP) — Prime Minister Trudeau said Thurday Biafra asked Canada, during negotiations for daylight relief flights to the breakway Nigerian province for a political commitment that no country could give and remain impartial in the civil war issues.

This was the reason, he told the Commons during a day-long debate on aid in the civil war, the government is insisting on supporting International Red Cross daylight relief flights—if they can be arranged. The Red Cross has not flown relief to Nigeria or Biafra since June.

Mr. Trudeau spoke after Andrew Brewin (NDP—Toronto Greenwood) called for federal government financial assistance for Joint Church Aid and Canairelief in their work of sending food and other relief supplies into Biafra at night.

He said he could not give details of the diplomatic negotiations Canada conducted in trying to get agreement on daylight flights. But he added:

"Canada was asked for an assurance of a political character and of a nature so extreme that no government could accede to it and still make any claim to non-intervention and non-support of the political aims of one side or the other.

The Biafran request convinced him that Biafra's leaders were seeking political advantage.

Will 'yank the rug'

Bourassa promises to demolish Parti

POINTE-AU-PIC, Que. (CP) — Robert Bourassa, a candidate for the leadership of the Quebec Liberal party, Thursday promised to "yank the rug out from under Rene Levesque," leader of the separatist Parti Quebecois.

"I promise you that if I am elected leader I will make it my business to demolish the Parti Quebecois," he told delegates to the Liberal leadership convention to be held Jan. 16 to 17 in Quebec City.

The Liberal financial critic said that "logic and reason" must be used to solve Quebec's problems of social and industrial development.

"With a powerful team in Ottawa and a new, dynamic, modern-day oriented government in Quebec, I am certain that we can make federalism work.

"And, it is through this approach that I promise to yank the rug out from under Rene Levesque," the 36-year-old leadership hopeful said.

Mr. Bourassa, who represents the Montreal working-class constituency of Mercier in the National Assembly, is battling former Quebec Justice Minister Claude Wagner and Opposition House Leader Pierre Laporte for the top Liberal job left vacant by the resignation of Jean Lesage.

Quebec, Mr. Bourassa said, now has its back to the wall.

"The Union Nationale government seems fascinated with the politics of inertia which result in paralysis of the administrative apparatus. And the separatists, while calling for change and development, want to achieve this by tearing down the present structures."

"It is my belief, however, that what we have to change is not the structures, but the people. Problems today are infinitely too complex for the simplistic solutions offered by some politicians."

Massacre uproar continues

A worldwide uproar over the alleged American massacre of innocent civilians at My Lai, South Vietnam, continued unabated Thursday while the South Vietnamese government announced it would set up a committee to investigate the grisly affair.

Newspapers across Europe denounced the possible slaughter of at least 109 South Vietnamese men, women and children by United States troops at My Lai on March 16, 1968. The Communist world registered its protests.

Senator Tran Van Don, chairman of the South Vietnamese Senate's defence committee and Senator But Van Giai, chairman of the interior committee, at an urgent meeting Thursday, appointed a joint delegation to visit the village Monday.

Earlier this week, the lower house of the South Vietnamese National Assembly established a committee to investigate the alleged atrocities.

Meanwhile, a 22-year-old former U.S. soldier was quoted as saying in a newspaper interview in San Francisco Thursday he saw an army captain shoot a child during the incident.

"There was just this little kid there, this little boy, and I looked over and saw Medina shoot him," Richard Pendleton, a former private, was quoted in the San Francisco Chronicle.

Medina, commander of the company which included a platoon led by Lieut. William L. Calley—the only man charged with premeditated murder in the alleged massacre—has not previously been accused

Wilcat strike idles 1,850 at Thetford

THETFORD MINES —Officials of the Asbestos Corporation will meet tomorrow with union representatives to find a solution to yesterday's wildcat walk-out of about 1,850 workers of the company's top three mines.

A walk-out yesterday morning by workers of the King-Beaver mine here lead to the simultaneous walk-out of workers at the British Canadian mine in Black Lake and of miners at the Normandie mine in Vimy Ridge.

By mid-afternoon, the 1,800 striking workers had paralyzed the entire mining operations of Asbestos Corporation.

Union spokesmen here said yesterday the walk-out was prompted by the company's delay in meeting union demands.

Demands from the No. 4 King-Beaver mine workers resulted in bringing their parking lot closer to the mine.

Miners at the No. 3 King-Beaver mine has asked the company to allow transport buses to cross the gates at the mine and let them off nearer the entrance.

Union spokesmen said the conflict originated from a request from the King-Beaver workers two months ago to provide transport from the main gate to the mine, while the other King-Beaver workers wanted to change the location of the parking lot and reduce the distance they had to walk on wintry days.

Union demands were discussed with company officials in two meetings in both months, "to end up being rejected by the company," union spokesmen said.

In the case of the parking lot, the company had said that it was impossible to change the location of it. Tight finances prevented it.

The company had also ruled that permitting buses to pass the gates was against security regulations.

A brief meeting between both parties resulted in a new meeting for tomorrow afternoon.

Canada wants better postal deal with U.S.

OTTAWA (CP) — Canada intends to press hard for an improved postal agreement with the United States when the present reciprocal free delivery pact comes up for review next spring, the post office department budget director said Thursday.

Ronald Gunn made the comment in reply to a question from Barry Mather (NDP—Surrey) at the Commons miscellaneous estimates committee.

Noting the volume of U.S. mail carried by the Canadian postal service far exceeds the level of Canadian mail carried by the U.S. service, Mr. Mather asked how this imbalance can be justified.

Maltais deprived of seat

BAIE COMEAU, Que. — (CP) — Election of Pierre Maltais L.—Saguenay in the 1966 Quebec general election was declared null and void in a judgment rendered by the provincial court Thursday.

Three judges said they found Mr. Maltais had violated the electoral law during the campaign leading to the June 5, 1966, election.

Mr. Maltais, who won the seat with a plurality of 1,232 votes over Union Nationale candidate J. Ernest Bruvere, has 30 days in which to lodge an appeal.

In Quebec City, Gerard Lebel, speaker of the Quebec national assembly, said he will take no action until he knows whether Mr. Maltais plans to appeal the court's decision.

Two Union Nationale organizers petitioned the court to invalidate Mr. Maltais' election, alleging that he had made promises to various persons in violation of the electoral law.

Judges Richard Allevn, Georges E. Blanchard and Jean-Marie Houle ruled that the allegations have been substantiated and said that Mr. Maltais is ineligible and unfit to hold his seat.

PROMISED BEER LICENCES

Mr. Maltais was accused of promising to obtain licences for the sale of beer, and of promising money and favors in return for votes.

Inside today

Births, deaths	7	Financial	7
Bridge	8	Horoscope	2
Classified	12	Sports	9
Comics	10 - 13	Television	13
Dr's. Mailbag	8	Women	6
Editorials	4		

TODAY'S CHUCKLE — Some wives would be happy if their husbands left, provided they left enough!

THE SHERBROOKE RECORD

The voice of the Eastern Townships

Established February 9 1897, incorporating the Sherbrooke Gazette (est. 1837) and the Sherbrooke Examiner (est. 1879).
Published Monday to Friday by the Eastern Townships Publishing Co. Ltd., at 725 C.P.R. Terrace, Sherbrooke, Quebec.

PETER G. WHITE, President
CONRAD M. BLACK, Chairman and Publisher
F. DAVID RADLER, Secretary-treasurer
LEONARD COATES, Editor

FRIDAY, NOVEMBER 28, 1969

A question of privacy

It has been said that a child's education should begin 20 years before his birth, with the education of his parents.

Well-meaning but misguided parents have created an artificial problem at Alexander Galt Regional High School, and, as usual in these situations, it is their children who are suffering.

A few mothers discovered that communal showers were not only part of the school's facilities, but compulsory, following physical-education activities. Claiming invasion of privacy, health hazards and immorality—just for a start—they aired their objections on open-line programs. Then, demanding either non-compulsory showers or private stalls, a group of seven visited the principal. He simply reaffirmed the administration's position.

Undaunted, the parents are continuing the crusade.

Undoubtedly there are some boys who are reluctant to take communal showers. There are also children who are reluctant to start school or brush their teeth. If the shower issue had been treated in the same light it wouldn't have become one. Gentle persuasion by parents and tactful handling by the administration would certainly have resolved the situation painlessly.

Instead, a practice that is so common elsewhere that it passes unnoticed, has been inflamed and magnified completely out of perspective. Newspaper stories have helped fan the flames.

If the administration were to retreat each time a handful of parents claimed an encroachment of individual rights, total paralysis of authority would result to the detriment of both parents and students. After all, some students have been smoking for some time with their parents permission. Is the no-smoking rule an infringement of freedom of choice?

Identical shower facilities have been in use at the Richmond Regional for over a year without a murmur of dissent. A doctor's certificate will exempt a student from showering if there is a legitimate medical reason.

There are REAL problems to face with today's youth. Alcohol, promiscuity, rebellion against authority, drugs, etc. All the old ones and a few new ones. With a concentration of some 2,700 students at Alexander Galt, these serious concerns must be handled by reflective and informed adults.

And then there is the challenge of education itself. Few of us can discuss modern maths, electronics, computer programing or many other subjects on the curriculum, for that matter. But showers, now there is something you can really sink your teeth into.

Dropping the Lord's name to strengthen an argument can be somewhat ineffective when it is practised by opposing parties. After all, if the Lord had intended us to appear in the nude, we would have been born naked.

Unfortunately, the tempest in a teapot effectively overshadows any discussion of the opportunities previously unavailable to these same students....a complete weather observatory that can predict the weather as inaccurately as any other....a radio station where students can learn to discuss ludicrous and insignificant topics on open-line programs, and offset printing equipment where they can discover how to write a misleading story in their own newspaper.

The agony of our era is the necessity of dealing with problems for which there seems to be no solution. Concentration on the real ones is a full-time job for parents and administrators alike.

In name of democracy

The time seems rapidly approaching when the democracies will have legislated away their freedom. Then, of course, they will not be democracies anymore.

The case of a lonely Scot living in Eastbourne, England, offers an indication of what may be in store for the average man if the present tendency continues.

He was called before the authorities for having committed a heinous crime---inserting an advertisement in his local newspaper asking for a Scottish servant "for Scottish family able to do some plain cooking."

He was warned officially by the local committee appointed by Britain's Race Relations Board that his advertisement was considered "unlawful" by the Board because he was asking for a Scot and, thus, had discriminated against the English, Welsh, Irish, Australians, Indians, Pakistanies and perhaps even against Canadians.

Surely there is nothing more lonelier in England than a Scotsman surrounded by the Sassenach, a tribe not too familiar with "plain" Scottish cooking.

Therefore, that he should want a Scottish servant seems not to be so much a question of discrimination as a very natural desire to feel at home and all that word implies.

We wonder if the British Race Relations Board would have charged discrimination against an Ethiopian gentleman who advertised for an Ethiopian servant, believing that a man from his own country would have a better understanding of his needs.

Unfortunately, this absurdity perpetrated under the name "bill of rights" cannot be laughed off--we have adopted much of the same kind of silliness here in Canada.

MATTER OF FACT — JOSEPH ALSOP

CAMBRIDGE, Mass. — Among the New Left's numerous assaults upon academic freedom at Harvard and MIT, the most successful has been the attempted strangulation of MIT's great Instrumentation Laboratory. The I-Lab, as it is called, single-handedly provides the essential guidance-brains for the moon landings. So this is no trifling success.

Close study on the spot has revealed an even uglier story than was told in earlier reports in this space. But some New Left red herrings about the I-Lab must first be got out of the way. For this purpose, it is best to begin by being personal.

Long before the New Left storm troopers began to shout their slogans, I supported Harvard's decision to refuse all classified contracts, including defense contracts. And I thought MIT was mistaken when it made the contrary decision.

At Harvard long ago I also opposed the establishment of the East Asian Research Center because I considered this a wrong turning for the university to take. Yet Harvard made its decision to establish the center; and this is now germane because of the consequences.

The first consequence of Harvard's decision was to confer certain rights on all those who responded by joining the East Asian Center. As a second consequence, it would now be an outrageous invasion of academic freedom if I launched a campaign for the center's suppression because of its current infestation with junior Maoists.

ATTACK ON ACADEMIC FREEDOM

Here, the I-Lab case is exactly analogous. The MIT decision to accept classified research led on to the even bigger decision to continue the I-Lab after World War II had ended. Because of these decisions, precious rights were conferred on the faculty and staff members who joined the I-Lab. Thus, an attack on those rights is automatically an attack on academic freedom.

But there are other aspects of the I-Lab case as well. In this case, to begin with, MIT incurred heavy obligations to the taxpayers and government of this country. The government, relying upon MIT's above-cited decisions, came to rely entirely on the I-Lab for much research of the most vital national character.

From this, finally, MIT profited very richly. The I-Lab's government contracts have always included "overhead" payments to the university, which are now running at the rate of $11 million per annum. At a guess, these overhead payments are about one-half pure gravy for MIT. And this, of course, was why MIT simply let the I-Lab go on growing--as I believe, unwisely--until the New Left assault began last winter.

Intimidated by the New Left assault, MIT President Howard Johnson promptly organized the star chamber proceeding known as the Pounds Panel to sit in judgment on the I-Lab and on the Lincoln Laboratory as well. How this panel was submissively stacked with New Left representatives by New Left demand is a story that has already been told.

DESIRABLE IF 'OFF CAMPUS'

The line these men took on the Pounds Panel reveals the true New Left approach. It was easy for them to avoid infringement of academic freedom. It was easy to respect the long-established rights of the I-Lab staff members. It was easy--and also desirable--to get defense research "off campus."

All this could have been done by the simple expedient of "divestment." But this meant setting up the I-Lab as an independent research institution, free of MIT control and, not at all incidentally, beyond reach of New Left attack. Hence, divestment was violently opposed.

Continuing MIT control was just as violently insisted upon. MIT was further urged to use this control for immediate "conversion" of the I-Lab to higher, purer forms of socially useful research. Such was the New Left program.

"Conversion," of course, was a mere code word for strangulation. Being exceedingly intelligent men, Prof. Noam Chomsky and his allies on the Pounds Panel were naturally aware that the I-Lab's hundreds of brilliant guidance experts could not conceivably "convert" to expertise in such areas as urban sociology.

Yet they nonetheless demanded instant conversion, at least for that half of the I-Lab staff now engaged upon Defense Department contracts. It was like Harvard passing a rule requiring instant proficiency in classical Chinese, in which case most members of the East Asian Research Center would be out in the cold the next morning.

There are more ways than one, in short, of attacking the job security which is the very heart of academic freedom. And albeit indirectly, the New Left members of the Pounds Panel beyond question attacked their I-Lab colleagues in this heart area of their job security.

So we are back in the old Joe McCarthy-time once again, with a new, equally nasty political twist. But one must admit the New Left's neo-McCarthyites are far more adroit than the late senator, who used a meat-ax instead of a stiletto.

"Must be all those heavy new thoughts for the 70s . . ."

The French press on...

The language bill in retrospect

Montreal La Presse: One month and 16 hours of debate in the national assembly of Quebec; scenes in the street and monster demonstrations; decisions — among a handful of members — with incalculable consequences; a "silent" majority which remained too silent . . . it all ended with a vote of 67 in favor of Bill 63. The opponents numbered five; two abstentions and the absence! from the chamber of 10 government members and 20 Liberals must be noted.

From all evidence, the outcome, even though the law has been passed, remains precarious. The province of Quebec is entering an extremely difficult era. There will be no peace of mind, for there will be groups to re-kindle constantly the flame of dissent, as there will be men in politics firmly decided on stirring up new eddies. Nothing very pleasant awaits us at the outcome of this sinister adventure.

In any case, the hostilities are over and the new law's implications must be translated into reality. It is well-known what its opponents, who used a vocabulary of roughness, think of it. If they did not succeed in achieving a majority to block the bill, it is because their wild arguments were not enough to stir up the legislative mass, which preferred the Bertrand formula, that is, a "loyal try" at Bill 63.

We are in favor of this loyal try. We will have a general election in 1970, by far the most crucial event in our entire history, an event in which the electoral masses — and it is they who should say what they want and how they want it — will make a definite choice between the advocates of a fevered absolutism and those who see themselves the guardians of order without really being such wretches and rotten eggs. But until this important day, we must try to live, and it is not in an atmosphere of division, tension, fear or frenzy that we will be able to rediscover the calm necessary to fruitful deliberations. Can we then ask the licensed agitators to give us a bit of peace? — **Roger Champoux**

Montreal Le Devoir: The national assembly finally put an end . . . to the exhausting debate stirred up by Bill 63. . . One could passively accept this ending and find nothing more to say. But the experience of Bill 63 was very rich in lessons of all kinds for one not to show an interest in drawing a few useful conclusions. . . .

While the legislature was almost unanimous in its support for the bill, a real surprising could be witnessed in various circles. The opposition which arose against the oil was so strong, outside the legislature, that the impression was created of a break between the legislature and an important segment of public opinion.

From a social and moral point of view, who could maintain that the opposition to Bill 63 was only an artificial and transitory phenomenon? Let us draw a few reflections from this experience:

The "circumstantial opposition" led by Messrs. Levesque and Michaud played a vital role in the debate, a role whose importance largely excuses the objective abuses of procedure which they committed.

2. Three members had to leave the ranks of their respective parties during the debate because they could not agree with their colleagues regarding Bill 63. These members brought honor to their consciences by bringing their convictions before their immediate political interests.

3. The Bill 63 crisis showed that the representativeness of the legislature remains hazardous, doubtful and fragile. This mechanism of representation remains, however, the best in the eyes of a great many.

4. For certain opponents, Bill 63 was only a new pretext for trying to make something other than the legislature the legitimate forum of democracy. It cannot be repeated too often that this position is dangerous.

An important chapter in the history of democracy in Quebec has just been written. But the chapters to come remain uncertain, for they could depend on the importance taken on by the forces which have hardly begun to show themselves, but whose appearance has given them an unsuspected strength and fulness — **Claude Ryan.**

PRE-CHRISTMAS

Carpet Sale!

NOVEMBER 26-27-28-29

- ARMSTRONG Winchester Twist (Acrilan) Reg. 12.50 sq. yard Special 9.95
- ARMSTRONG Chelsea Acrilan Reg. 12.50 sq. yard Special 10.95
- AMTICO NYLON Continuous Filament Reg. 9.95 sq. yard Special 6.75
- AMTICO HEIRLOOM NYLON Continuous Filament — Reg. 8.95 sq. yard Special 5.75
- ARMSTRONG NYLON Sentinel Rubber Back — Reg. 12.95 sq. yard Special 7.95
- ARMSTRONG DORCHESTER ACRILAN Reg. 12.50 sq. yard Special 10.50
- OVAL BRAIDED 100% Nylon Reg. 59.95 6' x 9', choice of colors. Special 34.95

UNIVERSAL PAINTS and SPECIALTIES Co. LIMITED

Marcel Brassard, Prop.

Sherbrooke Shopping Centre — King West — Tel. 567-0844

THE SHERBROOKE RECORD

SUBSCRIPTION RATES

Carrier delivery, 45c weekly. Mail subscriptions in City of Sherbrooke, $23.40 per year.

Mail subscriptions elsewhere, 1 year $18.00, 6 months $9.00, 3 months $6.00, one month $3.00.

Single copies 10c, over 30 days 25c, over 90 days 50c.

Remittance with order.

Second class mail registration number - 1064.

ANNUAL DANCE

FOR TOY DRIVE

Organized by the Sherbrooke Firefighters Ass'n.

SPORTS PALACE

SATURDAY, NOVEMBER 29th

9:00 p.m. — Admission: $1.25

Rene Martel, Singer and The 25th Regiment Orch.

BRAVO PIZZA
The best in town!
and BAR-B-Q CHICKEN
FREE DELIVERY IN SHERBROOKE
TEL. 569-1776
218 DUFFERIN SHERBROOKE

THE SHERBROOKE RECORD

FRI., NOV. 28, 1969

BUANDERIE SHERBROOKE LAUNDRY
Tel. 562-2633
Complete Linen Supply Service

Bishop's stage hostsThe Visit

The Visit arrived last night on the stage of the Bishop's University Centennial Theatre as a highly-charged potpurri of human failure, greed and black humor laced liberally with the macabre.

Friederich Durrenmatt's play as directed by David Rittenhouse of the Bishop's English Department is high on gimmickery, but not so high on acting talent. However, the prevailing and carefully-nursed atmosphere of horror in itself makes the play worth seeing.

The setting of the play is Gullen, a little jerkwater town which somewhere along the line fell out of step in the march to the Great Society.

On this way, however, the town is all astir as Clara Zachanassian, the richest woman in the world, is about to pay a visit to the town where she was born and the town which she was forced to flee in disgrace after a youthful love affair had resulted in her bearing an illegitimate child.

In a dramatic and chilling scene, Madame arrives accompanied by her Latin lover who is about to become her eighth husband, her butler who was a former magistrate, two ex-mafia heavies who act as her full-time sedan chair bearers and part-time enforcers, and her two blind eunuchs.

The townfolk, led by the blustering burgermeister, greet the visitor with dollar signs illuminating their eyes and schemes to relieve her of some of her millions.

The tables are soon turned, however, when it becomes clear that Madame Zachanassian's visit is based on revenge rather than philanthropy.

She proposes to donate a billion marks to the town in return for the life of Anton Schill, the town grocer, who had denied being the father of her child at the time she was forced to leave Gullen.

The citizens in an outward orgy of self-righteousness at first reject the proposal, but then drift into a bigger orgy of credit spending. After a time it becomes clear that the credit is based on Schill's life.

The horror of Schill's growing realization of that fact, Clara's icy aloofness as the growing greed of the townspeople manifests itself, and the final rejection of human values is the basis the play rests upon.

And throughout the drama one can imagine the invisible spectre of Durrenmatt thumbing his nose at humanity.

The acting in the Bishop's production ranges from fairly good to generally mediocre.

Fiona Campbell is extremely well cast as Clara Zachanassian, but the role is far from challenging. Her task is mainly to act as the epicentre of the action and this she does with an icy grace which is in complete keeping with the atmosphere of the play.

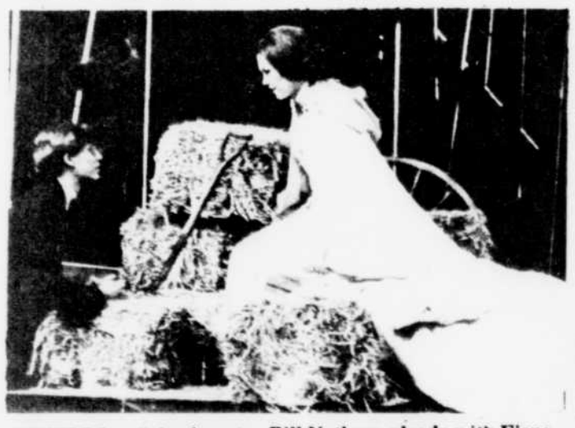
Tom Rothney as Anton Schill was tremendous at times, but mostly he was average. Howard Hughes carried off his burgermeister part with aplomb, but he should stick to comic roles.

The real acting gems were found in some of the secondary roles. John Griffin and Bruce Retallack as the blindmen were near perfect, Bronwen Mantel as the burgermeister's wife was a delight as was Tim Belford as the bumbling Bobby.

Director Rittenhouse also deserves praise for coming up with two highly-believable hoods who look entirely borrowed from death row at Sing Sing.

The whole, however, has a unity of action, character, and atmosphere which overrides the mediocrities and makes The Visit a success.

There will be two more performances; one tonight and one Saturday at 8:30 p.m. at the Centennial Theatre.



VISITORS — Schoolmaster Bill Nethery pleads with Fiona Campbell during the Bishop's University production of Friedrich Durrenmatt's The Visit currently playing at the Centennial Theatre. (See page 5)

(Record photo: Zbyszek Meissner)

TRAFFIC DISPLAY — Circulation committee chairman Gerard Deziel (right) looks over the exhibit prepared by staffers of that department during the official opening of the Technical Services building last night. The lady on the left is Mrs. Deziel.

(Record photo: Richard Spalding)

Apollo moon probe yields new results

HOUSTON (AP) — Scientists had a triple threat Thursday—research on Apollo 12's moon rocks, the first close-up photographs of the Ocean of Storms and spectacular film of the earth eclipsing the sun.

Color movies and photographs taken during the moonwalks last week showed the place or origin for the rocks, which scientists note are larger and generally lighter in color than those fetched by Apollo 11 last July.

The blanket of grey dust dirtied the boots and snow-white space suits worn by astronauts Charles Conrad Jr. and Alan L. Bean, the photographs showed.

Apollo 12 astronauts Conrad, Bean and Richard F. Gordon Jr., meanwhile, enjoyed a Thanksgiving dinner Thursday while quarantined aboard their recovery ship USS Hornet. They are to reach Hawaii today, then be flown nonstop to quarantine facilities elsewhere in the moon-rock laboratory at the Manned Space Centre here.

The photographs showed an eerie, unreal world with a coal black sky, long shadows, rocks and craters.

BRIEFLETS

LENNOXVILLE

St. George's Guild Lennoxville, Christmas Bazaar and tea, in the Church Hall, Wed. Dec. 3rd — 3.00 — 5.30. Novelty table, dolls, children's corner and food table.

SHERBROOKE

St. Paul's Ladies Guild, Nov. Country style turkey supper. Sat. Nov. 29th, McManamy St. 5-7 p.m. Adm. $1.50 and .75 cents. Sale and food tables.

SHERBROOKE

Christmas Salad Bar Tea, Aldershot Chapter, I.O.D.E. Sat. Nov. 29th, 3.30 — 5.30 — 257 Moore St.

SHERBROOKE

St. Peter's Christmas Chicken Salad supper, Christmas gifts and food sale, St. Peter's Memorial Hall, Dec. 4th, 4.30 — 7.00 p.m. Adults $1.25, children, .75 cents.

Service moving ahead with modern quarters

SHERBROOKE — The once crowded Technical Services employees down at city hall can now work and plan the city's urban future at ease in their new building.

With the city hall clan and the mayor attending the old "Unite Sanitaire" building was re-opened last night to serve as headquarters for the city's Technical Services Department.

During the opening ceremonies last night, Technical Services Director Frank Mascolo said the new location was "modern and functional."

Recalling the condition of the building at the time of purchase and the long months during which construction workers toiled to update it, engineer Mascolo said the end result had boosted the enthusiam of every staff member of the service.

"It is economical at the level of municipal management to set up the technical services staff in the renovated new building, Mr. Mascolo said.

Using a strip of barbed wire instead of the traditional ribbon, Mr. Mascolo reminded the audience of some of the problems staff members encountered in the development of new city land.

Addressing the group, Hilaire Beliveau, chairman of the Urban Renewal Committee, said the new building was a necessity for the technical services.

"The building was disgusting at the time of my first visit," said Mayor Armand Nadeau.

Mayor Nadeau recognized the very important role the technical services people played in the urban development of the city.

With this new building, the city now shelters its complete technical services facilities which not too long ago were boxed-up in the already too small city hall.

Of the 32 employees, director Mascolo said, eight are directly involved in urban affairs and landmarking, 12 are responsible for various services, while seven are committed to the permit section, and five engaged in general management.

For the staff in urban affairs, the focus is on zoning regulations and the La Have urban director plan prepared back in 1960.

Local Archbishop named to conference executive

SHERBROOKE — Sherbrooke's Roman Catholic Archbishop is now a member of the executive committee of the Canadian Catholic conference.

Archbishop Jean-Marie Fortier of Sherbrooke, Archbishop Henri Routhier of Grouard-Mc-Lennan, Alta., and Archbishop James Hayes of Halifax were elected to the executive committee of the Canadian Catholic Conference at the semi-annual meeting of Roman Catholic bishops Thursday.

They will join Archbishop J.A. Plourde of Ottawa, president; Bishop William E. Power of Antigonish, N.S., vice-president; and Bishop Francis A. Marrocco of Peterborough, Ont., treasurer; all elected earlier, as executive members.

John Everett Rollins, Canada's ambassador-designate to the Vatican, paid an unofficial visit to the Thursday morning session.

Initial consideration was given to a proposed pilot project to determine feasibility of restoring a permanent diaconate. It has been suggested this be established on an experimental basis in one large, one medium and one small diocese.

Normand F. Labarge
NOTARY
Nicol Bldg., 6 Wellington S., Suite 205, Tel. 562-5547

BLAIS & MADRO
"Quality Men's Store"
CUSTOM TAILORS
149 Wellington St. North
Sherbrooke—Tel. 569-7928

THOS. W. LEONARD
B.A., LL.L.
NOTARY
Continental Building, Suite 509
Tel. 569-2600

MAISON DU CADEAU
91 King West Sherbrooke
567-0977

LOOKS LIKE A JOB FOR Crown
Crown
1705 King W. — Tel. 569-2585
SAVE 10%
Attach this ad to your order of $3. or more.

large selection of Fashion Jewelry
W. Enslin
graduate jeweller
54 King East near Bowen

SHARP is now the word for TAPE RECORDERS

(RD712) 3-speed, 4-track, 7" reel, stereo tape deck. Hooks into any stereo system. Operates horizontally or vertically. Automatic shut-off. Sound with sound enables simultaneous recording during playback. Walnut wooden cabinet. $175.00

(RD711) Professional in design yet easy to operate, 4-track stereo tape deck. 3-speed with rapid switch over. All transistor, solid state amplifier. Automatic shut-off. Two 7½" x 4" speakers. $219.95

(CP-401) Optional wing type speakers for RD711. $59.95 pair

(RD708) Solid state 4-track, 3-speed stereo. Powerful 7-watt output with wing type speakers permits full stereo separation. 2x6½" woofers, 2x2⅝" tweeters in each speaker enclosure. Sophisticated styling. $249.95

(RD709) For amateurs with professional taste. 4 heads, 3 motors. Automatic tape reversal. Solenoid push-button switches used in professional broadcasting provide feather touch selection with amazing speed. 16 watts output. $429.95

Optional matching speakers for RD709. $99.95

(RD403) Solid state, deluxe cassette tape recorder. Batteries or plug-in. Built-in automatic level control. 3 digit tape counter. Powerful 1½ watt output with large 4½" speaker for rich mellow tones. $99.95

(RD404) 12 transistor cassette tape recorder with built-in AM/FM radio. Snap in a cassette, push a button, record your favourite programme direct. Plug-in or batteries. Remote control switch on microphone. $139.95

Sherbrooke Electronic Supply
WHOLESALE DISTRIBUTORS
522 Galt W. — Tel. 569-5149

"THE SHOES OF THE FISHERMAN RESTORES FAITH IN FILMS!" —Look Magazine
for all
"ONE OF THE 10 BEST FILMS OF 1968!" —Ladies' Home Journal
Metro Goldwyn Mayer presents a George Englund production
THE SHOES OF THE FISHERMAN
starring Anthony Quinn · Oskar Werner
David Janssen · Vittorio De Sica
Leo McKern · John Gielgud
Barbara Jefford · Rosemarie Dexter
Laurence Olivier
screenplay by John Patrick and James Kennaway based on the novel by Morris L. West
directed by Michael Anderson · produced by George Englund
Panavision and Metrocolor MGM
LAST 2 DAYS
12:30 — 3:20 — 6.10 — 9:00
GRANADA
53 WELLINGTON N., 562-2940

LEVIS SMOKED MEAT & STEAK HOUSE
"Mini-Lunch" — 89c
Businessmen's Special — 1.24
We cater to Banquets, Receptions, Weddings, etc.
246 Dufferin Street
Tel. 569-3035, 563-4375

Make it a Merry Christmas with a Gift Bought at Scheib's
Shoes for the whole family
83 King W.
scheib

FREE BONUS
Saturday, November 29th
and
Sunday, November 30th
VALID ONLY AT SHERBROOKE COUNCIL ST. STORE & GRANBY STORE
With the purchase of a
BUCKET OF CHICKEN
14 pieces, sauce, rolls
$3.95
or a
BARREL
20 pieces of chicken
$5.25
A BOX OF JENNY LIND PEPPERMINT PATTIES
La Villa du Poulet "Pat's"
Kentucky Fried Chicken
"it's finger lickin' good"
IN SHERBROOKE
867 King St. West and 665 Council St., 569-9445
IN LENNOXVILLE
Restaurant — 116 Queen St. — 569-2523
IN GRANBY
Mon Colonel — 703 Main St. — 378-3948

For Christmas—Quality Woollens that you can give with confidence!

FOR MEN
- Sweaters
- Socks
- Ties
- Shirts
- Curling Tams

FOR LADIES
- Dresses
- Sweaters
- Slacks
- Skirts
- Blankets

FOR CHILDREN
- Skirts
- Sweaters
- Kilts
- Headwear
- Gloves

The WOOL SHOP
159 Queen
Lennoxville

For and about Women

Church News

Anglican Church Of Canada

St. Peter's Church

(Established 1822)
Rector: The Reverend Canon J. D. R. Franklin.

ADVENT SUNDAY
(St. Andrew's Day)
8:00 a.m. Holy Communion
11:00 a.m. Divine Worship

Wednesday
10:00 a.m. Holy Communion

Friday
7:30 a.m. Holy Communion

PARISH OF THE ADVENT AND ST. PAUL

ADVENT I

CHURCH OF THE ADVENT
11:00 a.m. Holy Communion

ST. PAUL'S
9:30 a.m. Holy Communion.

St. George's Anglican Church

LENNOXVILLE
(EPISCOPAL)

Ven T. J. Matthews, B.A., S.TH. L.S.T. Rector.

ADVENT SUNDAY
ST. ANDREW'S DAY
8:00 a.m. Holy Communion
9:30 a.m. Sunday School and Junior Confirmation Class
9:30 a.m. Family Service
11:00 a.m. Corporate Holy Communion with participation of A.C.W. Members in the service.
7:00 p.m. Young Adults Group service and meeting.
NOTE: 7:00 p.m. Meeting of the Historical Society at the United Church.

SAND HILL
11:00 a.m. A.C.W. Corporate Communion

Wednesday, December 3, 1969
7:15 a.m. Holy Communion followed by breakfast

St. Barnabas Church

NORTH HATLEY
Rev. Digby Buxton
8:00 a.m. Holy Communion
11:00 a.m. Morning Prayer

CHRIST CHURCH
EUSTIS
3:00 p.m. Evening Prayer

WATERVILLE
7:30 p.m. Evening Prayer

Assemblies of Christian Brethren

HUNTINGVILLE COMMUNITY CHURCH

9.45 a.m. Sunday School
Adults meet in Grace C. Home.
11.00 a.m. Family Bible Hour
The Young People under Mr. R. Gurnett will be in charge.
7.00 p.m. Hour of Worship, The Lord's Supper
All Ministry — God Related.

NEW DEADLINE FOR CHURCH NOTICES!

Church notices appear on Fridays. The deadline of 10 a.m. Thursday is now applicable, so all church notices must be received by this time. Your co-operation is appreciated.

Assemblies of Christian Brethren

GRACE CHAPEL
Montreal Street, Sherbrooke

SUNDAY SERVICES:
9:45 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Family Bible Hour (Mr. C. Haley will speak on the subject: The Seven Supremacies of Christ.
11:00 a.m. Nursery facilities provided for babies up to three years.
11:00 a.m. Junior Church for ages 3 to 10.
4:00 p.m. "TEEN" Fellowship
7:00 p.m. Communion

Monday
8:00 p.m.—Women's Missionary Prayer Group. Christmas Program. Film "THE GREATEST GIFT" will be shown.

Wednesday
8:00 p.m.—Prayer and Bible study. Mr. Welch will bring the study from the Book of Ruth.

AYER'S CLIFF
Gospel Chapel
7:30 p.m. Evangelistic service.

CHERRY RIVER CHAPEL
7:00 p.m. Evangelistic service.

"THE WHOLE WORD OF GOD FOR ALL THE PEOPLE OF GOD."

FIRST BAPTIST CHURCH
Portland at Queen
Rev. A. G. J. Steeves, M.A., B.E.D., B.D.

Sunday, Nov. 30, 1969
10.15 a.m. Sunday School
11.00 a.m. Worship

NORTH HATLEY
10.45 a.m. Sunday School children
6.45 p.m. Sunday School for adults
7.30 p.m. Worship

DIXVILLE BAPTIST CHURCH
A Christian Community Church

Sunday School — 10:00 a.m.
Worship Service — 11:00 a.m.
Prayer meeting every second Wed. of each month at 8:00 p.m.

Song service will be held every last Sunday of the month, at 7:30 P.M.

Pastor: Mr. H. Gardner
ALL ARE WELCOME!

Pentecostal

LENNOXVILLE PENTECOSTAL CHURCH

PAOC

9:45 a.m. Christian Education Hour
11:00 a.m. Family Worship
7:30 p.m. Gospel Service
3:00 p.m. Island Brook

Attend the church of your choice this Sunday

Christian Science

CHRISTIAN SCIENCE SOCIETY
530 Montreal St.
Corner Island St.,
Sherbrooke, Quebec.

Branch of the Mother Church
The First Church Of Christ Scientist in Boston, Mass.

Sunday School: 9:45 a.m.
Sunday Service: 11:00 a.m.
TESTIMONY MEETING: First Wednesday of each month, at 8 p.m.
11:00 a.m. Sunday School
Visitors are cordially invited.

Sunday Sermon Subject for November 30, 1969

EVERY FEAR CAN BE CONQUERED BY LOVE LECTURER DECLARES

Fearful thinking is basic to most of the world's problems today, but mankind can progressively learn how to eliminate fear, a Christian Science lecturer declared in an address prepared for delivery in the Oval Room of the Ritz-Carlton Hotel in downtown Montreal on Thursday evening, November 27.

The speaker was Noel D. Bryan-Jones of Worthing, Sussex, England, lecturing under the auspices of the Christian Science church on Cote des Neiges Road in Montreal. Mr. Bryan-Jones is a former First Reader of The Mother Church of Christian Science in Boston, Massachusetts; a public practitioner of Christian Science healing; and a member of the denomination's world - wide Board of Lectureship.

The lecturer explained that fear is overcome as one comes the auspices of the Christain divine Love, or divine Principle, governing man and the universe. Through this learning process our prayers rest on an understanding of the Father's good will for all His children, he stated.

The lecturer went on to say that "fear of disease, disaster, war, and poverty can be eliminated." He stated that the ability to do this is given to us by God. This ability is in accord with God's law of good that applies to human affairs and problems. He spoke of God's law of good as the Science of Christianity, which has divine Love, God, as its basic Principle. The lecturer said that the Bible teaches how fear is to be eliminated, and reminded his listeners of the prophet Isaiah's comforting words: "Fear thou not; for I am with thee: be not dismayed; for I am thy God: I will strengthen thee; yea, I will help thee; yea, I will uphold thee with the right hand of my righteousness."

Presbyterian

ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH

280 Frontenac Street

Minister:
Rev. Donald L. Campbell
Organist: Wright W. Gibson

11.00 a.m. Church School
Nursery care to teen class
11.00 a.m. Morning Worship
"THE LORD'S BUSINESS"
7.00 p.m. Evening Service
Communicants' Training
"OUR PRESBYTERIAN HERITAGE"
Every Sunday — 10.00 - 10.30 a.m.
RADIO BROADCAST CKTS — WORD OF GRACE
A WARM WELCOME AWAITS YOU AT ST. ANDREW'S.

SALVATION ARMY

SPECIAL SERVICE
NOVEMEBR 30th

10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Service
Conducted by Major A. Hodder of Montreal in French and English

Everybody Welcome!

United Church of Canada

Plymouth Church
Established 1835
United Church of Canada
Dufferin St., at Montreal St.

Minister: Rev. M. W. Williams, C.D.

Organist: Mrs. E. Howland

ADVENT SUNDAY
11.00 a.m. Divine Service and Sunday School.
Subject: "A SEASON FOR JOY"

VISITORS WARMLY WELCOME!

Parking at rear of Church.

Lennoxville United Church
QUEEN & CHURCH STS.

Ministers:
Rev. A. B. Lovelace, B.A., B.D.
Rev. C. J. Gustafson, B.A., B.D.

Organist: Mrs. Fred Fox.

9.30 A.M. & 11.00 A.M.
Identical Morning Services
Sermon: "JOURNEY TO THE MOON"
Sunday School for all children during the morning services.
7.00 P.M. Meeting of the Ascot and Lennoxville Historical Association.
Speaker:
Mr. Bart Holtham, Q.C.
Display of Historic documents and exhibits.
A Cordial Welcome to All!

Trinity United Church
Court St. at William

Minister:
Dr. R. Graham Barr, B.A., B.D., D.D.

Organist:
Miss Kathleen Harris

SUNDAY SCHOOL
11:00 a.m. All Departments
11:00 a.m. Morning Worship
Trinity is a friendly Church and welcomes all who come.

Unitarian-Universalist Fellowship of North Hatley

11:00 a.m.—Speaker John Denora. Youth Today. Is It Dispossessed.

Highlights

Morning Meditations on CKTS next week will feature the Rev. Canon John Franklin. The program begins each week day at 9:45 a.m.

Cookshire

Mr. Allan Lebourveau, Dawson College, Montreal, was a weekend guest of his parents, Mr. and Mrs. Arthur Lebourveau.

Mr. and Mrs. Stanley Parker, Rosemere, and their family, were weekend guests of Mr. and Mrs. Earl Parker.

Bridal shower

MONIQUE GAGNE

SUTTON — On Nov. 16th Mrs. Arnold Roya and Miss Lise Larivee were hostesses at a miscellaneous shower in Grace Church Parish Hall in honor of Miss Monique Gagne a December bride-to-be.

Miss Gagne was seated in a special chair in front of a table standard trimmed in yellow with a decorated umbrella. The umbrella concealed a bag of confetti which was later broken and showered over the bride-to-be. Little Miss Sabina Lengacher presented a beautiful yellow rose corsage to Mrs. Conrad Gagne, who in turn pinned it on her daughter, Monique.

The gifts were placed on a long table and Mrs. B. Russell presented them to the bride-to-be. She was assisted in opening the parcels by Miss Christine Lengacher, sister of the groom-to-be.

Seated beside Miss Gagne were her mother, Mrs. Gagne and her future mother-in-law, Mrs. Lengacher Jr. Two contests were enjoyed by the thirty relatives and friends present. The first was a clothes pin contest won by Trudy Jones and Mrs. Gagne, the second was "What a Bride should have for her Wedding and Honeymoon" and won by Jane Tetreault.

The hostesses served lunch assisted by several of the young girls. The bridal table was covered with a shower cloth and centred by a large arrangement of red roses and tall lighted candles. The shower cake was made and decorated by Mrs. Louis Booth, Sutton. Seated with the bride-to-be were her mother, the groom's parents, and his grandmother, Mrs. Alfred Lengacher Sr.

Mrs. H.M. Brett poured.

Women's groups

CARRY ON CLUB MEETING

A meeting of the Carry On Club was held recently at the home of Mrs. J. Allen, Portland Street, with the president, Mrs. F. Fleming in the choir.

A report of the Christmas tea was given and the convenor, Mrs. F. Collins, thanked all who had helped to make the event a success.

The members approved the purchase of a refrigerator for the children's ward of the Sherbrooke Hospital. Mrs. G. Brault and Mrs. R. Gaudreau volunteered to decorate the Christmas tree for the children.

The nominating committee for the annual meeting on January 15th at the home of Mrs. J. Bryant 165 Howard Ave. and Mrs. J. Planche, Mrs. G. Delisle and Mrs. F. Collins.

Refreshments were served by the hostess assisted by Mrs. R. Planche and Mrs. J. Cassidy.

MR. AND MRS. JAMES TEMPLETON KERR following their wedding in St. Patrick's Church, Sherbrooke. Mrs. Kerr is the former Eileen Elizabeth Mouldy, daughter of Mrs. Ernest Mouldy and the late Mr. Mouldy. The groom is the son of Mrs. James Kerr and the late Mr. Kerr, Sherbrooke.

Kerr-Mouldy wedding

A military wedding took place recently in St-Patrick's Church, Sherbrooke, when Eileen Elizabeth, youngest daughter of Mrs. Ernest Mouldy and the late Mr. Mouldy, was united in marriage to James Templeton Kerr, son of Mrs. James Kerr and the late Mr. Kerr. Msgr. J.R. Moisan officiated at the double ring ceremony. Mr. John Codere, church organist, played the wedding music. Standards of pink gladioli decorated the altar. The guests pews were marked with large pink satin bows.

Given in marriage by her uncle, Mr. Ralph King, the bride wore an A-line gown of shell pink polyester-acetate with a raised leaf design, a round neckline and long sleeves ending in points over the hands. The floor length train was fastened at the shoulders. Her short veil of pink tulle illusion was held by a pill box made of the same material as her dress. She carried a cascade bouquet of Forever Yours roses, pale pink miniature carnations and ivy.

The maid of honor, Miss Lorraine Pluff, was attired in a floor length A-line gown of deep turquoise shantung, the bodice having a round neckline and bell sleeves. Her headdress was a short veil held by a matching bow. She carried a cascade bouquet of variegated green and white leaves. Little Kim Norris, flower girl for her aunt, was in a gown of similar design as the maid of honor's. She wore a bow in her hair and carried a basket of red tea roses, pale pink miniature carnations and ivy, with pink streamers.

Mrs. E. Mouldy, mother of the bride, wore a two piece dress of deep pink peau de soie with a lace coat. She wore navy accessories and a corsage of pale blue carnations.

Miss Margaret Kerr, sister of the groom, who stood proxy for their mother who was unable to attend, wore a three piece light blue suit, a pink hat and navy accessories. Her corsage was of pink carnations. Sgt. G. Blanchard was best man for the groom. The ushers were G.W. Bishop and D.J. Turnbull.

Before entering the armoury for a reception, a six man guard of honor formed an arch with their swords through which the bride and groom passed. The table was centered with a three-tiered wedding cake, made and decorated in pink and white by the bride's mother. White candles and deep pink carnations were used to decorate the tables.

A presentation was made to the couple by R. Knapp, president of the Mess, of a beautiful silver tray on which was engraved 40 names, all members of the Sgt's. Mess.

The Misses Karen and Kathy Guilbault, twin nieces of the bride, were in charge of the guest book.

Dancing was enjoyed by the guests to the music of Mr. Denis Lovett. Following the reception the couple left for Gray Rocks Inn, St-Jovite. The bride travelled in a jade green wool A-line dress with matching green and off-white checked coat, white hat and brown accessories. Her corsage was of orange delight roses.

Guests attending the wedding were from Toronto, Montreal, Three Rivers, Kingsbury, Richmond, Massawippi, Lennoxville and Sherbrooke.

Prior to her wedding the bride was entertained at a miscellaneous shower by Mrs. G. Blanchard, a pantry shower by Miss P. Crosby and Mrs. J. Battistini, at the latter's home, and a cup and saucer shower by Miss Lorraine Pluff, at the home of Mrs. E. Chasse.

The couple are living at 941 Fulton Ave., Sherbrooke, Que.

For Sandwiches, Snacks and at Mealtime
LES PRODUITS BLANCHET
CORN OIL MARGARINE
Rock Forest — Tel. 864-4218

Choose

label when you want quality on your table!

21 Today...30 Tomorrow

Get used to "time flying." Put your skin on a stay-young plan today. Don't for a moment think if you're in your 20's you don't have to plan ahead. These are the "direction years," for what you do now in skin care will be what you'll look like when you're 30 and 40.

Elizabeth Arden's special representative, Mrs. Edwidge, will be at The Gallery of Cosmetics from Monday, Dec. 1st to Thursday, Dec. 4th, to help you get started on a complexion direction this very week, based on a group of very special Elizabeth Arden formulas. Each one of these preparations is specially geared to take "instant care" of danger areas if you're over 30 and help avoid them if you're under. **Perfection Cream** helps keep skin young, radiant. **Beauty Sleep** has moisture built in for resiliency. **Crème Extrordinaire** assists in keeping wrinkles at arm's length. **Velva Cream Mask** has Extract of Sea Moss to pep up a tired complexion and famous **Orange Skin Cream** denies dryness with its Orange Oil content and nature's own purified lanolin.

Ask today about Elizabeth Arden's plan for you. Don't wait!

Mrs. Edwidge

THE Gallery of COSMETICS Reg'd

2nd Floor Jean Paul Savard Pharmacy
95 King St. West — Tel. 569-3675

The market today

Call for Tenders

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

PROJECT: 427 - 69

AT: FOREST COMPLEX
PARKE RESERVE
KAMOURASKA COUNTY

CONSTRUCTION OF SLEEPING QUARTERS, PARLOR, AND LIBRARY PAVILION WATER AND SEWER WORKS AND CONTOUR GRADING

Invited to bid on this project are general contractors having their head office in the East Zone which is East of the following counties, Abitibi, Laviolette, Champlain, Nicolet, Arthabaska, Wolfe and Compton.

Plans, specifications and tender forms may be obtained from the Quebec Bid Depository, 56 East de l'Eveche, Rimouski and 675 Marguerite Bourgeoys, Quebec, upon payment of $75.00 (certified cheque or money-order) to the order of the Department of Public Works.

Deposits will be refunded only to the tenderers and upon return of the documents in good condition within 15 days of the opening of the tenders.

CLOSING OF TENDERS:
THURSDAY, DECEMBER 11th, 1969 AT 15:00 (E.S.T.)

Tenders will be received at 2700 Laurier Blvd, Ste. Foy, Quebec (Laurier Shopping Center, 3rd Floor West). Tenders sent by mail should be addressed to Parliament Buildings, Quebec City.

The Department does not bind itself to accept the lowest or any of the tenders

J. A. Dugas
Deputy Minister

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Montreal

Abitibi	28965	$13⅛	12⅞	12⅞	+ ⅛
Alcan	2635	$28	27¼	27⅞	+ ⅝
Algoma Stl	825	$14⅛	14	14⅛	+ ⅛
Alum 4½ pr	200	$16½	16½	16½	
Alum 4½ pr	75	$34¼	34¼	34¼	+ ¼
Anglo Scan p	300	$16	16	16	
Aquitaine	650	$18¾	18⅛	18⅝	+ ⅛
Argus C pr	875	$13	13	13	— ¼
Asbestos	226	$26⅞	26⅞	26⅞	— ⅛
Atl Sug	1200	$7⅛	7	7⅛	
Bank Mont	2971	$16¼	16⅜	16¼	
Bank NS	3975	$23⅜	23¼	23¼	— ⅛
Bk Can Nt	630	$ 12	11⅞	12	
Bk Desarge	100	$11½	11½	11½	
Bk Prov Cn	4486	$10	10	10	
Bell Can	2095	$42¼	42¼	42⅜	+ ⅛
Bombardir	510	$20	19⅞	20	+ ⅛
Brascan	280	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Brinco	550	$5⅛	5⅛	5⅛	
CAE Indust	1800	$7¼	7¼	7¼	
Cal Pow	650	$23¾	23½	23½	— ¼
Campeau Cp	150	$6	6	6	
Can Cem	15362	$29	28½	29	
Can Brew	2076	$9⅛	9	9	
Can Br 2.20a	700	$29½	29½	29½	— ⅛
Can Hydro	200	$15¼	15¼	15¾	+ ½
Can Im BC	4735	$23⅛	22¾	22⅞	+ ⅛
C P R 300 pr	100	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
CIL	655	$13⅞	13⅞	13⅞	— ⅛
Cent Del Rio	675	$12¾	12½	12¾	+ ¼
Can Pa l wt	300	780	780	780	
Can P l pr	250	$32	31⅝	32	+ ½
C P R	375	$72¼	72¼	72¼	+ ⅛
Chemcell	1975	$9⅝	9⅛	9⅝	+ ⅛
Cominco	1880	$30½	29⅝	30½	+ ¾
Charter In	30700	$7⅛	6¼	7¼	+1
Chemc 1.75pr	270	$24	24	24	—2¼
Cons Text	100	$14	14	14	— ¼
Con Bath pr	150	$20¼	20¼	20¼	— ½
Coronation	400	185	175	175	+5
Corpex	1800	$5½	475	5½	+ ½
Couvrette	1557	$7⅛	7	7	
Crown Z A	1314	$23½	23	23¼	— ¼
Crush	3500	$14¾	14¾	14¾	+ ⅛
Denison	900	$48	46¾	47	
Dist Seag	580	$53½	52¾	52¾	—1
Datasco	120	$23¼	23¼	23¼	— ⅛
Dom Lime	300	420	420	420	+20
Dom Stores	2620	$13½	13¼	13¼	— ¼
Dom Text	550	$13⅛	13	13	— ¼
Domtar	2370	$15¼	15	15¼	+ ¼
Donohue	525	$10	10¼	10¼	— ¼
Donohue Pr	200	$19¼	19	19¼	+ ¼
Du Pont	50	$26⅛	26⅛	26⅛	— ⅛
Falcon	1576	$168	163	168	+7
Fin Coll	7050	$10	10¼	10¼	+ ¼
Fleetwood	150	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Fraser	1555	$28	27¾	28	
Gaz Met n	3600	$7¼	7¼	7¼	
Glengair	300	465	455	455	—10
Gr Lk Paper	125	$24	24	24	— ½
Gulf Oil C	1110	$18	18	18	
Hawker Sid	310	300	300	300	
Home B	200	$31½	31	31½	+ ½
Hud Bay MS	395	83	83	83	— ¼
Hunt D Ltd	220	$12	12	12	— ⅛
Husky Oil	100	$13	13	13	+ ¼
Imp Oil	2308	$16¼	16⅛	16⅛	
Imp Tob	2154	$13⅝	13	13⅜	+ ½
Ind Accept	1865	$15½	15⅜	15⅜	— ⅛
Ind Acc wts	100	575	575	575	+5
Int Nickel	1240	$44⅜	44½	44⅜	+ ⅛
Int Util	2100	$28	27½	28	+ ¾
Inter PL	5235	$22½	22	22¼	+ ½
Invest G A	550	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Invest G p	1630	$25¾	25⅜	25¾	+ ⅛
James U Ind	500	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
Kilser	100	$17¾	17¾	17¾	— ½
Labatt	370	$30	29⅞	30	+
Labatt Pr	100	$30	30	30	+ ¼
Loblaw A	300	$6⅞	6⅞	6⅞	
Loeb M	160	$7½	7½	7½	+ ⅛
Logistec Crp	200	$4½	4½	4½	— ⅛
MacKinn	500	$20	19½	20	+ ¼
Maclaren A	150	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Macmillan	2167	$33	32¾	33	+ ⅛
Mar Tel	202	$16⅞	16⅞	16⅞	+ ⅛
Mass Ferg	925	$17⅛	17	17	— ⅛
Mitchell RB	3188	300	200	300	
Molson A	995	$21½	21	21½	+ ½
Molson B	4030	$22¾	22½	22⅝	+ ⅛
Monenco	100	$9½	9½	9½	— ½
Mnt Trust	166	$13	13	13	+ ¼
Moore Corp	1175	$35¼	35	35¼	+ ½
Morse R A	150	$16½	16½	16½	+ ½
W S N Indust	251	$5¾	5½	5½	— ¼
N B Tel	202	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Nfld Light	400	$7	7¼	7	— ⅛
Noranda	2735	$35	34¾	35⅛	+ ¼
Nor Cent G	660	$15⅜	15	15⅜	+ ⅛
NS LP	100	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Oshawa A	325	$29½	29½	29⅝	+ ⅛
Pac Petrol	400	$28¼	28½	28¼	+ ½
Petrofina Ca	362	$15⅝	15½	15½	— ⅛
Popular Ind	215	$5⅞	5⅝	5⅞	— ⅛
Pow Corp	440	$13⅛	12	13	— ⅛
P Crp 5 pr	2240	$14½	14½	14½	— ⅛
Price	121	$16⅛	16	16⅛	
Que Phone	462	$13¾	13¾	13¾	
Reitman A	122	$15½	15½	15½	— ⅛
Rio Algom	585	$20½	20¼	20½	+ ½
Rolland A	100	$6	6	6	
Royal Bank	1469	$23¼	23	23¼	+ ⅛
Royal Trust	400	$27½	27¼	27¼	— ½
Scotts Rest	815	$10½	10½	10½	
Shell In P	200	$27½	27½	27½	
Sher Wilms	200	$18	18	18	
Simpsons	9928	$21⅛	21	21	
Southam	200	$67½	67¼	67½	+ ½
Steel Can	1375	$21⅞	21½	21⅞	+ ½
Steinbg A	522	$11½	11	11	
Texaco Can	377	$25½	25	25½	
Tor Dom	515	$23¾	23¼	23¾	+ ⅛
Traders G A	225	$11¼	11¼	11¼	— ⅛
Trans C PL	100	$32⅛	32⅛	32⅛	+ ⅛
Trans C 2B0	200	$38¼	38¼	38¼	
Trans Mt PL	255	$18¾	18¾	18¾	
Triad	200	430	430	430	
Trizec	300	150	145	150	+5
Union Oil	600	$43½	43½	43½	+3½
Unt A Pr A	410	$18½	18½	18½	
Unld Westb	200	$13	13	13	+1
Walk GW	710	$45½	45¼	45½	+ ¼
Weston	500	$24	24	24	+ ¼

Mutual Funds

Canadian:	Bid	Asked
Adanac Mutual	2.56	2.80
AGF Special	3.71	
All Canadian Compound	8.03	8.78
All Canadian Dividend	9.58	10.47
All Canadian Rev. Growth	5.72	5.95
All Canadian Venture	4.49	4.91
American Growth	6.45	7.09
Andreae Equity	3.97	4.34
Beaubran Corp.	42.82	46.49
Canada Growth	6.91	7.59
Canada Security	3.82	
Can. Channing Venture R.	6.90	7.56
Can. Gas & Energy pfd.	13.37	14.65
Canafund Co. Ltd.	62.47	65.59
Canadian Scudder	20.73	20.73
Can. Investment Fund	4.42	4.85
Can. Trusteed Inc. Fund	4.72	5.16
Canagex	10.33	10.76
Champion of Canada	7.88	8.60
Commonwealth Inter.	13.76	15.08
Corp. Investors	6.03	6.59
Corp. Investors pfd.	6.23	6.81
C.I. Leverage	4.04	4.43
Dominion Equity Inv.	7.25	7.55
Executive Fund	7.76	8.15
Executive Fund Int'l	5.86	6.15
Federated Financial	5.12	5.63
Federated Growth	5.70	6.26
Fonds Collectif "A"	6.73	7.35
Fonds Collectif "B"	4.80	4.94
Fonds Collectif "C"	9.54	10.43
Fonds Desjardins "A"	4.77	
Fonds Desjardins "B"	4.36	
Fraser Grow.	3.65	4.00
GIS (Compound)	9.98	10.91
GIS (Income)	4.05	4.43
Growth Equity	7.56	8.31
Harvard Growth Fund	7.51	8.21
Ind. Growth Fund	5.72	6.27
Investors Growth Fund	11.47	12.54
Investors Int'l Mutual	8.34	9.12
Inv. Mutual of Canada	5.41	5.91
IOS Regent Fund	9.84	10.75
IOS Venture	4.82	5.27
Keystone of Canada	7.24	7.95
Mutual Bond Inc. Fund	4.62	4.83
Mutual Income Fund	5.69	6.22
Mutual Accumulating	5.59	6.11
Mutual Bond Fund	8.47	8.85
Mutual Growth Fund	6.18	6.76
Natrusco	13.74	14.34
Natural Resources	8.04	8.79
Pension Mutual	7.98	8.72
Planned Resources Ltd.	6.10	6.67
Radisson	3.70	
RoyFund	5.75	5.92
Sav. & Inv. (Pret et Rev.)	7.34	8.06
Sav. & Inv. Amer. Fund	11.15	12.26
Spec. Fund	9.50	10.38
Taurus	5.67	6.23
Timed Invest. Fund xd	5.78	6.35
United Accumulative	5.19	5.70
United American	2.86	3.14
United Horizon Fund	3.66	4.01
United Venture	4.88	5.36
Univ. Savings & Equity	7.26	7.93
Xanadu	4.08	4.46
York Fund	4.97	5.40

Canadian Industrials

Americ Met	300	120	110	120	+5
Blue Bonn	1300	310	310	310	+5
Can Arena	150	14	14	14	— ½
Cantol Div	410	8⅜	8¼	8⅜	— ½
Capital Div	2000	360	360	360	—5
Comm Hldg	3100	410	400	400	—25
Commod	2100	$10	9⅞	9⅞	— ⅛
Crawf All	500	380	365	380	+5
Domco Ltd	550	8	8	8	
Furlong	400	8	7½	7½	— ⅛
Grissol	200	6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Inspiratn	100	65	65	65	
Int Atlas D	1000	30	30	30	
Lemtex	7000	115	115	115	
St Law D C	600	260	26	0 260	—10
Sobeys	100	8	8	8	— ⅛
Spartan	100	205	205	205	
Van Der Ht	2200	430	430	450	
Visa Bella	3500	255	225	225	—25
Wabasso	100	$16½	16½	16½	

Mines and Oils

Abitib Asb	300	650	650	650	
Abitibi Cop	1060	120	99	120	+6
Agassiz	7000	23	22½	22½	— ½
Amag BBM	12232	15	12	13	
Ameran	1000	3½	3½	3½	
Arno	1500	7½	7	7	
Baker Talc	6800	97	94	95	
Bateman	4000	18½	18	18½	+ ½
Beauce	1500	5	5	5	
Bellechase	1000	10	10	10	
Bruneau	1000	13	13	13	+1
Burnt Hill	13000	70	69	69	—1
Cadillac Ex	3250	645	640	640	—25
Camflo	21200	350	350	350	—5
Can Mags	1000	48	47	48½	+2
Canadore	32500	45	4 2	45	+4
Cannon	12200	35	33	34	—1
Capri Min	109000	90	76	88	+11
Carbec	39600	35	33	35	+2½
Castle O G	2800	285	273	285	+10
Chemalloy	600	283	282	282	+2
Chib Cop	13300	27	21	21	—5
Chipman	6500	8	8	8	
Clero Mines	500	25	25	25	+2
Cons Bellek	3000	5	5	5	
Cons Canora	3000	20	20	20	
Cons Doisam	3000	29	26	29	—1
Cons Mani	14703	38	35	38	+1
Cons Monps	1000	13	13	13	
C Nor Ex	10164	200	190	198	+8
Cons Persh	1900	24	22	24	+2
C Prop MH	2000	25	23½	1a9a	+2
Cons Virg	200	240	240	240	
Corgemns	9500	60	59	60	+3
Creda	1000	16	16	16	
Crownbrg	2000	10	10	10	—1
Daering	1500	7	7	7	+ ½
Dauphin	7500	28	24	28	+3
Devils Elb	32500	25	23	23	—1
Dom explor	500	170	170	170	+5
Dom Lease	38000	29	26	27	+ ½
Dumagami	2000	30	30	30	+1½
Dumont	13000	24	23	24	—2
Duvan Cop	500	8	8	8	
Eagle Mines	2000	375	370	370	—5
Early B M	100	219	219	219	+14
Emp Miner	500	10	10	10	—1
Fano Min	37700	30	28	29	+1
Fox Lake	4000	6	6	6	
Glen Lake	500	93	93	93	
Guard Mines	500	24	24	24	— ½
Imp Miner	3000	27	26	26	—2
Int Norvalie	4500	24	22	22	—1
James Bay	63500	49	41	49	+8
Labuboro	1400	131	130	130	—1
Kiena	1000	86	86	86	—7
Louanna	1000	15	15	15	+1½
Lyx Can Ex	1500	80	80	80	
Madeleine M	200	620	620	620	—5
Massval	2000	12½	12½	12½	— ½
McIntyre	115	$150	150	150	+17
Malach Cdn	3000	51	50	51	+1
Mid Chib M	1200	65	64	64	—1
Montegle	1000	84	81	81	
Mt Pleas	16500	63	60	62	+1
New Form	31500	14	13½	14	
New Glac	2000	9	9	9	

Deaths

COREY, William Henry — Suddenly at his residence in Bedford, Que. on Thurs. Nov. 27, 1969, at the age of 68, William (Bill) Corey, beloved husband of Helen Johnston, dear father of Phyllis (Mrs. K. Haring) of Toronto. Funeral Service on Saturday, Nov. 29th, at 2.30 p.m. Also Masonic Service on Friday, at 8.00 p.m. Interment Pigeon Hill Cemetery.

MIZENER, Mildred, Aileen — At Foster, Que. on Thurs. Nov. 27, 1969, Mildred Aileen Martin, in her 67th year, beloved wife of George B. Mizener and sister Lindsay S. Martin, of Granby. Resting at C. E. Wilson & Son Funeral Chapel, Knowlton, where funeral service will be held on Sunday, Nov. 30th, at 2.00 p.m. Rev. D. Warren officiating. Interment Dubovce Cemetery. In lieu of flowers contributions to the Creek United Church Memorial Fund.

MIZENER, Sheldon Elmer — At the Montreal Convalescent Hospital, on Fri. Nov. 28, 1969, Sheldon Elmer Mizener, beloved husband of Ena Baggott and father of Barbara; brother of Stewart, Toronto, Jennie (Mrs. Maurice Harden(Verdun, and Vera (Mrs. Henry Jorgenson) St. Lambert. Funeral notice later.

ROSE, Milton E. — At Roblin, Ont. on Wed. Nov. 26, 1969, in his 63rd year, beloved husband of Irene Munkittrick. Funeral notice later.

In Memoriam

BOWEN, Hugh and Fannie — In loving memory of Dad, who passed away Sept. 12, 1942 and Mom Nov. 30, 1965.
Always remembered by
DON, ZELDA and FAMILY
ED, BEV. and FAMILY
ROD, ELAINE and FAMILY

CULLEN — In loving memory of my dear husband, Albert (Bert) Cullen, who passed away, Nov. 30, 1963.
God took your hand, we had to part,
It eased your pain, but broke my heart,
You won't come back, I know that is true,
But someday, Bert, I will come to you.
Dearly remembered by
ELSIE (wife)

GIFFORD — In loving memory of my husband, father and grandfather, Earl Gifford who passed away, Two years ago, Nov. 29, 1967.
We who loved you sadly miss you,
As it dawns another year,
In our lonely hours of thinking,
Thoughts of you are always near.
THE FAMILY

HODGE — In loving memory of our dear mother Gertrude Hodge, who passed away November 30, 1957.
While you dear mother rest and sleep,
Your loving memory we will always keep.
Always remembered by
BERNICE WHITESIDE
(daughter)
EARL HODGE (son)
ELSIE CULLEN
(daughter)

KING — In loving memory of our dear wife, mother, and grandmother, Janet King, who passed away November 28, 1960.
She would not want sorrow,
She would not want tears,
Only to be remembered
Through the passing years.
Always remembered by
LESLIE (husband)
CATHERINE & DON
(daughter & son-in-law)
JIM, BOB, TOM, DOUG,
JOAN, LARRY, LAURA,
VICKY & MARY
Grandchildren

Card of Thanks

SMITH — I wish to express my sincere thanks to my relatives and friends, for the beautiful flowers, gifts and cards, sent to me while I was a patient in the Sherbrooke Hospital. Special thanks to Dr. Smart, Dr. Paulette and nurses on the 4th floor for their excellent care. I also wish to thank our wonderful neighbors in Earlstown for helping out in our home and for all the delicious food sent in. Your thoughtfulness will always be remembered.
MRS. MARVEL SMITH
Earlstown

SUITOR — A sincere thank you to Drs. Cooper, Decarie, and Dougan and the nursing staff of the fourth floor at the Sherbrooke Hospital, for the excellent care while a patient there. Also to everyone, who remembered me in so many ways while there and since my return home.
BEVERLY SUITOR
Lennoxville

NOTICE

The power will be interrupted in
Ayer's Cliff on

SATURDAY, NOVEMBER 29TH

from 1:00 p.m. — 3:00 p.m.
for necessary repairs to
improve the service.

AMBULANCE SERVICE &
Funeral Home
Gerard Monfette Inc.
Guy Monfette, Manager
562-2249
44 Windsor St.,
Sherbrooke.

1969 Canadian Champion
JAY HUMPHRY

SHIPSTADS & JOHNSON
ICE FOLLIES
INTERNATIONAL

coming to
SHERBROOKE
Jan 6-Jan 11
Le Palais des Sports

The finest in family entertainment!
A million dollars in costumes,
music and sets. It's outstanding!

THE IDEAL CHRISTMAS GIFT
tickets to the famous Ice Follies.
For everyone . . . something to look forward to after Christmas Day.

EVENINGS: Tues., Wed., Thurs., Fri., Sat., 8 p.m.
Sun., 6 p.m.
MATNEES: Sat., 2 p.m.; Sun., 2 p.m.
Prices: 4.50 - 3.50

JUNIORS (16 yrs & under) HALF PRICE
Tues., Wed., Thurs., 8 p.m.; Sat., 2 p.m.; Sun., 6 p.m.

Clubs, Groups, Organizations, "Theatre Parties"
For information call: 569-2296 — 569-9217.

Box Office: Le Palais des Sports

ORDER TICKETS NOW BY MAIL FOR CHOICE SEAT LOCATIONS . . . FOR THAT GIFT THAT WILL NEVER BE FORGOTTEN —

(Make cheque payable to Le Palais des Sports —

Enclose stamped self-addressed envelope)

Le Palais des Sports
360 Park Avenue — Sherbrooke
THE MOST BEAUTIFUL SHOW IN THE WORLD!

BIRTHS
MARRIAGES
DEATH NOTICES
CARDS OF THANKS
IN MEMORIAM
REQUIEM MASSES

35c per count line.

Minimum charge $3.00

WEDDING DESCRIPTIONS

No charge for publication providing news submitted within one month. $5.00 production charge for wedding and/or 2 engagement pictures. News of weddings (write - ups) received one month or more after event, $10.00 charge, with or without picture. Subject to condensation.

OBITUARIES

No charge if received within one month of death. Subject to condensation.

$5.00 if received more than one month after death. Subject to condensation.

All Above Notices Must carry Signature of Person Sending Notices.

Meet Barracuda'70. Colour it wild.

A wild new sports car deserves something different in the way of colours. Barracuda '70 offers you a choice of 18 different colours. Some of which you never had in your crayon box. Like Ultra Violet, Super Yellow, Light Citron, and Vitamin C Orange. A word about performance: the high-performance Barracuda is called 'Cuda and it's a ground-shaker! A 383 cu. ins. V-8 is standard, but you can power up as high as a 426 Hemi or 440 Magnum.

On the other hand a 225 cu. ins. Six is standard on the basic Barracuda and this sort of thing saves you money. You see, Plymouth set out to build you a groovy sports car. But not at all costs.

PLYMOUTH FURY: Plymouth Fury makes it because it's made with more. It's a full 18 feet long. Its wheelbase measures over ten feet. And the extra width Plymouth has added between the rear wheels gives Fury today's wide stance look—and extra stability on the road. And you can choose from 30 models, including two new hot performers—the GT and S/23, with enough options to make your 1970 Fury purely, personally yours. Cut loose and give today's world a fling. That's what Fury is all about.

VALIANT DUSTER: A new sporty look in compacts. A distinctive new grille features integrated quartz iodine lamps. Smooth, curved sides are set off by ventless windows and the swept back roof-line blends into a short rear deck. Fiberglass-belted tires give greater traction and more mileage. In brief Duster is big enough but small enough. Snazzy enough but functional enough. Even briefer, Duster makes it.

PLYMOUTH BELVEDERE: This year, Plymouth's mid-sized Belvedere line covers the full spectrum—from sensible family cars with flair to rumbling, grumbling road machines. It includes the G.T.X., with a 440 high performance V-8 standard. Road Runner is even wilder this year. Then there's the sleek and stylish Satellite and Sport Satellite, and the economical Belvedere.

Plymouth
CHRYSLER CANADA LTD

Plymouth
Fargo Trucks
CHRYSLER

SEE YOUR NEARBY PLYMOUTH DEALER

DEAFNESS

No matter what make of Hearing Aid you wear, if you are satisfied, rest assured we are very happy, AND WE HOPE you will continue to be for years to come.

BUT IF it does not help you hear properly, you have a 95% chance that we can improve this condition to your complete satisfaction!

HERE IS NOW:

FREE! We offer a complete 10 point checkup with a cleaning of your present aid absolutely free REGARDLESS OF THE BRAND OR MODEL.

BONUS The first 25 requests will benefit from a battery tester (model with light).

FREE! We offer a scientific evaluation of your hearing through the audio-selectometer, either at your home or our office. Yes it's FREE!

The first 25 requests will benefit from a battery tester (model with light).

Beltone 569-2657

65 Wellington South
SHERBROOKE

Serving the Eastern Townships continuously for 15 years.

Mail this coupon WITHOUT DELAY for one, two or all three FREE OFFERS

NAME ..... AGE .....
STREET .....
CITY ..... Tel: .....

THE DOCTOR SAYS

Contact Lenses Usually Should Cover Pupil

By WAYNE G. BRANDSTADT, M.D.

Q—My contact lenses don't cover the entire pupil. Shouldn't they?

A—There are two kinds of contact lenses, those that cover the whites of the eyes as well as the cornea (scleral contacts) and the smaller corneal lenses that do not quite cover the entire iris but should cover the pupil unless it is abnormally dilated.

Q—I am 17 and have worn glasses for six years. Would contact lenses scratch my eyes?

A—Not if they are clean and are properly inserted. But they may cause some minor irritation until you get used to them.

Q—Must a person with severe progressive myopia who wears contact lenses eventually wear bifocal contact lenses or must he wear supplemental spectacles for reading?

A—Although bifocal contact lenses are thicker than the conventional type, more difficult to fit and more likely to irritate the conjunctiva, some persons are able to make the necessary adjustment.

Q—Would scleral contact lenses help a person whose eyelids turn inward?

A—They would be worth a trial.

Q—What are the reasons why a person should not wear contact lenses? Could a person with glaucoma wear them?

A—An irregular or scarred cornea and a tendency to conjunctivitis are the chief reasons why a person could not wear contact lenses. Glaucoma would not be such a reason.

Q—My doctor is giving me Eutonyl for high blood pressure. He says I shouldn't eat cheese while I am taking this drug. What would happen if I got a little cheese inadvertently?

A—Cheese and such foods as pickled herring, Chianti wine, pods of broad beans and chicken livers contain tyramine, a substance that increases the blood pressure. In persons who are not taking Eutonyl, enzymes quickly break down the tyramine and no harmful increase in blood pressure occurs. But the drug interferes with the action of these enzymes and a serious increase in blood pressure may result. A small amount of cheese taken inadvertently would probably not hurt you but you should not knowingly take any chances.

(Newspaper Enterprise Assn.)

Please send your questions and comments to Wayne G. Brandstadt, M.D., in care of this paper. While Dr. Brandstadt cannot answer individual letters, he will answer letters of general interest in future columns.

JACOBY ON BRIDGE

NORTH 1
♠ 10 6
♥ K Q 8
♦ Q 6 4 2
♣ A Q 7 5

WEST
♠ K 5
♥ 4 3 2
♦ K J 10 9 8 7 3
♣ 10

EAST
♠ Q J 8 4
♥ Void
♦ A 5
♣ J 9 8 6 4 3 2

SOUTH (D)
♠ A 9 7 3 2
♥ A J 10 9 7 6 5
♦ Void
♣ K

Both vulnerable

West	North	East	South
			1 ♥
2 ♦	4 ♥	Pass	6 ♥
Pass	Pass	Pass	

Opening lead—♣ 10

Jim: "Wouldn't it be nice if finesses always worked and suits always broke the way you wanted them to?"

Oswald: "It would be heaven for you but hell for your opponents. Meanwhile you should concentrate on making the best of your cards the way they actually fall."

Jim: "In this connection it is most important to study all possibilities before committing yourself. This hand played in a rubber bridge game by my Dallas Aces teammate Mike Lawrence illustrates this."

Oswald: "I see what you mean. If Mike led a trump at trick two the combination of a singleton club and three trumps in the West hand would have cost him slam, game and rubber."

Jim: "Mike is a pretty fast player but he thought quite awhile before leading to the second trick. He decided that the actual bad break was far more probable than to find all six spades in one hand and that he should play ace and another spade to see what would happen."

Oswald: "He found out quickly enough. West dropped the king under the ace but when he had to follow to the second spade Mike was sure of his contract."

Jim: "With spades breaking 4-2 he was able to ruff two spades in dummy. Thus a trump lead could not hurt him. Also he was careful to ruff the club when East led it."

Oswald: "As is frequently the case with successful slams, the hand could have been beaten. If West had opened a trump the combination of bad breaks in spades, hearts and clubs would have been too much for him to handle."

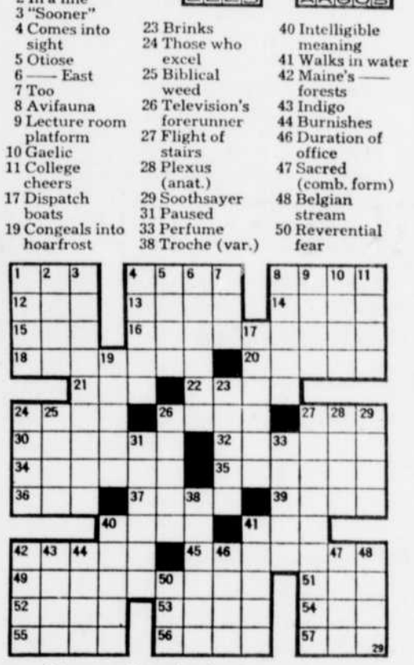
(Newspaper Enterprise Assn.)

Worldwide

ACROSS
1 —— Fidelis, Brazil
4 Peruvian capital
8 European river
12 Noah's boat (Bib.)
13 Chief god of the Eddas
14 —— avis
15 Mountain pass
16 Ancient Scandinavian language (2 words)
18 Migrated, like bees
20 Holding devices
21 Belonging to him
22 Hawaiian garland
24 Particle
26 Communists
27 Elders (ab.)
30 Photographic device
32 Beard on the chin
34 Expunged
35 Landed property
36 Oriental coin
37 Slight tastes
39 Row
40 Greek portico
41 Armed conflict
42 Frenchman's Paris
45 Stiff
49 Flooded
51 Three-toed sloths
52 Personage (slang)
53 Telegram
54 Observe
55 Otherwise
56 Shade trees
57 Make a mistake

DOWN
1 Algonquian Indians
2 In a line
3 "Sooner"
4 Comes into sight
5 Otiose
6 —— East
7 Too
8 Avifauna
9 Lecture room platform
10 Gaelic
11 College cheers
17 Dispatch boats
19 Congeals into hoarfrost
23 Brinks
24 Those who excel
25 Biblical weed
26 Television's forerunner
27 Flight of stairs
28 Plexus (anat.)
29 Soothsayer
31 Paused
33 Perfume
38 Troche (var.)
40 Intelligible meaning
41 Walks in water
42 Maine's —— forests
43 Indigo
44 Burnishes
46 Duration of office
47 Sacred (comb. form)
48 Belgian stream
50 Reverential fear

Answer to Previous Puzzle



(Newspaper Enterprise Assn.)

Dr. Gilles Lajoie
OPTOMETRIST
White's Building
COATICOOK, QUE.
Tel. 1-819-849-4131
Every day 9:30 a.m. to 5:30 p.m.
Friday — 9:30 a.m. to 9:30 p.m.
By appointment
Contact Lenses

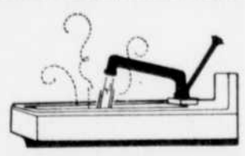
Rock Island

The Community Senior Citizens met on Nov. 13 in Stanstead South Church hall. After being welcomed, it was announced that everyone was invited to the Haskell Library, just a few steps away, to view the Art exhibit of Mrs. B. W. Brown of Stanstead, and several went to see it.

The remainder of the afternoon was spent playing cards and games and at the tea hour lunch was served by members of the Ladies Aid. The Christmas party will be on Dec. 11 at 2:30 p.m. at the church hall with games, and a special tea. All are cordially invited to attend.

HOME OWNERS
Protect your shrubs and Plants from Winter Hazards
ENCIRCLE THEM
With Our
SNOW FENCE
It also keeps your driveway and sidewalks SNOW-FREE.
BUY NOW DIRECTLY from the Manufacturer.
CANADIAN SNOW FENCE LTD.
Tel. 567-7711
Sherbrooke

RENT a



[OIL] WATER HEATER

W. H. ADAM LTÉE. LTD.

HOT WATER AS MUCH AS YOU NEED

3.57 per month

1. Loan on heating systems
2. 10-year financing
3. Part's insurance
4. 24-hour service

W. H. ADAM LTD.
22 Windsor St., Sherbrooke. 569-9744
Mail this coupon for further information without cost or obligation.
NAME .....
ADDRESS .....
TOWN .....
TEL.: .....

Woolco

FREE
MOULIN ROUGE
PANTY HOSE

- First Quality
- Full S-T-R-E-T-C-H
- ONE SIZE FITS ALL
- Fashionable Colour

WHEN YOU CASH
YOUR QUEBEC FAMILY ALLOWANCE
CHEQUE AT WOOLCO

THIS OFFER EXPIRES ON DECEMBER 7

Rock Forest Shopping Centre
The only department store in the region open nightly until 10 p. m.
CHARGEX
SATISFACTION GUARANTEED! "Merchandise satisfactory or your money refunded"
2000 Bourque Boulevard

Campbell's hard-line tactics result in Ferguson six-game suspension

MONTREAL (CP) — Clarence Campbell, National Hockey League president, Thursday night suspended John Ferguson, Montreal Canadiens left winger, for six games and handed out a total of $5,775 in fines to two clubs and their players.

The penalties were the result of a stick-swinging incident between Ferguson and Gary Sabourin of St. Louis Blues at St. Louis Nov. 15. The incident was followed by a general melee in which players from both teams left their benches.

Ferguson's suspension included Wednesday night's game against the Maple Leafs in Toronto, which he sat out by the president's order.

The NHL president slapped the St. Louis hockey club with a $2,000 fine for failing to stop its players' mass exodus from the bench and the Montreal club $1,000 for the same infraction.

The difference in the club fines was due to the fact that the Nov. 15 incident was the second violation by the Blues in successive games.

Ferguson, who received a match penalty and an automatic $100 fine and an additional $25 for a misconduct penalty, also is assessed $200 for stick-swinging, bringing his outlay to $325.

LOSES SALARY

In addition, the 31-year-old Vancouver native will have his salary for the six games he misses remitted to the NHL.

Campbell gave 11 players from each club fines of $100 each for leaving the bench. He tacked an extra fine of $100 on the Blues' Tim Ecclestone for being first to leave the bench and an extra $150 on Noel Picard of St. Louis for leaving the penalty bench to join the fracas.

Campbell, president of the league since 1946, said it is the stiffest penalty he has ever handed out.

Ferguson was issued the match penalty by referee Lloyd Gilmour for "his deliberate attempt to injure Sabourin" late in the second period of the contest.

A formal hearing was conducted at the league office Tuesday with all the principals in attendance.

It was following this hearing that Campbell ordered Ferguson set down for the Wednesday night Toronto contest which Montreal won 3-1.

The incident between Ferguson and Sabourin occurred at 13:51 of the second period in the St. Louis game. Campbell's statement said the game produced some heavy bumping, "but no viciousness or unusual incidents between the teams."

"Sabourin had just crossed the Montreal blue line into the neutral zone and was turning toward the board on the penalty box side of the rink," Campbell said. "This brought him on a collision course with Ferguson who had just been in a heavy collision with another St. Louis player (Frank St. Marseille) along the boards.

Just before they collided, the puck came to Sabourin along the ice and he banked it off the boards into the Montreal defensive zone.

"As they came together, Sabourin raised his stick in front of his body. Ferguson responded with an overhand half-swing delivered with both hands on the stick, which the referee described as a 'chop,' which struck Sabourin on the right side of his head."

The blow is described in the statement as "glancing." It raised a welt but did not break the skin.

SABOURIN DAZED

"Sabourin sank to the ice on his knees in a dazed condition and the referee immediately halted the play and signalled a penalty to Ferguson."

Sabourin returned to play strongly in the third period.

"As soon as the play stopped, Picard and Ferguson became involved in a fight and they wound up wrestling to the ice," Campbell added.

Gilmour imposed a match penalty on Ferguson for "deliberate attempt to injure" and gave Picard and Ferguson major penalties for fighting.

During the fight all players on the ice had paired off except Sabourin, and Ecclestone came off the bench to offset the extra Montreal player but took no part in the fighting.

"Picard finally took his place on the penalty bench... and Ferguson proceeded to the exit," the president's statement added.

BATTLE RENEWED

"Just as he (Ferguson) reached the gate, he became engaged in a fight with Bob Plager of St. Louis, who had pursued him as he was leaving the ice. This precipitated an exodus of all players from the benches and a general free-for-all occurred. Picard also left the penalty bench to participate."

Gilmour, when order was restored, imposed major penalties to Plager and Ferguson which carried an additional automatic misconduct penalty to Ferguson for incurring two majors.

Campbell summed up by saying that the incident "had none of the characteristics of the Wayne Maki-Ted Green affair in Ottawa Sept. 21.

That one sent Green to the hospital with a fractured skull and will keep him out of Boston Bruins lineup indefinitely. Maki, now with Buffalo Bisons of the American Hockey League, was suspended for 30 days, while Green must serve a 13-game suspension when he is deemed ready to return to hockey by an NHL doctor.

Campbell's statement on the Nov. 15 fracas continued:

"Ferguson's reaction to the collision was instinctive reflex action conditioned probably by his declared attitude to such situations. "Apart from stating that he had no intention 'to hurt Sabourin,' he seemed to feel that his action was completely normal and justifiable."

The league president said he views this as a form of intimidation which has become part of Ferguson's attitude toward his play, "of which there is ample confirmation in his personal record although he has never received a match penalty previously.

sports

SKIING

in the Townships

By Charles Catchpaugh

Snow . . . that priceless gift to skiers from mother nature is here to stay, at least that's what the weather man tells us. Last weekend, several centres had slope-sliders on their hills, and this Saturday and Sunday should be a booming beginning to the 1969-70 ski season. I haven't got an overall resume on plans by regional resorts, but quoting an unofficial source, I can relay the message, which is that you'll probably be able to ski at any of the major stations, providing of course that you are happy to stick to the less challenging sodded slopes.

Going across the Townships, I have an account of the Mt. Sutton ski fashion show run last Saturday night by Jean Lessard. It was a huge success, and a real education to anyone concerned with ski fashions. Navy blue, I'm told, is the vogue basic shade for this winter. What a contrast from last season's shocking pinks, stunning yellows, and simulated flesh tones. One thing hasn't changed, every stretchy item is still endowed with that appearance of being four sizes too small, and reveals every crease in the human torso, but the bell-bottoms, flares and extra yardage craze has also found its way onto the hills, but more as clothing for casual use than down-to-earth skiing practicability.

Another word from Sutton, has to do with that area's Christmas training camp.

The Mont-Sutton Ski Club and the Jean Lessard Ski School today announced that the annual ski racers camp at Mont-Sutton will be held this year from December 25, to January 1st, 1970.

Training will be under the instruction of Jean Lessard, Yves Bienvenue and Michel Dubreuil, with Denis Boulanger and Charles Kelly as assistant instructors.

Training includes Ski racing techniques, Waxing Dry Clincis, films and actual racing. Proficiency tests on December 25 to determine levels of ability, and races at the end of the course to determine the selection of the Mont-Sutton Racing team.

The course is open to juniors from 10 years of age and the cost is $33, with lifts costing $10 for those without season tickets.

New at Sutton this year, is an additional building with added facilities for patrons and the many who go to the area just to watch people on the hill.

+++

The Jay Peak Mountain News went to press for the first time in October, and promises to be a great success. Editor is Ken Poole, former public relations officer at Jay. This 20 issues a year publication will carry just about everything: local news, special features, columns, lively editorial. Jay Ski Team coverage and much more. THE JAY PEAK MOUNTAIN NEWS will also be sponsoring the 1st Annual Miss Jay Snowqueen Contest. Know a likely candidate?

+++

Skiers in the news, another feature of my column shall make up part of my weekly package this winter.

This week I have singled out an old friend and great sportsman from Magog, Henri Morin, owner of Magog Marine Sales and Service, 675 Thomas Avenue, who will again do ski repairs, fittings and adjustments. Years ago, Henri was hailed from near and far as a magician with skis, and then the equipment took an upward flare from conventional woods, Kandahar bingings and bamboos. Henri, however, didn't lose interest, instead he kept pace, but dropped the ski service end of business. Now, he is slowly getting back to the old game, and even at 60, he's an artist with the hickories besides the new composite skis.

+++

The new Canadian Ski Patrol 1970 buttons are on sale. This year they are green lettering on white backgrounds. The cost is still 50 cents each — money well spent. Hope you'll be wearing one this season.

Wings bury Kings 5-1; Orr sparks Bruins

National Hockey League coaches often express satisfaction at gaining a tie on the opposition's home ice.

But coach Hal Laycoe of Los Angeles Kings could be excused if he became ecstatic when his charges next pick up a point on their current nine-game road trip.

The Kings were in Detroit Thursday night where Frank Mahovlich led the Red Wings in a 5-1 victory to extend the Los Angeles winless streak to nine games. In one other game, Boston Bruins downed Philadelphia Flyers 6-4.

The Kings' last victory was a 6-2 decision over Toronto Maple Leafs in Los Angeles three weeks ago. They lost their next two games at home before starting out on the nine-game road trip which so far has netted them only one point on a tie with the Leafs in Toronto.

Doormats of the West Division with just three wins in 18 games, the Kings still have road games against St. Louis Saturday and Oakland Tuesday before returning to the dubious advantage of home ice at the Los Angeles Forum.

The Red Wings, meanwhile, snapped a six-game winless streak to reclaim fourth place in the East Division from the Chicago Black Hawks.

Mahovlich started the march in the first period before 12,886 Detroit fans when he set up Wayne Connelly, who beat Kings goalie Gerry Desjardins.

SCORES EIGHTH GOAL

Three minutes later, Mahovlich scored his eighth goal on a pass from defenceman Carl Brewer. Pete Stemkowski started the second-period scoring with Mahovlich adding his second of the night six minutes later.

Detroit centre Garry Unger and rookie Butch Goring of the Kings exchanged third-period goals. Goring's play came with just 1:22 left to ruin Roger Crozier's chance at earning his first shutout since Oct. 22, 1967.

Boston defenceman Bobby Orr reclaimed sole possession of the scoring leadership with two goals and one assist in the victory before 14,831 at Boston. Orr's three points broke a 30-point tie with Phil Goyette of St. Louis Blues.

Phil Esposito, last season's scoring champion, picked up four points on a goal and three assists for a season-total of 23 points.

Eddie Westfall, Johnny Bucyk and Johnny McKenzie rounded out the Boston scoring. Jim Johnson scored twice

Phil Esposito

Frank Mahovlich

Beaver lead erased, Bruins win 7-6

SHAWINIGAN — The Shawinigan Bruins jumped into second place in the East Division of the Quebec junior "A" League by virtue of a 7-6 victory over the Sherbrooke Beavers last night.

Mike Morton and Yves Bergeron each capped the win with a hat trick while Michel Letourneau added the single tally.

Bruno Isabelle, Normand Dube, Denis Dussault, Jean Lemieux, Michel Lepage and Gerald Lecompte provided the Beaver goals.

Sherbrooke held a 3-1 edge until midway into the second period when the Bruins suddenly exploded with five goals, and exhausted the teetering Beaver defence while firing 24 shots at goaltender Belanger.

In other league action last night, the Sorel Black Hawks defeated Rosemount 6-4 and Cornwall tripped Laval 5-3.

Tonight, Trois-Rivieres is at Quebec to meet the Ramparts while Sorel play at Drummondville.

Sorel's victory forces the Quebec Ramparts to share their first place laurels. Each club has 28 points.

Bruno Isabelle

Trot-pace features Sunday racing

By LEN O'DONNELL

The final program of the season will be held Sunday afternoon at the Sherbrooke Race Track, announced Charles Connors, general-manager of the track, yesterday afternoon.

The Sunday program is the 72nd of the current season and a good crowd is expected to be on hand for the final event of the year. A well balanced card has been lined up by Len O'Donnell, racing secretary, and the fans should witness some good racing before the winners are declared.

The main dash on the card will be a Trot-Pace which is listed as the ninth race on the program. Three of the top trotters, Nosdell Herman, Baron Chief and Ray Ban, will join five of the top pacers in the combined event.

This is the first time this season that a mixed class is on the program and a good race should be witnessed, providing the track is in good condition. Brochu's Isola Abe, fresh from winning last Sunday in 2:12 two-fifth, is installed a slight favorite but the competition will be tougher Sunday.

Charles Coombs' Lovely Palis along with Noel Paquet and his trotter Baron Chief must be given serious consideration for top honors. The three trotters have all drawn the inside positions according to Canadian Trotting Association rules when mixed classes are staged.

There is one class of trotters while the rest of the card are strictly pacers. The fifth dash, for non-winners of a $1,000, should be another tough battle before a winner emerges from the eight-horse field. Windsor Boy, Mary K. Wilson and Admiral Richelieu are given the edge over the rest of the pack.

Tony Clap, formerly owned by Curtis Chute of Bulwer, will be making a start in the class. C. Rocheleau will be the teamster but his entry has failed to show any of his former style. He has been having trouble in getting started and has not taken many starts this year.

Sunday, November 30, 1969

1ST RACE — PACE
Purse: $175.00
1—GAY MABLE, J. Lefebvre.
2—BENGALI, J. Davies.
3—TARZAN WHITE WAY, F. St. Denis.
4—DRUMMOND GENE, A. Rouleau.
5—GLENA'S ADIOS, N. Paquet.
6—MIGHTY HAPPY, L. Belhumeur.
7—COORVA, N. Lachance.
8—EDDIE'S MIKE, C. Grenier.
Elig: Joseph B Laird, W. Hebert, Peter Majesty, F. St. Denis.

2ND RACE — TROT
Purse: $175.00
1—SEQUIN'S BOY, G. Pelletier.
2—LINDEN ROD, Wendle Mosher.
3—RENDEZ VOUS BELLE, Guy Mathieu.
4—BOBBIE JOE VOLO, Gilles Jutras.
5—SUE EXPRESS, R. Normandin.
6—FIREMAN ED, O. Morin.
7—F.W. VAN, R. Babbin.
8—PINE ACRES SCOTT, J. Robinson.
Elig: Champ's Mon, S. Fabi; Veracity, J. Lefebvre.

3RD RACE — PACE
Purse: $200.00
1—SHAWNEE WANN, S. Fabi.
2—JOHN BROOK, C. Guy Jutras.
3—NOBLEMAN PICK, R. Babbin.
4—GRATTAN ADIO, F. St. Denis.
5—SEP EXPRESS.
6—PINE RIDGE ADIOS, Lau. Veilleux.
7—DENNIS GENE, F. Turenne.
8—DUDLEY'S DREAM, J. Lefebvre.

4TH RACE — PACE
Purse: $175.00
1—ABE ALAIN, C. Fluet.
2—GEORGE LEWIS, A. Rouleau.
3—DIAMOND BROOK, J. P. Courchesne.
4—CHAMP'S BOY.
5—LITTLE PETE, H. Lepage.
6—PEGGY ANGUS, R. Belanger.
7—SPEED KNIGHT, M. Quesnel.
8—SPLENDID MIR, P. Chagnon.
Elig: Indian Barr, F. Newell; Seaway Boy, J. Robinson.

5TH RACE — PACE
Purse: $225.00
1—ADMIRAL RICHELIEU, R. Normandin.
2—SENATOR SPENCER, J. Lefebvre.
3—MARK TONA, J. Duquette.
4—ROCKY SPIRIT, Aime Morin.
5—MARY K WILSON, J. Davies.
6—WINDSOR BOY, W. Lancaster.
7—TONY CLAP, C. Rocheleau.
8—ELLIS MCKINNEY, Wendle Mosher.

6TH RACE — PACE
Purse: $175.00
1—BILLY GALLON, Gil. Jutras.
2—LADY ROSAIRE, C. Briere.
3—HAPPY GAL, Guy Jutras.
4—JUSTLY TRUE.
5—FRED THOUGHTS, Lewis Veilleux.
6—QUEEN'S PARDON, Wendle Mosher.
7—LADY LESLIE, M. Vallieres.
8—BERNARD IBAF, J. Davies.

7TH RACE — PACE
Purse: $175.00
1—HENRY B IBAF, F. St. Denis.
2—ROYAL MATCH, F. Nadeau.
3—LUCY SPENCER, Guy Jutras.
4—MISS MIRONAC, C. Grenier.
5—HIGHLAWN REED, R. Belanger.
6—CUDDLE ABE, A. Rouleau.
7—DEADBEAT, Wendle Mosher.
8—DELLA'S SISTER, N. Paquet.
Elig: Lyndon Byrd, E. Bedard.

8TH RACE — PACE
Purse: $200.00
1—ILEEN GOLD, Ray. Corriveau.
2—BUZZ JOHNSTON, Renald Cossette.
3—NANCY GOOSE, R. Babbin.
4—IDA KAY, Guy Jutras.
5—DEMON RICHELIEU, N. Lachance.
6—STEEL RAIL, E. Hebert.
7—BILLY PIN, D. McKinney.
8—JAMES R FRISCO, C. Grenier.

9TH RACE — TROT
Purse: $300.00
1—NOSSDELL HERMAN, Lau. Veilleux.
2—BARON CHIEF, N. Paquet.
3—RAY BANG, G. Pelletier.
4—STEEVE ANGUS, Guy Mathieu.
5—LOVELY PALIS.
6—BORDERVIEW FONDA, C. Grenier.
7—ABBOTT DELL, Aime Morin.
8—ISOLA ABE, S. Buck.
Elig: Dancer Guy, Guy Jutras.

10TH RACE — PACE
Purse: $175.00
1—J.S. DALE, N. Paquet.
2—CAMDEN GUY, P. Chagnon.
3—HIGHLAND WAY, R. Masse.
4—DOCTOR SPENCER A, O. Morin.
5—CORONATION BEN, M. Quesnel.
6—JASMIN BOY, S. Buck.
7—ROBBI HERBERT, Wendle Mosher.
8—ANNY REEL, E. Bedard.
Elig: True Prince, A. Rouleau; Stoney Mite.

Gaiter pucksters, cagers at home

LENNOXVILLE — (BH) — The Bishop's Gaiters, currently holding a 2-2 record in their regular season OSLAA schedule will be at home to entertain Sir George Williams Friday night and Trois-Rivieres Saturday afternoon.

This is the first encounter between Bishop's and the Georgians, who upset the Loyola Warriors in the OSLAA playoffs last spring at the Sports Palace then defeated the Gaiters in the final.

The University of Sherbrooke, meanwhile, appear to be strong contenders (along with the Gaiters, Loyola, and Sir George) and sport an unbeaten record of three wins and a tie. The Vert et Or downed the Georgians last night 8-6 to vault into first place with the Loyola Warriors.

Macdonald College and Sir George invade the "pit" on Friday and Saturday respectively to tangle with the Bishop's cagers.

HOCKEY

QUEBEC JUNIOR "A"

East Division

	W	L	T	F	A	Pts.
Quebec	14	7	0	116	83	28
Sorel	14	7	0	117	82	28
Shaw.	13	9	1	127	116	27
D'ville	12	9	1	118	101	25
Trois. R.	10	11	0	122	109	20
Sher.	9	13	1	94	117	19

West Division

	W	L	T	F	A	Pts.
Cornwall	13	10	0	104	85	28
Rosemont	10	10	2	98	96	22
St. Jer.	10	11	2	97	123	22
Verdun	10	13	1	104	122	21
Laval	4	19	0	66	135	8

Yesterday

Laval 3, Cornwall 5
Sherbrooke 6, Shawinigan 7
Rosemont 4, Sorel 6

HARNESS • Racing

SHERBROOKE EXHIBITION GROUNDS

FINAL PROGRAM OF THE SEASON

Sunday afternoon — 2:00 p.m.
General admission: $1.25
Admission to Club House $1.00
Fully Licensed.

NORTH HATLEY SKI AREA CO. LTD.

Schedule of Ski Rates for 1969/70

SEASON TICKETS		Family —	
Adult	$70.	Husband and wife	$125.
Student — 14 and over	$50.	Child 14 and over	$50.
Junior — under 14	$40.	Child under 14	$40.
		Maximum	$190.

	Weekend & Holidays		Week Days
DAY RATES	FULL	HALF	FULL
Adults	4.00	3.00	3.00
Students — 14 and over	3.00	2.25	2.25
Junior — under 14	2.00	1.75	1.75

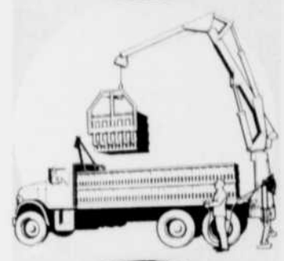
When applying for season tickets, please list the full names of all those applied for.

10% DISCOUNT if your tickets are purchased before December 1st, 1969.

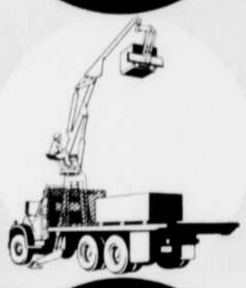
NORTH HATLEY SKI AREA wishes you an enjoyable ski season and invites you to come out and see our new ski chalet.

CONTACT: Lyon, Noble, Stafford & Co., 1576 King St. West, Sherbrooke — Tel. 563-4700

THE VERSATILE PRENTICE® HYDRAULIC LOADER



IDEAL FOR ALL KINDS OF MATERIAL HANDLING REQUIREMENTS — BUILDING MATERIALS, CONSTRUCTION, LOGGING, ETC.



PRENTICE hydraulic loaders are renowned for their versatility, maneuverability — all around performance — features: up to 45° fork rotation — 18 & 21 ft. booms; hydraulically operated cable unreels 17 ft. for lowering into excavations. Maximum reaches to 30 ft. Maximum loads to 36,000 lbs.

Ruggedly built of hightensile steel for long life, maximum stability assured on all ground conditions by wide stance hydraulic stabilizers. No other loader can touch the PRENTICE for controlled handling ability, quality, construction, ease of operation and maintenance. VERSATILITY! DURABILITY! RELIABILITY! ABILITY PLUS!

Contact us now for full info and demonstration.

FORANO LIMITED
(Materials Handling Equipment Division)
Exclusive Quebec Distributor
Sales, Service & Parts:
• Plessisville • Alma
• Montreal

REGIONAL REPRESENTATIVE
Montreal (514) 636-9000
Quebec (418) 651-2334
Alma (418) 662-5003

FL LUNCH
SPECIALTIES
STEAKS ON GRILL
CHICKEN BAR-B-Q
DINING ROOM • RESERVED TABLES
FULLY LICENSED
SMALL RECEPTIONS
LENNOX LOACH
PROPRIETOR
314 QUEEN
LENNOXVILLE
562-9544

Christmas Shopper Stoppers

• Choice of CCM Skates
• Imported Skis with Bindings Attached
• Sunbeam and GE Appliances
• Crevset Cast Iron Enameled Ware
• Christmas Decorations

Convenient Parking Facilities at Rear of Store for 20 cars.

BERNIER HARDWARE
Courtesy and Service with a Smile!
820 Belvedere S. — (Corner of Galt W. & Belvedere)

Roy Transport Enr.
MOVING
Packing - Storage
Your Atlas Van Lines Agent
Tel. 567-6733

Suddenly, driving is fun again.

A Renault 16 is unique.
It is a pure driving machine, yet it is totally versatile in interior appointments.
The inside can be changed 7 ways.
Front-wheel drive and a patented all-independent suspension turn the roughest back roads into turnpikes.

Standard features include: 7½ cubic feet of foam in the seats, radial tires, trunk space expandable up to 42 cu. ft., 35 miles per gallon, 5 doors, a space age heating system, a sealed cooling system.

RENAULT 16

BEFORE BUYING . . . SEE CASTONGUAY
Your satisfaction after buying is our first concern.
Castonguay Automobiles Inc.
2222 KING ST. WEST
Sherbrooke — Tel. 569-9987

CONFIRMATION AT ST. PAUL'S CHURCH — His Lordship, Bishop of Montreal, The Right. Rev. Kenneth Maguire was at St. Paul's Church, Knowlton, recently to confirm the following young people: front row from left, Kenneth Battley; Jeffrey Foster; Tommy Foster. Second row: Joy Webster; Jennifer Foster; Michael Royea; Antoine Martin. Back row: Mr. Stephen Morson; His Lordship and the rector, the Rev. Canon T. E. R. Nurse. At the same service, Mr. Antoine Martin was received into the Anglican Church of Canada. The church was filled to capacity for the occasion. Special music and an anthem were presented by the organist and choir, under the direction of Mrs. Wilson Frizzle.

(Record photo: Ralph Seaton)

Stanstead College

STANSTEAD — Lorne Bouchard, a noted artist, and his wife, Mrs. Bouchard, both of Montreal, arrived at Stanstead on Nov. 26. The evening of Friday, Nov. 28, there will be an exhibition of Mr. Bouchard's painting in Le Baron Hall from 7:30 to 9 p.m. to which the public is invited. There is currently an exhibition of Mr. Bouchard's in the Klinkhoff gallery in Montreal.

+++

Several boys will be going to King's Hall, Compton, as guests of that school for an evening of swimming, buffet and dancing. Members of the staff will also be along.

+++

Several are planning to attend the Bishop's University play on Nov. 27-28-29 in Lennoxville. The title of the play is The Visit.

+++

The Cadets meet at assembly with the band in attendance.

+++

Basketball, hockey and skiing will get underway after the holidays which will soon be here.

An exhibition hockey game was played on Nov. 19 with the Galt Regional school at Lennoxville. Stanstead won with a score of three to Regional's one. Scoring for Stanstead were Tim Manning and Scott Waugh.

In the league games, the school played the Sherbrooke Seminary on Nov. 22 and won with a score of six to one. Mike Allard scored twice, and one each was made by Tim Manning, Dave Ross, Andy Lester and Steve Mitchell.

+++

Dave Patrick, Lloyd Brown and Tim Wright have organized a plane club. The boys have their own club room with model planes. Duncan Graham, staff advisor, says the boys are tremendously interested and plan a spring air show.

Tourists To Hawaii

HONOLULU—(NEA)—Ten years after achieving statehood, Hawaii is having growing pains, but pain in paradise isn't too hard to take.

Those rumors that "Waikiki has become another Miami" haven't hurt and airliners from the mainland are pouring record loads of tourists into the islands, most of whom just can't wait to shoulder other tourists in the densely populated Waikiki beach area.

Hotels and condominium apartment houses up to 24 stories high shoulder each other in downtown Honolulu almost as closely as the aloha shirt-clad men and muu muu-wearing women tourists.

This closeness has brought a new sidelight of tourism—voyeurism. Some Honolulu hotels are crowded so closely that the best view from one's lanai (porch) is the rooms of the opposite building. A common sight is a man in shorts smoking a cigar and checking the rooms a few hundred yards away with binoculars. Some blatantly use telescopes on tripods.

Residents tell of being invited to visit friends in a hotel for a rubbernecking party featuring such attractions as a careless blonde who forgets to pull the drapes when she undrapes.

Another attraction for would-be voyeurs, who shed mainland inhibitions when they don flower prints and leis, is the night clubs which now feature the violent, sexy dancing of the South Seas in contrast with the gentle Hawaiian hula.

Hula hips now rotate to banging bongos instead of undulating to the rhythm of waving palms. The traditional hula isn't show biz any more.

Peace, beauty, quietude and relatively unspoiled native custom are sought by many in the outer islands, such as the so-called Big Island (Hawaii), Maui, Kauai and Molokai. Already bulldozers and construction cranes are at work on many beautiful beaches and many an isolated valley is sprouting a high-rise apartment building, but there's too much landscape for man ever to mar completely.

Follow the Sun with "FUN SEEKERS" to

MEXICO -- 9 Departures from December 19th to April 10th.

Mexico City - Guanajuato - Guadalajara and the incomparable Puerto Vallarta.

Deluxe Hotels — Transfers — Taxes & Tips — Continental Breakfast — Tours

15 DAYS — For As Low As $469. (2 per room)

HAWAII 12 Departures from December 12th to March 20th.

Stay in Honolulu only or combine Honolulu with Maui and Hawaii.

FROM 14 to 16 DAYS For As Low As — $499. (2 per room)

Choice of Hotels — Transfers — Taxes and Tips — Tours
All these trips are escorted, and we have a representative on the spot for your assistance.

N.B. HAWAII—SPECIAL DEPARTURE ON FEBRUARY 20th

Folders — Appointments — Registration

Trans-Ocean Travel Inc.

9 DEPOT STREET — SHERBROOKE
Tel. 563-4515 - 16 - 17

BUSINESS HOURS: MONDAY TO THURSDAY, 9 a.m. - 5:30
FRIDAY, 9 a.m. - 9 p.m. — SATURDAY, 10 a.m. - 1 p.m.

NON-STOP JETS A DAY TO FLORIDA FROM MONTREAL THIS WINTER

AIR CANADA

For information regarding Group Travel Plan,

TRANS-OCEAN TRAVEL INC.
Tel. 563-4515-16-17
9 Depot Street — Sherbrooke, Que.

Escapade Travel
ASTA
119 Frontenac St., — Tel. 567-3939 —Sherbrooke

22 SHOPPING DAYS TILL CHRISTMAS

USE THIS HANDY
Sherbrooke, Lennoxville and Vicinity
SHOPPING GUIDE FOR CHRISTMAS
GIFT BUYING

SHOP FOR GIFTS IN OUR AD PAGES

— COWANSVILLE —
Ameublement Roger Furniture Enrg.
Electrical Appliances — Color TV — Radios — Lamps — Stereos — Automatic Washers and Dryers.
602 South Street
Cowansville, Que.
Tel. 263-0747

Mme. J.N. Rheault "Enrg."
Hats
Hosiery, Gloves, Scarves, Collars and "Watson's" Underwear
48 Peel Street
Sherbrooke
Tel. 562-0789

Gina Costanzo Inc.
Watches, diamond rings, handicrafts, soapstones, crystals, Christmas gifts for all.
Belvedere Shopping Centre
Tel. 562-0221

Bijouterie HART'S Jewellery
Watches, Diamonds, Costume Jewellery, Dinner Sets, Jewelry, Projectors and Cameras.
Expert Watch Repairs
43 Wellington N.
Sherbrooke
Tel. 569-1484
163 Queen St.
Lennoxville

See our complete line of Christmas gifts!
Pharmacie de l'Estrie
Place Belvedere
Tel. 569-9691
Donat Gregoire, prop.
Tel. 567-4864
1682 King W., Sherbrooke
Rapid delivery service.

Pharmacie Mailhot
Prescriptions — Everything for your health — Cameras — Gifts
815 Belvedere South
Tel. 567-4848

Scarves, Hosiery
16 Wellington St. North
Tel. 562-0385
Sherbrooke
Chez Yvette
Corsets & Wool Shop

Mathias Typewriter Exchange
New Royal Portables. Reconditioned Standard Typewriters.
41 Wellington North
Sherbrooke
Tel. 562-0440

Ansell's Drug Store Reg'd.
YVES COMTOIS, prop.
111 Wellington St. North
Sherbrooke, Que.

The ideal Christmas gift—Ski clothes and equipment,
Skis and Ski Equipment. Tricycles and Bicycles. Skates, Hockey equipment.
H. Munkittrick
1020 Wellington South
Tel. 569-0529
Sherbrooke

Beautiful choice of gifts—exclusive living room tables—"La-Z-Boy" chairs, cedar chests, etc.
V. A. Beaulieu & Frere Ltee
241 King St. West
Tel. 569-6309, Sherbrooke

Gerard Perreault Furrier
A lovely fur, for that special gift at Christmas. Hats and Hoods.
59 Alexander St.
Tel. 569-1256
Sherbrooke

SHOP
Etienne Morel's
Diamonds, Fine Jewellery, cutlery, flatware, glassware, quality watches, service and repairs.
389 Alexander St.
Sherbrooke
Tel. 567-5474

— MAGOG —
Florent Gervais
Master Jeweller
398 Main St. W.
Magog, Que.
Tel. 843-2826

Hovey's Greenhouse
Holiday Plants — Cut Flowers — Christmas Decorations.
1050 Blvd. des Veterans
Rock Forest
Tel. Sherbrooke - 562-3949

Come and see our beautiful assortment of luggage and handbags we have to offer for Christmas gifts. Use our Lay-Away Plan!
J. N. Boisvert & Fils
5 King St. West
Tel. 562-0938
Sherbrooke

D.T Hadlock
Men's, Ladies', Children's, Clothing & Footwear.
117 Queen Street,
Lennoxville, Que.
Tel.569-3120

Albert Coulombe
LES VARIETIES A.C. DISCOUNT STORE
Beauty and Health Products—Gifts, Varieties Toys — Christmas Decorations
819 King St. West
Sherbrooke, Que.

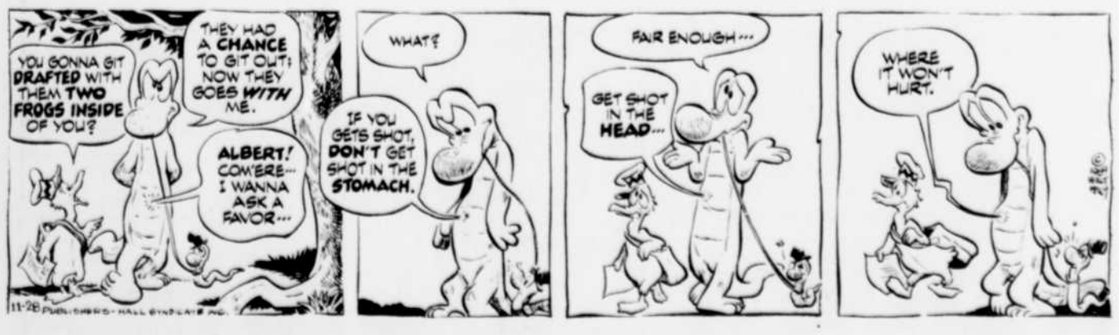
PEANUTS

BLONDIE

BRINGING UP FATHER

WINTHROP

POGO



THE BORN LOSER

CHRISTMAS COLORING CONTEST

FIRST PRIZE
$25.00
or Credit Note
$35.00

SECOND PRIZE
$15.00
or Credit Note
$22.50

THIRD PRIZE
$10.00
or Credit Note
$12.50

SPECIAL PRIZE

For children up to 8 years of age who color the SHERBROOKE TRUST picture — $20. Savings Account.

10 CONSOLATION PRIZES OF $1.00 0EACH

Winners will be announced in the Record December 16th.

CONTEST RULES

1. This contest is open to all children 12 years of age or younger (with the exception of sponsoring firms' children and those of Record employees).
2. To be eligible, all entries must be postmarked prior to December 10th. Mail to: COLORING CONTEST, Sherbrooke Record, Box 1200, Sherbrooke.
3. Pencils, paints, chalk or crayons may ue used. Prizes will be based on accuracy and appearance, with special consideration being given to entrant's age.
4. The decision of the judges will be final, and no entries wil be returned.
5. You may color as many of the panels published today and Friday as you wish, but only one panel is required to win. You must send your entry with name, address and age clearly printed, keeping this coupon attached to the coloring panel. Credit notes will be given by the stores sponsoring the winning panels.

Angels rejoice, the sky is bright.
Color all happy on Christmas night.

Name ..... Age.....
Address .....
City/Town ..... Tel.....

For Sandwiches, Snacks and at Mealtime
LES PRODUITS BLANCHET INC
CORN OIL MARGARINE
Rock Forest — Tel. 864-4218

Precious treasures they did bring,
To honor Him, the newborn King.

Name ..... Age.....
Address .....
City/Town ..... Tel.....

SHERBROOKE TRUST
75 Wellington Street, North
Sherbrooke

The Holy Family here behold,
As, long ago, the Bible told.

Name ..... Age.....
Address .....
City/Town ..... Tel.....

léo laliberté & fils ltée.
For the finest in Men's Clothing and Accessories
88 Wellington North, Sherbrooke.
BRANCH STORE: 2283 King Street West
"Home of the Famous Campus Shop"

Here's Grandpa under the tree.
He'll read stories to you and me.

Name ..... Age.....
Address .....
City/Town ..... Tel.....

BRYANT'S BULL'S HEAD GINGER ALE
BRYANT INC.
Sherbrooke, P.Q.
FOR OVER 70 YEARS
A SYMBOL OF QUALITY

Color the family on Christmas morn.
That glorious time when He was born.

Name ..... Age.....
Address .....
City/Town ..... Tel.....

N. V. CLOUTIER INC.
SHERBROOKE
Authorized Dealer for Dodge, Chrysler, Imperial and Dodge Trucks
2550 King St. West — Sherbrooke — Tel. 567-3911

The little children kneel to pray,
And soon it will be Christmas day.

Name ..... Age.....
Address .....
City/Town ..... Tel.....

Nu-Clear
562-2633
SHERBROOKE LAUNDRY and DRY CLEANERS LTD.
353 Frontenac St. — Sherbrooke — Tel. 562-2633

Shepherds rejoice, with awe and love.
Color them, and the angel above.

Name ..... Age.....
Address .....
City/Town ..... Tel.....

All Kinds of Christmas Gifts
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE
430 Minto St. — Sherbrooke
Tel. 562-1558

Wise Men, traveling from afar,
Followed the light of a shining star.

Name ..... Age.....
Address .....
City/Town ..... Tel.....

Choose gifts from the vast selection on our second floor.
National Wallpaper & Paints
156 Wellington Street North — Tel. 562-1537

Singing carols is so much fun.
Color the singers, one by one.

Name ..... Age.....
Address .....
City/Town ..... Tel.....

YOUR DISCOUNT CENTRE
A. CROTEAU
Clothing & Shoes for the Family
118 Wellington South — Sherbrooke

The animals in the manger knew
That Miracle so great and true.

Name ..... Age.....
Address .....
City/Town ..... Tel.....

MAGOG DAIRY INC.
650 Georges St. — Magog — Tel. 843-5727

WE RENT ALMOST EVERYTHING

- HEATERS, 1,000 to 500,000 BTU's
- SCAFFOLDING of all kinds
- CEMENT BREAKERS, electric or gas
- GENERATORS ONAN - PUMPS
- COMPACTORS — MIXERS
- I. R. COMPRESSORS
- CEMENT SAWS — DRILLS
- FLOOR SANDERS — BRUSH CUTTERS
- 1001 OTHER ITEMS on request

Geo. Fabi pres. — Gilles Fabi mgr.

Rental & Sales Center Inc.

906 King W. — Sherbrooke — Tel. 569-9641 — 2

CLASSIFIED

COLUMNS OF OPPORTUNITIES

Tel. 569-9525 **Tel. 569-9525**

CLASSIFIED RATES

4c per word
Minimum charge 75c for 18 words or less
Consecutive insertions without copy change

3 insertions	less 15%
6 insertions	less 25%
22 insertions	less 33⅓%
260 insertions or one year	less 50%

DEADLINE: 10 a.m. working day previous to publication.

CLASSIFIED DISPLAY & AUCTION RATES

Transient to 800 agate lines	18c
800 to 1500 agate lines	15c
1500 to 2000 agate lines	14c
Over 2000 agate lines	13c

Borders to 6 pt., line rate plus 2c
Borders to 6 pt., and illustration(s), line rate plus 4c)

DEADLINE: Noon two working days previous to publication.

1. Articles For Sale

FURNITURE that has been stored awav reason for sale: hasn't been claimed. Three complete rooms: bedroom set, living room set and kitchen set $229. One other at $199. As low as $2.00 weekly. Paul Boudreau. Tel. 569-3980 or 864-4251, Deauville.

NEW C.C.M. SKATES — Ladies, Men's and children's sizes, offered at 30 per cent discount. J. N. Boisvert & Fils — 5 King St. West.

BEAUTIFUL RUG of Oriental design, size 9' x 12', also Fur sewing machine, perfect order, both greatly reduced. Tel. 567-6313, Mr. Goodman.

PIANO for sale. Tel. 842-2041, North Hatley.

MEN'S LACED SKI-BOOTS, size 10, fifty-four inch aluminum ski poles, both in excellent condition. Tel. 569-2210.

TWO FUR COATS, one beaver, one mink, in good condition. Also violin and an antique settee, and one oil cook stove. Tel. 826-5074.

1970 SNOWMOBILES, 14 - 60 h.p., starting at $675., snowblowers, chain saws. No down payment. Tel. 875-3450, G. Burgess, Eaton Corner.

VAN OF NEW coloured Stoves and Fridges, slightly damaged in transport. Very reasonable. 1026 Wellington St. S.

1970 SNOW CRUISERS & Sno-Prince snowmobiles, $675 & up. No down payment. Variety of used snowmobiles. Repairs made on your premises. Boutin Tondeuses, 268 Queen, Lennoxville. 567-7556.

AVON CALLING
Be among the first to sell our fabulous Christmas line — turn spare time into money. Write: Avon Manager, P.O. Box 367, Granby.

KAWA NASKI Motorcycle 1967, 175 cc, electric starter, chrome wheels, headrest, 5000 miles, terms if desired, $275. Tel. 567-7781.

Rust the Killer

Tectyl never lets it start! Rust is the No. 1 car killer, and filler of scrapyards. By rustproofing your car with Tectyl you add years to its life. So you save money! Tectyl is Proven and Practical. Stop and see for yourself.

C. C. Warner
Tel. 569-2893
294 Queen St., Lennoxville

1d. Car Shelters

E. T. TENT AND AWNING CO. Protect Your Car Against Elements. Assure Easy Starting. Strong Construction. Easily Dismantled. Stored. Attractively Priced. 1440 King West. Tel. 562-5454.

2a. Gift Guide

LA GALERIE DU MEUBLE LANCTOT — For exclusiveness in Tables, Lamps, Paintings, Knick Knacks. 280 Marquette St. Tel. 562-3853.

SHERBROOKE PET SHOP — Dogs, Cats, Monkeys, Canaries, Parakeets, Tropical Fish, Aquarium of all sizes. Pet supplies. 143 Frontenac St., Sherbrooke.

MEUBLES LECLERC ENR., Television sets, Stereos, Electric appliances, Washers and Dryers, carpets, linoleums. 250 Main St., Cookshire. Tel: 875-3080.

TAPIS PA-GUIL — A Decorative Carpet from Tapis Pa-Guil will enhance the beauty of your home. Interesting prices. 34 Jacques-Cartier Blvd. Tel: 569-7459.

BICYCLES & SPORTS SHERBROOKE — Complete Line of Ski Equipment. C. C. M. Bicycles. 242 Alexandre. Tel: 569-4659.

GASTON BOLDUC HARDWARE — Wide choice of Electrical Tools and Accessories. Sporting Goods. Paint. 396 Assomption. Tel: 569-6226.

FAIRVIEW DAIRY INC., Quality Dairy Products, Lowney's Ice Cream, Big Ten Bars, Chocolate Drinks. 1 Queen St., Lennoxville. Tel: 562-7266.

MDE. LAFLEUR, Gifts: Men's suits in Venetian, worsted English imports $39.95. Edwardian & Double-breasted suits. Knits for ladies. 170 Terrill.

LIBRAIRIE WINDSOR ENRG. (Comptoir Cecile Enrg.) Quality School and Office Supplies. Attache cases and stationery. 96 St. Georges, Windsor. Tel: 845-2460.

CLARK'S NEWS STAND — Boxes of Chocolates, Smokers' Supplies, Assortment of Gifts, Christmas Cards. 107 Queen St., Lennoxville.

L. L. ROY ENRG. — Rosaire Letourneau, prop. Slater, Sisman, Packard, Gale shoes for Men and Boys. Italian and French Footwear. 150 Alexander. Tel: 567-4141.

ROMEO DRY CLEANING — Specializing in Ski-Doo suits. Winter Garments. Get your clothes ready for the coming holidays. 1404 Galt West. Tel: 562-4707.

MAISON DU CADEAU. Gifts for men and ladies. Imported porcelain. Spanish wood articles, leather goods, electric razors, pens, vanity sets. 94 King St. West. Tel: 567-0977.

LA BOUTIK-TAK. Exclusive Style Boutique for Junior miss and gents - jump suits, etc. also maxi, uni-sex for men and women. 177 King West. Tel: 563-5055.

LINGERIE GALT. Gifts. Importations. Baby clothes, and children's up to 6x. Yardgoods and patterns. 2204 Galt West. Tel: 569-1898.

BOUTIQUE TRADITIONNELLE. Place 101 Wellington North. Tel: 569-1033. The store with "avant-garde" clothing for particular gents and young men.

BIJOUTERIE GUERTIN REG'D Watches, diamond rings, crystal. Visit us for Christmas gifts. 302 King West. Tel: 562-6852.

2b. Ladies' Wear

MDE. F. HOUDE — Special invitation to my customers to come and see my assortment of exclusive dresses and suits. Lovely knits. 333 Quebec St., Tel. 562-2832.

4. Property for Sale

TRANQUILIZERS come in various forms, we sell the "nervous home owner" type. If you want to sell or buy, let Charles Connor prescribe his style of tranquilizer that helps property owners breathe easier. Tel. 562-4000 or 138 Wellington St. N.

FIVE MILES FROM COWANSVILLE, in Farnham Center. 5 rooms, 3 bedrooms, full bath. Aluminum siding, doors, windows. New oil furnace, full basement. Lot Measures 100 x 100. Low down payment, easy terms. Tel. Ed Burbank, 263-3833 after 6 p.m.

4. Property for Sale

LA PATRIE — 5 room country house, oil furnace, toilet, wonderful view, excellent value, ideal for week-end and ski-doo. $1,100. Robert Burns — Broker, Cookshire. Tel. 875-3203.

LENNOXVILLE. Modern brick bungalow, 3 bedrooms, oil furnace, 1 mile from center of town. $12,000 — $1,500 Cash, 7 per cent Mortgage. Robert Burns — Broker, Cookshire. Tel. 875-3203.

ROY TRANSPORT. We'll move anything, anywhere! Most complete service: moving, storage, packing of furniture, personal effects. Tel. 567-6733.

7. Farms for Sale

1½ MILES FROM COOKSHIRE, 73 acre farm, good 7 room house, 220 wiring, barns, brooks, $8,500 — $3,000 cash, balance $200 annually at 6 per cent. Robert Burns — Broker, Cookshire. Tel. 875-3203.

8. Cars for Sale

1969 TRIUMPH GT 6 Plus, 100 per cent Warranty, 8,900 miles, terms available. Reason for sale: Back to University. Call 563-1860.

1964 VOLVO COACH, Series 132, 4 cyl, automatic. Tel. 569-9525.

PRIVATELY owned '65 PONTIAC Strato Chief 6-cyl. sedan, automatic, low mileage. Used as 2nd car. 1025 de la Montagne No. 3. Tel. 562-1295, $950.

1967 LAURENTIAN Pontiac V—8, fully equipped, $1750. Tel. 858-2609, South Durham.

FOR A GOOD used car, call Don Martin, C-O Eastern Townships Motors Ltd., 2164 King St. W., Sherbrooke, Que. Tel. office 569-3604 — residence 562-7062.

DOMON AUTOMOBILES INC. Used cars '69 to '63, 67's up are guaranteed! Galt East Road. 567-7847.

8a. Authorized New Car Dealers

VAL ESTRIE AUTOMOBILES LTD.— Falcon, Fairlane, Mustang, Cortina, Maverick, Thunderbird, Ford Trucks. Used Cars and Trucks. 2615 King St. West. Tel. 569-9093.

BUICK, Pontiac, Vauxhall, GMC Trucks. Sales & Service. Deluxe Automobile Ltd., 1567 King West. Tel. 569-9351.

MILLE (1000) KING EAST INC — New Datsun Authorized Dealer. Also Used Cars. Sale, Service and Repairs. 1000 King St. East. Tel. 567-3101.

8b. Auto Service

SHERBROOKE SEAT COVER CENTRE INC. Convertible Tops — Vinyl Tops. Winter Seat Covers in Simulated Fur. 1613 King West (Corner Heneker). Tel. 569-1541.

DON'S AUTOMATIC Transmission Specialty. 190 St. Francis St. N. Repairs on all types of automatic transmissions. Tel. Res. 567-3214. Garage 567-3838. Don Beakes, Prop.

9b. Car-Truck-Trailer Rental

HERTZ-RENT-A-CAR — Truck Rental - Local and Long Distance. Gasoline included. 787 Conseil. Tel. 562-4933.

10. Horses for Sale

TWO CLYDESDALE GELDINGS, 2 and 3 years old. E. B. Spever, Massawippi, Que. Tel: 819-838-4240.

11. Livestock for Sale

GUERNSEY HEIFERS, all ages, from one year to calving, mostly ready to breed. Also one Apaloosa type mare, 4 years old, partly saddle broke, one Percheron, fully registered, 18 months, one Percheron Gelding 18 months. Fairview Farms, Lennoxville. 567-4425.

TWO REGISTERED Holstein cows calving in December. In calf to Seiling Rockman. Apply Mr. Syd Booth, Abercorn. Tel. 538-5103.

12. To Let

6,700 SQ. FT. panelled office space available. Air conditioned, independent heating and ventilating system, private entrance, three private offices. Parking — 70 cars. Suitable also for school or light manufacturing. Call 562-2662, R. W. Dube or write: P.O. Box 480, Sherbrooke.

FIVE ROOM apartment, heated, $105. monthly, no stove or fridge. 439 Vimy St., Apartment 7.

CENTER of Lennoxville, 3 rooms heated, stove furnished, hot water, ideal for single person or elderly couple. Avail. Dec. 1st. $75.00. Tel. 562-1190.

75 WINDER ST., Lennoxville, 4½ modern rooms, heated, hot water, quiet place, parking. $85.00. Tel. 567-7781.

TWO APARTMENTS TO LET, one four rooms, heated, one, 3 rooms, unheated. Adults only. Main St. Cowansville. Mrs. V. V. Strange, 865 North St.

THREE ROOM apartment for rent, hot water, newly painted. 501 McDonald St., Magog, Que.

NORTH HATLEY, 4 room apartment, redecorated, modern, clean and warm, oil heater, stove & fridge included, porch, center of town. Immediate occupancy, reasonable. Apply C. J. Reed. Tel. 842-2711.

WONDERFUL, 4 room in new building, janitor, heated year round, parking lot with plug-ins. Available January 1st., 930 Bertrand St., near Kingston. Tel. 562-4814.

12. To Let

NEW APARTMENTS

North Ward — Cousineau St.
All models, 4 and 5 rooms, 2 and 3 bedrooms, for rent

For more information
Call — 562-8591
or 569-4611

15. Rooms to Let

ROOM in comfortable home for middle-aged or elderly lady. Mrs. H. A. Gillespie, 141 Magog St., Tel. 567-5980.

ROOM FOR GIRL within five minutes walk from Bishop's University, with living room and kitchen privileges. Tel. 567-4423.

17. Convalescent Homes

ST. PAUL'S Rest Home, Bury. A home for elderly citizens. Write or phone 872-3356, Bury.

17. Convalescent Homes

McKEAGE REST Home Reg'd., care of senior citizens, tray service, T.V., exercise verandas, central location. Tel. 562-0964.

HETHRINGTON REST and Convalescent Home. Clean, comfortable, good care and food. Parks St., Stanstead. Tel. 819-876-2442.

18. Wanted to Rent

HEATED GARAGE or space in a cellar to store a motorcycle. Tel. 569-6241 after 6:00 p.m.

20. Wanted to Purchase

WE BUY gold and old jewellery. Skinner - Nadeau Inc., 82 Wellington Street North, Sherbrooke.

WE BUY all kinds of horses or horses that have just died. The meat from these horses is to feed wild animals. Tel. 562-9463 or 567-1052.

21. Wanted to Borrow

WOULD LIKE TO BORROW from individual, $16,000 at 7½ or 8 per cent — Security. Reply to Record Box 80.

24. Salesmen Wanted

TEXAS OIL COMPANY needs man over 40 as traveling representative. Must be bilingual. Write S. C. Dickerson, Pres., Southwestern Petroleum Corp., 534 N. Main, Ft. Worth, Tex. 76101.

24. Salesmen Wanted

Respectable man over 40 wanted for short trips in the vicinity of Sherbrooke. The man we are looking for can earn up to $12,000 per year plus bonuses. Write air mail to President, Dept. BC P.O. Box 70, Station R, Toronto 17, Ontario.

26. Help Wanted: Male

If you are between 28 and 40, have an ability to see the problem — then the ability to get the things done to solve that problem, we are looking for you. This is an opportunity to begin a career in this century's largest growth industry. Reply in writing to RECORD BOX 75. All replies confidential.

26. Help Wanted: Male

PRODUCTION MANAGER

$12,000 to $15,000

The applicant should have at least 5 years supervisory experience in a woodworking plant and have knowledge of wood, production machinery and yard operation.

This position offers excellent scope for any individual who possesses a good command of production controls, labour saving methods in millwork and mass production operation.

Our company is rapidly expanding and progressive, located in Maritimes and offers excellent employee benefits, moving expenses etc. There is no age limit. Please submit full resume with reference to Record Box 79.

WANTED IMMEDIATELY, qualified plasterers to work in BERMUDA. Knowledge of English language essential. For further information please contact Mr. Leland Mosher, Aver's Cliff, Que. Phone 838-4261.

RINK—KEEPER — Lennoxville elementary school. Phone the Principal, 569-5103.

WANTED YOUNG SINGLE man fully bilingual for a well-established company. Willing to move to Toronto, will be given short training period in shipping department. Starting salary $80.00, plus commission after training, car will also be supplied. Excellent opportunity for advancement. References required.

35. Business Opportunities

KOA FRANCHISE

A moneymaker! Largest international system of kampgrounds, 294 in operation, 346 more planned. Proven system to success in the phenomenal growth of outdoor recreation. Excellent return for absentee investors. Kamprounds of American, Box 1138, Billings, Montana 59103.

27. Female Help Wanted

BILINGUAL SECRETARY

Excellent opportunity for well qualified, mature applicant in a company located 30 miles south of Sherbrooke.

If you like lots of challenging assignments, and want to earn at least $100. per week while enjoying excellent benefits, please reply in confidence to Record Box 78.

27. Female Help Wanted

RESPONSIBLE LADY required, bilingual preferred, experience in selling, if possible, to work in Lennoxville. Apply Hart's Jewellery Shop, 43 Wellington St.

SALESLADY, part time for beauty products, of a mink oil base, other commissions. Madame Lanoue. Tel. 567-8662.

32. Situation Wanted: Female

PRACTICAL NURSE with 15 years experience, seeks immediate employment. Day or night duty, references. Tel. 569-5289.

35. Business Opportunities

YOU

DON'T HAVE TO BE AN EXPERT TO QUALIFY FOR A FRANCHISE

Our Research Dept. has now completed a one year survey of the Canadian market and has compiled a catalogue of 150 franchise opportunities.

Many of these franchises can be operated from your own home on a full or part time basis.

Many of these franchises are available direct to you with no financial outlay and apply to men as well as women.

The 1970 edition of our Franchise and Marketing Directory can now be obtained at cost (on a limited basis only.) A must for anyone contemplating entering the Canadian franchise field.

TO COVER COST OF PUBLISHING AND HANDLING OUR COST TO YOU IS $2.00. NATIONAL FRANCHISE

ASSOCIATION OF CANADA Director of National Research Dept. 30-62

International Trade Mart Bldg. Suite 312 - 314 West Hastings Vancouver, B.C.

JEWELLERY business for sale. Operating since 1880. Good turnover. Clean Stock. Modern Fixtures. Proprietor wishes to retire. Apply Sherbrooke Record Box No. 68.

EXCELLENT RESTAURANT located, Colebrook, N.H. includes property and two tenements. Write P. O. Box 6, Colebrook, N.H. Tel. 237-4275.

35. Business Opportunities

36. Miscellaneous

CALL BISHOP Brothers, Ltd., 148 Magog St. Tel. 562-9315 for painting, renovating, Building and repairs.

DISCOUNT VARIETY STORE A.C. Patent Medicine, Vitamins, Tonics, Father Pierre Monastery Herbs, Stationery, Beauty Products, Gifts, Films, Cameras. Discount on every Purchase. 819 King West. Tel. 567-4945.

FURNITURE STRIPPING. Safe removal of paint, varnish, from furniture, doors, metal beds. Century Dip-Strip Process. Specialty Antiques. Refinishing available. Bring items to Linger Longer Furniture, 15 Queen St., Lennoxville. Tel. 569-3701.

35a. Legal Notice

THE EASTERN TOWNSHIPS REGIONAL SCHOOL BOARD

At a special meeting of the Eastern Townships Regional School Board, in the County of Sherbrooke, duly held at the ordinary place of meetings, under date of November 24, 1969, where there was a quorum. At which session were present: Messrs. Allan Channell, Keith Cathcart, Doug Learned, Don MacMillan, Ray Gresham, under the chairmanship of Mr. C. Lorne Campbell. The Secretary-Treasurer was also present.

IT IS MOVED BY: Commissioner Ray Gresham.

THAT: Loan resolution dated May 22, 1968, as modified, is again modified in stipulating the interest to be at a rate not exceeding 9 per cent.

Adopted unanimously.

CERTIFIED A TRUE COPY

H. E. French,
Secretary-Treasurer
Eastern Townships
Regional School Board
2313 King Street West
Sherbrooke, Quebec

PUBLIC NOTICE

DISTRICT OF ST. FRANCOIS

SUPERIOR COURT
(Sherbrooke)
No. 33,166.

THEO LANGLOIS LTD., corporation legally incorporated and having a place of business in the city of Magog, district of Saint-Francois.

plaintiff

-vs-

ROGER METIVIER, residing in the city of Montreal, district of Montreal.

defendant

"A certain emplacement being part of lot three "C" of range fourteen in the township of Magog, formerly Hatley, now known and designated as being lot number fifty (50) on the subdivision plan of lot number three "C (3c) of range fourteen (14) on the official plan and book of reference for the township of Magog, formerly Hatley, the whole with buildings thereon erected."

To be sold at the registry office, at Stanstead Plain, WEDNESDAY, the SEVENTEENTH day of DECEMBER, 1969, at TEN o'clock in the forenoon.

DONAT JACQUES,
Sheriff.

DISTRICT OF ST. FRANCOIS

PROVINCIAL COURT
(Magog)
No. M-2694

ANATOLE BERGERON, trader, domiciled in the city of Magog, district of St. Francois.

Plaintiff

-vs-

EMILE DUQUETTE, residing in the city of Magog, district of St. Francois.

Defendant

"1. The 39 feet west of lot No. 909 of the town of Magog, by the entire depth of the said lot.

2. The part of lot No. 909 on the said plan of the town of Magog, bounded on the south by a street, at a point dividing lot 911 and lot 909, thence, going north following the division line between the said lots to a distance of 60 feet, and starting at the point of departure, going west, along the said street, a distance of 27 feet; thence, by a straight line, going northeast up to a point situated at 60 feet north of the said street, at 60 feet on the division line between said lots 909 and 911, and being the said part of the said lot of a triangular form. With buildings thereon. One must make exception however from the said land this part forming the southern extremity 39 feet west of said lot No. 909 and the southern extremity of the southeast corner of lot No. 911 of the said plan, sold to the city of Magog, for the enlargement of Fontaine Street."

To be sold "en bloc" at the registry office, at Stanstead Plain, WEDNESDAY, the SEVENTEENTH day of DECEMBER, 1969, at TEN FORTY-FIVE o'clock in the forenoon.

DONAT JACQUES
Sheriff.

36. Miscellaneous

COMPLETE EQUIPMENT for radio and T.V. service. Also a C.B. set for sale. Bargain for beginners. Tel. 845-2485.

FAMILY PORTRAITS in color, taken at home. Tel. 569-8196.

36a. Home Service

LORTIE GAS BAR — For your fuel oil requirements call or see us. 24 hour service. Lennoxville Road. Tel. 567-6717.

NEW PARK INDUSTRIES LTD. — Specialist in Furniture, Upholstering And Auto Seat Covers. Guaranteed Workmanship. Free Estimates. 1162 McManamy — Tel. 569-8595.

37. Personal

HYGIENE SUPPLIES (rubber goods). Mailed postpaid in plain sealed envelope with price list. Six samples 25c, 25 samples $1.00. Mail order Dept. C-2, Nov. Rubber Co., Box 91, Hamilton, Ont.

AMAZINGLY quick relief for discomfort of mouth sores, white canker spots, dental plate sores, tender gums, with Fletcher's Sore-Mouth Medicine. $1.00 at all Drug Stores.

39. Lost

LOST in vicinity of Baldwin Mills, Female hound, colour brindle, with white raise on chest. Person finding please call collect. — 802-899-3817. REWARD.

SMALL GREY and white cat, from Baker St., Lennoxville, on Sunday. Contact Don Wright. Tel. 569-7254.

ONE LARGE WHITE DOG in Gould, Scotstown or Bury vicinity. If seen, please call Gould, 15-R-2, Collect, after 8:00 p.m. Reward.

41a. Snowmobiles

L. TANGUAY & FILS INC. Moto-Ski Snowmobiles. Wide Selection of Snow Blowers. Homelite Chain Saws. Toro and Bolens Garden Tractors. Sales, Service and Repairs. 419 Papineau. Tel. 567-8474.

SNOWMOBILES. Boa-Ski. Sales and Service, new and used. Easy terms. Canada's best leads the rest. Maguire Specialties, Cookshire Highway, Lennoxville.

H. MUNKITTRICK — For All Your Snowmobile Needs See Your Yamaha Dealer and Get the better machine. Four Models Available. 1020 Wellington St. S. Tel. 569-0529.

43. Furniture and Appliances

RAOUL FORTIER INC. We buy, sell and exchange new and used furniture. 1026 Wellington St. South. Tel: 567-3581.

43a. Electric Appliances -- Repairs

RAZOR CENTRE — Repair any make of Razors, Steam Irons, Toasters and Mixers. 12 Hour Service. Marcotte Electronic — 3195 King West — Tel. 567-1981.

46. Pets for Sale

LE CHIEN ELEGANT — Specialty: Clipping of Poodles and other breeds. Lakeland Terriers and Schnauzers for sale. Pet supplies. 1325 King West. Tel: 569-7178.

ST. BERNARD —LABRADOR, 2 female, 10 weeks old, excellent Christmas gift and companion for children. Call 846-2747.

SILVER POODLES registered. Males & females, eight weeks old. Please apply to 243-6433 Knowlton.

50. Machinery for Sale

FARMALL C. Tractor, fair shape, narrow front wheels. Call 845-2557.

50a. Tools - Rental

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC. — Rental and Sale of Tools and Other Articles. Scaffolding, Floor Sanders, Cement Breakers, Water Pumps. 2456 King West. Tel. 569-9548.

54. Professional Directory

ADVOCATES

WESLEY H. BRADLEY, Q.C., 360 St. James Street West, Montreal, 849-8664.

GERVAIS, LANGLAIS & MONTY, 6 Wellington St., South, Sherbrooke. Tel. 562-4735.

V. WARREN LYNCH
Royal Trust Bldg.,
25 Wellington St. N.,
Tel. 569-9914
Res. 569-4581

ASHTON R. TOBIN, QC. Trial Work and General Practice. Rosenbloom Bldg., opposite City Hall, 138 Wellington (North) Tel. 562-2120.

DENTIST
DR. R. J. K. PYNE
159 Queen St.,
Lennoxville, Que
Office Tel. 562-1213
Residence 567-1346

RAOUL MARTINEAU Inc.

specializing in
— Local and Long Distance MOVING
— Heated WAREHOUSE for furniture, etc.
— Ultra modern packing on location
— Scaffold rentals
Tel. 569-9921

WHY PAY RENT?

North Ward
ATTRACTIVE BUNGALOW
5½ rooms
Price $13,650

Down payment $650.

Monthly payments $98.00 including principal and interest. Just one mortgage with C.M. & H.C.

Entreprises Montjoie (SHERBROOKE) LTEE
corner King West and Montjoie
(just past St. Elie Road)
TEL: 567-1191

PUBLIC NOTICE

By-law No. 1773

PUBLIC NOTICE is hereby given that on the 16th day of April 1969, the Municipal Council of the City of Sherbrooke has adopted by-law No. 1773, of the municipal by-laws of the City of Sherbrooke, concerning licences.

That the original of said by-law No. 1773 is kept at the City Hall, in the Municipal Archives, where everybody can take communication thereof.

By-law No. 1773 will take effect immediately.

Given at Sherbrooke, this November 24th, 1969.

H. P. Emond,
City Clerk.

Come and see it!
The new TRANS-SKI Snowmobile at your Direct Dealer
Neilsen's Garage
Sales & Service
Eaton Corner
Tel. 875-3434

DOGS
Boston Terriers, American Boxers, Cockers (all colours) Scotch Collies, Miniature Schnauzers
All registered and have had shots.
Lionel Grassette, Frelighsburg, Que. Tel. 298-5217

BILINGUAL AUCTIONEER
COMPLETE AUCTION SERVICES
ART BENNETT
Sawyerville — Tel. 889-2272

When you move make it a happy move by using
DAVE'S TRANSPORT Inc.
Tel 562-8062
Member: Allied Van Lines

General Plumbing — Automatic Oil Furnaces — Construction wood — "Veneer" doors — Gyproc — Rock Wool — Complete bathroom sets with fixtures $149 — Brick $40. per thousand, choice of 2 colors — "Melamite" from 10 a sheet — Distributor "National Paint Ltd."
GABRIEL DUBREUIL
1151 King St. East
Tel. 562-3892
Also hardware

YOUR BOSOM . . ?
why not . . . . ?
Be proud of your figure, have a lovely bustline, now possible through use of a special massaging cream that is easily applied.
Send $5.00 in cash or money order with name and address, and receive your medicated beautifying bust cream by Weider.
PAULLOY ENTERPRISES REG'D.
PHYSIQUE ENRG.
P.O. Box 1205, Sherbrooke, Que.

Start your Christmas shopping now to benefit from a larger selection and use our lay-away plan. This year Philco-Ford TV and Stereos are better than ever and the prices on our furniture lines defy any competition.
Our friendly relations with our customers are the proof of their satisfaction.
FREE PARKING THURSDAY NIGHT
The Blouin Furniture Store
(NEXT TO THE WEBSTER PARKING LOT)
66 Meadow Street, Sherbrooke — Tel. 569-5591

CHARTERED ACCOUNTANTS

LYON, NOBLE, STAFFORD & CO.
Chartered Accountants
1576 King West, Sherbrooke
Tel. 563-4700

TOUCHE, ROSS BAILEY & SMART
Royal Bank Building
Place Ville Marie,
Montreal 2, Que.
Other offices in Canada; affiliated firms in the United States, Great Britain and elsewhere.

LAVALLEE, GIRARD, MARTIN, CROCKETT, C.A.
D. J. Crockett, C.A.
licensed trustee,
201 Continental Building,
Sherbrooke, P.Q. 569-5503

McDONALD, CURRIE & Co.
COOPERS & LYBRAND
Chartered Accountants
297 Dufferin Ave.,
Sherbrooke, 569-6301
Offices throughout Canada.

CAREER SALESMAN

Peter Pan Foundation
Seeks a salesman to cover established Territory in the Eastern Township. The successful candidate will preferably reside in Sherbrooke, be married and drive a late model car.
Excellent Salary plus generous commission
A good Future awaits you at
"Peter Pan"
Write Sherbrooke Record P.O. Box 77

Call for Tenders

DEPARTMENT OF ROADS

Project 7024 — 69 —

Construction of the superstructure of a bridge over Saguenay River, between the municipalities of Chicoutimi and Chicoutimi-Nord, Chicoutimi and Dubuc Counties.

Only those having their principal place of business in the Province of Quebec are allowed to bid.

A payment of $25.00 not reimbursable, to the order of the Minister of Finance, is required to obtain the plans and specifications.

Certified cheque or policy of guarantee (bid bond): $220,000.00.

Tender closing date: Wednesday, January 14, 1970, at 3 p.m. (E.S.T.).

For that project the documents may be obtained at Department of Roads, Room E-5, Parliament Buildings, Quebec.

Project S.P. — 21 —

Construction of a reinforced concrete viaduct with prestressed concrete beams over the Metropolitan Boulevard, in the municipality of Pointe-aux-Trembles, Lafontaine County.

Only those having their principal place of business in the Province of Quebec are allowed to bid.

A payment of $25.00 not reimbursable, to the order of the Minister of Finance, is required to obtain the plans and specifications.

Certified cheque or policy of guarantee (bid bond): $43,000.00.

Tender closing date: Tuesday, December 23, 1969, at 3 p.m. (E.S.T.).

For that project the documents may be obtained at Department of Roads, Room E-5, Parliament Buildings, Quebec, or at Department of Roads, Trans-Canada Highway's Office, 255 East, Cremazie Boulevard, Montreal 354.

Eddy MONETTE, Eng.,
Deputy Minister

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

TELEVISION VIEWING

Listings supplied by each station and subject to change without notice.

TBA — To Be Announced

3—WCAX—Burlington
5—WPTZ—Plattsburg
6—CBMT—Montreal
8—WMTW—Mount Washington
12—CFCF—Montreal

FRIDAY

6:00 p.m.
3, 5) News, Weather, Sports
6) Tween Set
8) Movie: China
12) News, Weather, Sports
6:30 p.m.
5) News
6) Hour Glass
7:00 p.m.
3) News — Walter Cronkite
5) Marshal Dillon
12) Andy Williams
7:30 p.m.
3) Get Smart
5) High Chaparral
6) Julia
8) Let's Make a Deal
8:00 p.m.
3) God Guys
6) Special College Football
8) Movie: Going My Way
12) Movie:
8:30 p.m.
3) Hogan's Heroes
5) Hall of Fame
9:00 p.m.
3) Movie: Please Don't Eat The Daisies
6) Sing along Jubilee
10:00 p.m.
5) Stage Special
8) Durante - Lennons
12) Scapegoat
10:30 p.m.
6) Jimmy I Hardly Know Joe
11:00 p.m.
3, 5, 6, 8) News, Weather, Sports
12) News
11:20 p.m.
6) Viewpoint
12) Pulse
11:25 p.m.
6) News, Weather, Sports
11:30 p.m.
3) Merv Griffin
5) Johnny Carson
8) Movie: Beware My Lovely
11:40 p.m.
6) Movie: Grey Cup Report
11:45 p.m.
12) Movie: Inherit The Wind
12:00 p.m.
6) Movie: Casablanca
1:30 p.m.
12) University of the Air
2:00 a.m.
12) Bulletin Board

SATURDAY

7:00 a.m.
3) Gumby
5) Flintstones
8) Faith for Today
7:30 a.m.
3) Skippy — Adventure
5) Underdog
8) Word of Life — Religion
12) Bulletin Board
7:45 a.m.
12) News
8::00 a.m.
3) Jetsons
5) Heckle and Jeckle
8) Colby Telecourse
12) Uncle Bobby
8:30 a.m.
3) Bugs Bunny— Road Runner
8) Smokey Bear
12) Laff Time
9:00 a.m.
5) Here Comes the Grump
8) Cattanooga Cats
12) Flintstones
9:15 a.m.
6) Stand by Six
9:30 a.m.
3) Dastardly and Muttley
5) Pink Panther
6) Rocky and His Friends
12) Laff Time
9:45 a.m.
12) News
10:00 a.m.
3) Perils of Penelope Pitstop
5) H. R. Pufnstuf
8) Hot Wheels
12) Roger Ramjet
10:30 a.m.
3) Scooby-Doo
5) Banana Splits
6) Grey Cup Parade
8) Hardy Boys
12) Grey Cup Parade
11:00 a.m.
3) Archie
8) Sky Hawks
11:30 a.m.
5) Jumbo
8) Adventures of Gulliver
12:00 p.m.
3)) Monkees
5) Pro Football
6) Klahanie
8) Fantastic Voyage
12) Joe 90
12:30 p.m.
3) Wacky Races
6) Tween Set
8) Pro Football
12) Lassie
1:00 p.m.
3) Superman
5) American History I
6) Lost Peace
8) College Football
12) Tomorrow Today
1:30 p.m.
3) Jonny Quest
6) Football Special
2:00 p.m.
3) Big Picture
12) Pro Football
2:30 p.m.
3) Insight
12) Wrestling — Montreal
3:00 p.m.
3) Travel Movie
5) Roller Derby
6) Final Gun
3:15 p.m.
3) Movie: Ten North Frederick
3:30 p.m.
6) Grey Cup Parade
12) Joe Fos
4:00 p.m.
5) Movie: The Light that Failed
6) Lacrosse
4:30 p.m.
8) College Football
12) Sports
5:00 p.m.
3) Current Events
6) Bugs Bunny — Road Runner
5:30 p.m.
3) Dance Date
5) Colege Bowl
6:00 p.m.
3) Sports
5) Country Corner
6) News
12) Like Young
6:05 p.m.
6) Man and His World
6:10 p.m.
3 News, Weather,
6:30 p.m.
3) News — Roger Mudd
5) News
6) Galloping Gourmet
6:45 p.m.
6) News
7:00 p.m.
3) McHale's Navy
5) Porter Wagoner
6) Beverly Hillbillies
8) Football
12) Jackie Gleason
7:30 p.m.
3) Jackie Gleason
5) Andy Williams
6) World Quiz
8) Dating Game
8:00 p.m.
6) Hockey
8) Newlywed Game
12) Movie:: The Spanish Gardener
8:30 p.m.
3) My Three Sons
5) Adam-12
8) Lawrence Welk
9:00 o.m.
3) Green Acres
3) Movie: Journey to Shiloh
9:30 p.m.
3) Petticoat Junction
8) Hollywood Palace
10:00 p.m.
3) Mannix
12) Survivors
10:15 p.m.
6) C B C Weekend
11:00 p.m.
3, 5, 8) News, Weather, Sports
12) News, Weather, Sports
11:15 p.m.
5) News, Weather,
8) Milovie: Hard, Fast and Beautiful
11:25 p.m.
3) Movie: Rome Adventure
6) News, Weather, Sports
11:30 p.m.
6) Grey Cup Report
11:45 p.m.
12) Movie: Blodo of the Vampire
12:00 p.m.
6) Movie: Wild River

SUNDAY

8:30 a.m.
5) Cathedral of Tomorrow
12) Oral Roberts
9:00 a.m.
3) Tom and Jerry
5) Eternal Light
12) Hercules
9:15 a.m.
8) Church Service
9:30 a.m.
3) Batman
5) Oral Roberts
12) Barbie and Friends
10:00 a.m.
3) Lamp Unto My Feet
5) T.B.A.
6) Reach for the Top
8) George of the Jungle
10:15 a.m.
5) Film
10:30 a.m.
3) Look up and Live
6) This is the Life
8) Movie: At Sword's Point
12) Telodominica
11:00 a.m.
3) Camera
5) This is the Life
6) Church Service
11:30 a.m.
3) Faith for Today
5) Big Picture
12:00 p.m.
3) Face the Nation
5) Navy World
6) Let's Talk Music
8) College Football: 1969
12:30 p.m.
3) You're Government
5) Eternal Light
6) Grey Cup Game
12) Grey Cup Game
12:45 p.m.
3) NFL Pre Game Show
1:00 p.m.
5) Meet the Press
6) Spotlight on Film
8) Gadabout Gaddis
12) Alfred Hitchcock
1:15 p.m.
6) Gardening
1:30 p.m.
3) NFL Football
6) Country Calendar
5) AFL Football
8) Issues and Answers
12) Talk-In
2:00 p.m.
6) NFL Football
8) Movie: Double Feature
12) Mr. Chips
3:00 p.m.
12) World of Tomorrrov
3:30 p.m.
12) Pollution
4:00 p.m.
3) NFL Football
5) AFL Football
12) It's a Small World
4:30 p.m.
6) Sports Week
12) Question Period
5:00 p.m.
6) Audobon Theatre
12) Untamed World
5:30 p.m.
6) Hymn Sing
8) Here Come the Brides
12) I Dream of Jeannie
6:00 p.m.
6) World of Disney
12) Pulse
6:30 p.m.
8) Klasroom Kwiz
12) Marcus Welby M.D.
7:00 p.m.
3) You Can Quote Me
5) Wild Kingdom
6) Tom Hunter
8) Land of the Giants
7:30 p.m.
3) To Rome with Love
5) World of Disney
6) M World and Welcome To It.
12) Department S
8:00 p.m.
3, 6) Ed Sullivan
8) FBI
8:30 p.m.
5) Bill Cosby
12) Bewitched
9:00 p.m.
3) Simon and Garfunkel
5) Bonanza
6) Drama Special
8) Movie: Circus World
12) W5
10:00 p.m.
3) Mission Impossible
5) Bold Ones
6) CBC News
12) Hugh Hefner
11:00 p.m.
3, 5, 6, 8) News, Weather, Sports
12) News, Weather, Sports
11:15 p.m.
3) The Gallent Musketeer
6) Nations Business
8) Movie: Unchained
12) Pulse
11:30 p.m.
5) Movie: Road to Morocco
6) Movie: Woman in White
11:45 p.m.
12) Under Attack
12:15 a.m.
8) Backfire

MONDAY

6:55 a.m.
5) Town and Country
7:00 a.m.
3) News
5) Today
7:30 a.m.
12) Bulletin Board
7:45 a.m.
12, 8) News
8:00 a.m.
3) Captain Kangaroo
8) Farm and Home
12) University of the Air
8:30 a.m.
6) Stand-by 6
8) Dudley Do-Right
12) Ed Allen Time
9:00 a.m.
3) Mike Douglas
5) Now — Women
6) Quebec Schools
8) Movie: Goodbye My Lady
12) Romper Room
9:30 a.m.
5)) Country Corner
12) Magic Tom
10:00 a.m.
3) Lucille Ball
5) It Takes Two
12) Hercules
10:30 a.m.
3) Beverly Hillbillies
5) Concentration
6) Friendly Giant
12) Bewitched
10:45 a.m.
6) Chez Helene
11:00 a.m.
3) Andy Griffith
5) Sale of the Century
6) Mr. Dressup
8) Of Lands and Seas
12) Mike Douglas
11:25 a.m.
6) Double Exposure
11:30 a.m.
3) Love of Life
5) Hollywood Squares
11:55 a.m.
6) News
12:00 p.m.
3) Where the Heart Is
5) Jeopardy
6) Luncheon Date
8) Bewitched
12) Flintstones
12:30 p.m.
3) Search for Tomorrow
5) Name Droppers
8) That Girl
12) Edith Serei
12:55 p.m.
3) News
1:00 p.m.
3) Across the Fence
5) I Love Lucy
6) Luncheon Date
8) Dream House
12) John Manolesco
1:15 p.m.
3) Ch. 3 Presents
1:30 p.m.
3, 6) As the World Turns
5) You're Putting Me On
8) Make a Deal
12) Magistrates Court
2:00 p.m.
3) Love is a Many Splendored Thing
5) Days of Our Lives
8) Newlywed Game
12) Peyton Place
2:30 p.m.
3) Guiding Light
5) Doctors
6) Coronation Street
8) Dating Game
12) People in Conflict
3:00 p.m.
3) Secret Storm
5) Another World
6) Take 30
8) General Hospital
12)) Doctor's Diary
3:30 p.m.
3, 6) Edge of Night
5) Bright Promise
8) One Life to Live
12) Money Makers
4:00 p.m.
3) Gomer Pyle
5) Letters to Laugh-In
6) Galloping Gourmet
8) Dark Shadows
12) Batman
4:30 p.m.
3) Perry Mason
5) Gilligan's Island
6)Horse Race
8) Munsters
12) Star Trek
5:00 p.m.
5) Big Valley
6) Tom Sawyer
8) Gilligan's Island
5:30 p.m.
3) Have Gun Will Travel
6) Beverly Hillbillies
8)) News, Weather, Sports
12) Pierre Berton
6:00 p.m.
3, 5)) News, Weather,
6) T.B.A.
8) Movie: They Must Not Die
6:30 p.m.
5) News
6) Hour Glass
7:00 p.m.
3) News
5) Marshal Dillon
12) Here's Lucy
7:30 p.m.
3) Gunsmoke
3) My World and Welcome To It
6) Governor and J. J.
8) Music Scene
12) Mod Squad
8:00 p.m.
5) Laugh In
6) Bob Hope
8:15 p.m.
8) New People
8:30 p.m.
3) Here's Lucy
12) Carol Burnett
9:00 p.m.
3) Mayberry, R.F.D
5) The Spy with a Cold Nose
6) Name of the Game
8) Survivors
9:30 p.m.
3) CBS Playhouse Sadbird
12) Pig N Whistle
10:00 p.m.
3) Carol Burnett
8) Love American Style
12) Ironside
10:30 p.m.
6) Man Alive
8) Love American Style Continued
11:00 p.m.
5, 6, 12) News, Weather, Sports
11:20 p.m.
6) Viewpoint
12) Pulse
11:25 p.m.
6) News, Weather, Sports
11:30 p.m.
3) Merv Griffin
5) Johnny Carson
8) Joey Bishop
11:40 p.m.
6 Movie: The Demon Planet of Terror
11:45 p.m.
12) Man In A Suitcase
12:45 p.m.
12) University Of The Air

5 CONTINENTS GIFT SHOP

Open every day until 9.30 p.m. as well as Sundays.
5 miles from Sherbrooke on route 5, just out of Lennoxville, next to Rolling Hills Motel
ALL WELCOME!

NOTICE

HOME CARE SERVICE
SHERBROOKE INC.
570 Bowen South — Sherbrooke
Phone 569-1163

YOUR ALL NIGHT STATION

chlt RADIO 630 SHERBROOKE

24 hours a day

ONLY 2, WEEKS LEFT

to get your participation coupons for the

Tractor, model 624

NOW'S THE TIME TO BUY or EXCHANGE your tractor and farm machinery

Easy purchase plan — Without interest, insurance included.

— ALSO —

FAST, CLEAN MILKING IN THE PIPE-LINE with a COMBINED MILKER

DE LAVAL

— Softer for the cows' udders
— Entirely cleaned in place
— Equal pulsations . . . less troublesome for the operator.

FREE DRAWING
which will be held
THURSDAY, DEC. 11th
during a dance at the
TUQUE ROUGE CLUB
in Sherbrooke

Look at these valuable prizes
— 1st prize in cash $200.
— 2nd prize, a watch worth $150.
— 3rd prize in cash $100.
— 4th prize in cash $50.
— 5th prize in cash $50.
and 5 other prizes of $25 in cash

DEALER FOR:
International Harvester and De Laval
Leo Simard, Sales Manager
340 QUEEN STREET
LENNOXVILLE
TEL. 569-9821

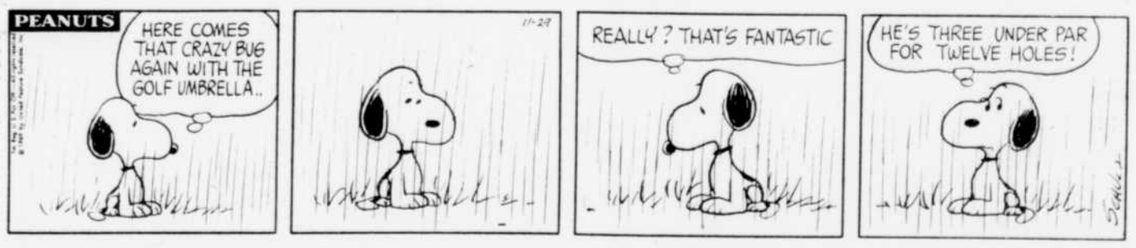
HiH GEO. DELISLE LENNOXVILLE - QUE.

YOU WILL RECEIVE FREE participation tickets for the big drawing. Each purchase entitles you to one ticket. Furthermore, each purchase of $20. entitles you to an additional ticket.

MATHIAS TYPEWRITER EXCHANGE
SALES & SERVICE
Royal Typewriter
Burroughs Adding Machines
41 Wellington St. North
Phone 562-0440

REDUCE HEATING BILLS
INSULATE NOW!
AND KEEP COOL DURING THE SUMMER
• Expert Workmanship Available Now
FREE ESTIMATE —ALL WORK GUARANTEED
For further information, with no obligation, call . . .
BROCHU INSULATION REG'D.
Tel. 562-7569 — Sherbrooke

PEANUTS



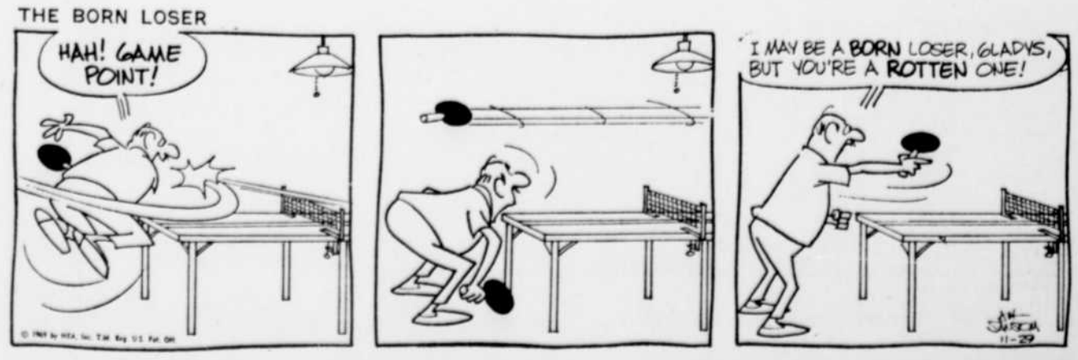
BLONDIE

BRINGING UP FATHER

WINTHROP

POGO

THE BORN LOSER



Woolco

MONDAY IS 1.44 DAY

ITEMS SPECIALLY SELECTED FOR CHRISTMAS GIFTS AND EVERYDAY NEEDS!

Floor Coverings

"OZITE" TILES, first quality. To use in every part of your home. Woolco reg. price .96 each. Special **2/1.44**

"RUBBERMAID" BOOT TRAY Size 17½" x 27½". Woolco reg. price 1.99. Special — **1.44**

COLONIAL STYLE BRAIDED RUGS. Sizes 16" x 28". Woolco reg. price .99. Special **2/1.44**

VISCOSE RUGS Non-skid. Sizes 17" x 26". Woolco reg. price 1.88. Special — **1.44**

VINYL BY THE YARD Ideal to protect your rugs. Woolco reg. price 1.99 yd. Special **1.44**

Miscellaneous

SILVER FOIL ICICLES Add a shimmering glow to your tree. Lightweight. Woolco reg. price .27. Special **6/1.44**

CHRISTMAS TREE BALLS Pack of 5 or 10. This low-priced economy box is suitable for every budget. Woolco reg. price .96. Special **2/1.44**

BALLERINA SHADE with flower design. .91. Special — **2/1.44**

DESK LAMP with plastic shade. Choice of colours. Woolco reg. price 1.99. Special **1.44** each

INTERIOR LIVE PLANTS Ideal in living room or boudoir. Woolco reg. price .99. Special — **2/1.44**

KITTI TISSU — absorbent and deodorizing litter for animals. Woolco reg. price 1.17. Special **2/1.44**

MALE OR FEMALE BUDGIES Easy to domesticate. Woolco reg. price 3.97. Special — **1.44**

ATTRACTIVE WALL PLAQUES, pre-pasted. For bedroom or playroom. Woolco reg. price .86. Special **2/1.44**

"IMPERIAL" WOOL YARN, 4 ply, 2 ounces. Fully washable. Assorted colours. Woolco reg. price .67. Special **3/1.44**

"TEEPEE" WOOL YARN, 2 ounces. Pre-shrunk. Woolco reg. price .88. Special — **2/1.44**

Sporting Goods - Toys

HOT WHEELS CARS — the fastest miniature cars in the world. Woolco reg. price .76. Special — **2/1.44**

HUNTING KNIFE, hand crafted. Woolco reg. price 1.57. Special — **1.44**

HOCKEY STICKS, made in Canada. Solid wood construction. Woolco reg. price .97. Special — **2/1.44**

DART BOARDS. One inch thick. Gift suggestion for Christmas. Woolco reg. price 1.87. Special — **1.44**

HUNTING SLING SHOT made of solid plastic. Woolco reg. price 1.67. Special — **1.44**

FISHING REEL ON ICE made of very solid fiberglass. Woolco reg. price 1.59. Special — **1.44**

HOBBY KIT, racing cars. Choice of Pontiac, Ford, etc. Woolco reg. price 1.60. Special **2/1.44**

COMPASS WITH BRACKETS a must for your excursion trip. Woolco reg. price 1.67. Special — **1.44**

Household Needs

ADJUSTABLE "DEFLECTO", increase the effectiveness of your heating system. Woolco reg. price 1.88. Special — **1.44**

GARBAGE BAGS. Sizes 26" x 36". Pack of 10 bags .74. Woolco Special **3/1.44**

PLASTIC GARBAGE CAN with cover. Very solid construction. Woolco reg. price 1.99. Special — **1.44**

FANCY CUP AND SAUCERS Assorted styles and colours. Woolco reg. price .96. Special — **2/1.44**

METAL TRAY TABLE — Ideal for rapid lunch. Choice of styles. Woolco reg. price 1.87. Special — **1.44**

MAGNETIC BROOM for the fussy housekeeper. Woolco reg. price .93. Special **2/1.44**

"BIO-AD" SOAKING AGENT—Ideal to remove blood stains, mud, grease, etc. Woolco special **2/1.44**

"SUCCESS" FLOOR WAX Won't yellow your floors. Woolco reg. price .89. Special — **2/1.44**

Jewellery Department

LADIES' PURSES made of quality vinyl in a variety of colours. Woolco reg. price .44. Special — **4/1.44**

WOOD CRAFTED PENDANT for teens or ladies. Choice of styles. Woolco reg. price .37. Special — **5/1.44**

INFANTS' JEWELLERY, good quality. Woolco reg. price .66. Special **3/1.44**

ARTIFICIAL PEARL NECKLACE for kids. Woolco reg. price .99. Special **2/1.44**

GREAT ASSORTMENT of gogo rings for ladies or teens. Woolco reg. price .99. Special — **3/1.44**

Bedding - Draperies

COTTON PILLOW SLIPS Pre-shrunk, never need ironing. Woolco reg. price 1.99. Special **1.44** pair

FOAM FILLED PILLOWS Plain or printed colours. Woolco reg. price .98. Special — **2/1.44**

CORDUROY AND DENIM COVER. Assorted colours. Woolco reg. price .99. Special — **2/1.44**

CUSHION COVER, corduroy. Sizes 12" x 12" or 12" diameter. Woolco reg. price .94. Special — **2/1.44**

100% RAYON SHORTIE DRAPES. White only. Sizes 40" x 81". Woolco reg. price 1.99. Special — **1.44**

PLASTIC LINED DRAPES Sizes 72" x 84". Woolco reg. price .84. Special — **2/1.44**

CORDUROY CUSHIONS. Sizes 16" x 16". Woolco reg. price 1.96. Special — **1.44**

TIER AND VALANCE kitchen curtains. 100% dacron. In pink only. Woolco reg. price 2.76. Special — **1.44**

Towels - Fabrics

DISH CLOTH, size 14" x 24". Vast assortment of colours. Woolco reg. price pkg. of 6 .63. Special — **3** pkgs. **1.44**

TERRY DISHCLOTHS, size 14" x 29". Assorted patterns and colours. Woolco reg. price 4/1.00. Special **8/1.44**

"LESLIE" PRINTED COTTON, 36" wide. Woolco reg. price .88 yd. Special **2** yds **1.44**

QUALITY PRINTED COTTON, 36" and 38" wide. Assorted colours. Woolco reg. price 2 yds 1.00. Special — **4/1.44**

Stationery Department

COLORING BOOKS — The ideal gift as a hobby for your children. Woolco reg. price .86. Special — **2/1.44**

"TINTIN" — The most appreciated adventure book. Woolco reg. price 1.86. Special — **1.44**

CHRISTMAS SET including printed tablecloth, size 54" x 96", 12 breakfast towels, 12 cocktail napkins. Woolco reg. price .88. Special — **2/1.44**

NON TOXIC COLORING PENCIL with pencil-sharpener. Box of 120. Woolco reg. price 1.18. Special **2/1.44**

"SCOTTOWELS", pack of 2 rolls. In white, pink, yellow, aqua. Woolco reg. price .53. Special — **3/1.44**

"MODERNE" BATHROOM TISSUE, 4 rolls per pack. White or coloured. Woolco reg. price .67. Special — **3/1.44**

CHRISTMAS GIANT BOWS with adhesive back. Pack of 25. Woolco reg. price .88. Special — **2/1.44**

J-CLOTHS — the most useful towel on the market. Economy pack. Woolco reg. price .56. Special — **3/1.44**

CHRISTMAS RIBBON DISPENSER Choice of 5 colours per dispenser. Woolco reg. price .88. Special — **2/1.44**

CHRISTMAS GIFT WRAP Luxurious paper. First quality. Woolco reg. price .67. Special — **3/1.44**

LUXURIOUS CHRISTMAS GIFT WRAP. Pack of 5 rolls. Woolco reg. price 1.88. Special — **1.44**

CHRISTMAS CARDS — Box of 50 cards with envelopes. In French or English. Woolco reg. price .88. Special — **2/1.44**

Red Grille Special

MACARONI AND CHEESE DINNER

with vegetables, salad, bread and butter

SPECIAL **2** Dinners For **1.44**

ANJOU CRYSTAL STEMWARE

from France.

Hand cut in elegant "Royalty" pattern. Timely purchase for Christmas gift season. Sets of 4 gift packed. Your choice: Wine, cocktail, brandy, goblet, champagne, sherbet, liqueur.

Set of 4 — **$1.44**

Candies - Cookies

"PICK 'N MIX" CANDIES A real treat for parties, etc. Woolco reg. price .66 pnd. Special **3/1.44**

"BEAVER" MIXED NUTS, always fresh. 13 oz. box. Woolco reg. price .88. Special — **2** pnds **1.44**

ASSORTED CHOCOLATE BARS — Pack of 10 bars 10c and 16 bars of 6c. Woolco reg. price .86. Special — **2/1.44**

FRESH DONUTS — Woolco always have the freshest food. Woolco reg. price .43 doz. Special **4/1.44**

"HUMPTY DUMPTY" CHIPS 11 oz. Twin pack. Woolco reg. price .67. Special — **3/1.44**

BLANCHED SALTED PEANUTS 4 pound metal box. Woolco reg. price 1.99. Special — **1.44**

ASSORTED FRESH PIES Choice of apple, strawberry, blueberry, etc. Woolco special — **4/1.44**

"SMILES 'N CHUCKLES" chocolate turtles. — Chocolate pecan caramel. 14 oz. cont. Woolco reg. price 1.86. Special — **1.44**

"WHITE HEATHER" CHOCOLATE— Delicious chocolates individually wrapped. Woolco reg. price .86. Special — **2/1.44**

"SMILES 'N CHUCKLES" CHOCOLATES — Cream and jelly. 2 lb. box. Woolco reg. price 1.76. Special — **1.44**

FRUIT CAKE. A gift for Christmas. Weight 3½ pounds. Woolco reg. price 1.57. Special — **1.44**

"DAD'S" COOKIES Family assortment. 4 lb. box. Woolco reg. price 1.99. Special — **1.44**

Hosiery - Accessories

LADIES' BERMUDA HOSE, 100% nylon. Sizes 8 to 11. Woolco reg. price .88. Special — **2/1.44**

MEN'S NYLON HOSE. Black, grey, green, gold, blue. Sizes 10 to 13. Woolco reg. price .92. Special — **2/1.44**

GIRLS' PANTY HOSE. White, and beige. Sizes 7 to 14. Woolco reg. price 1.00. Special **2/1.44**

PANTY HOSE, Dupont nylon. Seamless mesh. White, beige, spice. Sizes S.M.L.XL. Woolco reg. price .87. Special **2/1.44**

SUPER CANTRECE Panty Hose. Quality nylon. Beige, spice. Sizes 8½ to 11. Woolco reg. price 1.88. Special — **1.44**

LADIES' SPORT HOSE, for skiing or skating. Nylon and wool. Sizes 9-11. Woolco reg. price .92. Special — **2/1.44**

MEN'S THERMAL HOSE, white only. Wool and nylon made. Sizes 8-11. Woolco reg. price .99. Special — **2/1.44**

Children's Wear

COTTON LINED PANTS for boys. Shirt style vest, beige, blue, brown. Woolco reg. price 1.87. Special — **1.44**

BOYS' FLANNEL PYJAMAS. Long sleeves. Sizes 2 to 6x. Woolco reg. price 1.83. Special — **1.44**

PRINTED FLANNELETTE BLANKETS for babies. Sizes 30" x 40". Woolco reg. price .93. Special — **2/1.44**

HEINZ BABY FOOD. Choice of fruits, vegetables or meat. Woolco reg. price 8/1.00. Special **16/1.44**

GIRLS' TURTLE NECK SWEATERS. — Long sleeves, permanent press, sizes 8 to 14. Woolco reg. price 1.83. Special — **1.44**

BOYS' FLANNELETTE PYJAMAS. Printed design. Blue, white, pink, yellow. Sizes 2 to 3x. Woolco reg. price 1.87. Special — **1.44**

BABY'S COTTON SWEATERS. Long sleeves. Sizes 1 to 3x. White or coloured. Woolco reg. price .97. Special — **2/1.44**

BABY'S PLASTIC PANTS. Fully waterproof. Pack of 6. Woolco reg. price .98. Special — **2/1.44**

BABY'S STRETCH PYJAMAS — 2-way stretch. Machine washable. Sizes 2 to 3x. Woolco reg. price 1.86. Special — **1.44**

BABY'S FLANNELETTE PYJAMAS — Yellow prints, blue, or beige. Sizes 2 to 3x. Woolco reg. price 1.87. Special — **1.44**

BOYS' SPORT SHIRTS — long sleeves. Perma-press. Yellow, blue, green. Woolco reg. price 1.84. Special — **1.44**

Ladies' Wear

LADIES' HALF SLIPS, nylon and arnel. In pink, blue, white. Woolco reg. price .98. Special — **2/1.44**

LADIES' GIRDLES for panty hose. In white or skin colour. Sizes S.M.L.XL. Woolco reg. price 1.93. Special — **1.44**

STRETCH BRIEFS, 100% nylon. In pink, white, yellow, black. Woolco reg. price .98. Special — **2/1.44**

GIFT SET including nylon briefs and half slip. Yellow and blue. Woolco reg. price 1.78. Special — **1.44**

LADIES' SKI MITTS, nylon and leatherette. In blue, white, green, brown. Woolco reg. price 1.97. Special — **1.44**

NYLON BRIEFS. In blue, yellow, white, pink. Sizes S.M.L. Woolco reg. price .88. Special — **2/1.44**

QUALITY NYLON BRIEFS. In red, blue, yellow, pink, black, white. Woolco reg. price 3/96. Special **6/1.44**

KODEL FIBER BRAS. In white, black, pink, blue. Sizes 32A to 38C. Woolco reg. price .86. Special — **2/1.44**

LADIES' BERETS, machine washable. One size only. Woolco reg. price 1.76. Special — **1.44**

WOOL SCARVES — 4 feet long. Brown, green, blue, navy. Woolco reg. 1.94. Special — **1.44**

LADIES' BLOUSES. Autumn paisley design. Sizes 8 to 20. Woolco reg. price 3/5.00. Special — **1.44**

SHIRT-STYLE BLOUSES, short sleeves. Sizes 7 to 14. Woolco reg. price 1.76. Special — **1.44**

LADIES' HOODS. In brown, green, red, blue or striped. Woolco reg. price 1.94. Special — **1.44**

SCREWDRIVER SET with solid rubber handle. Woolco reg. price 1.97 — Special **1.44**

TEA SET for four persons. Woolco reg. price 1.86 — Special **1.44**

ROCK FOREST SHOPPING CENTRE

The only department store in the region open nightly until 10 p. m.

CHARGEX

SATISFACTION GUARANTEED! "Merchandise satisfactory or your money refunded"

"BEATLES" HARMONICA by Holmer. Complete with 2 beatles songs and instruction of how to play harmonica. Special — **1.44**

GIFT SET including tie and hose. All sizes. Woolco reg. price 1.88 — Special **1.44**

2000 BOURQUE BOULEVARD